دكنور

محمدمجدى الجزيري

المتشابهات الفاسفية لفلسفة الفعل

فتجنشتين

دار آستون التونيع ۱۹۸۶

اهداءات ۲۰۰۰

اح. حبيب الشارونيي استاط الغلسفة بكلية الآحاب

وكمتور محمد مجدى الجزيري

المتشابهات الفلسفية لفلسفة الفعل

فتجنستين

دار آنشون التوزیع ۱۹۸۶

مقدم____ة

سالعلنا لو نظرنا الى خريطة الفكر الفلسفي المعاسسر للوهلة الأولى ،لهالنا ما تبدو عليه المورة من تنوع شديدبين تياراته الى الدرجة الشي تجعله أشبه بمجموعة من الجسسلزر المستقلة والمنفسل بعضها عن بعض مفكل جزيرة لها سماتهـــا وخسائسها التى تعوق أى تواسل بينها وبين جيزانها من الجحزر الأخرى ،وكأنه لا توجد لغة مشتركة للحوار والتفاعل ،فكـــل يتكلم بلغة شديدة الخصومية لها ابجديشها ومنطقها وتظرتهسا للحياة ،تكاد لا تقبل الترجمة الى غيرها ، ٠٠٠ قد يبدو هـــدا صحيحا للنظرة العاجلة لكنشا لو تعمقنا العورة أكث أسار، وتأملناها على نحو أدق الامكن لنا أن ندرك أيضا أنها تحمـــل بين شاياها خصائص عامة تحقق وشائج قربى بين مكوناتها وتقيدم ما يشبه التعايش السلمي بين أبعادها المختلفة،وبذلك يمكننا الانتقال من جزر تبدو منفعلة للوهلة الأولى الى جزر تربطهسا مجموغة من الجسور تعمل على تقريب نقاط التعارض وأوجه السدام بينها ،ولا غرو في ذلك ،اليست هذه التيارات وليدة عصر واحد، أيا كانت مظاهر تجلياته وتنوع أبداعاته ٠

- واذا كان على الفلسفة أن تؤكد الوحدة الكامنةورا المطاهر المتعددة لحياتنا ، فان عليها أيضا أن تكتشف الوصدة الكامنة ورا * تعدد المظاهر الفلسفية لعالمنا ، أو بعبـارة أخرى عليها أن تكتشف الجسور الففية التى تربط بينها ،وفــى اعتقادى أن مثل هذه الجسور هي وحدها التي تيملنا الحكم علــــى

وحدة. الثقافة الغربية،وأن أختلفت مظاهر التعبير الفلسفسى عنها ٠

- وهكذا فأننا متى أتجهنا الى تبنى تيار ما منــن تيارات الفكر الفلسفي المعباص ،برجساتيا كان أو وجوديا أو ماركسيا فأننا بذلك لا نعلن تعيرنا الى تيار واحد منتيارات الثقافة الفربية فحسب ،بل نعلن تحيزنا الى الثقافة الغربية في مجملها ،بمعنى أننا في أختيارنا هذا الاتجـــاه أو ذاك فأننا نكشف في نفس الوقت عن أرتباطنا سالنسيج العام: السذي نبع منه ،وهكذا مستوى أن يكون أحدنا برجماتياوالأفر ماركسيا أو وجوديا • فنحن في نهاية المطاف نكشف عن أنبهارنا ونعلن فروض الطاعة والولاء للحضارة الغربية من خلال تيار واحمسسك · يكفي للدلالة عليها ،وهكذا نعترف أعترافا ضعنيا بل وسريحــا بأغنا أبناء هذه المضارة وحدها دون سواها ءولا يتوقف الأمسس عند هذا الحد ،بل أننا نعيد تقييم أنجازاتنا من خلال ذلسك المثطور الذي أتخذناه ،فنفرض عليها مقولاته ،لنزي حياتنا من خلالها ،وهكذا تتشكل حياتنا من جديد ،فتغترب عنا ،أو تُغشرب نحن عنها ،فقد أخفعناها وقرضنا عليها من خارجها أطـــــارا جديدا يبدو لنا معبرا عنها بحق ،بينما هو في الأمل لم ينشأ الا للتعبير وأيجاد الحلول وأبداء الرأى تجاه مشكلات أشيسرت قي العالم الفربي أساسا ،وأن أدعي تميزه لخسائص وسمات عامة تتعدى الزمان والمكان ،فليست هناك حضارة واحدة ،وأنصا هناك عدة حضارات ،وليست هناك ثقافة واحدة وآنما هناك عسلسلدة.

ثقافات ،ولا يمكن أن يدغى البعض أن الحضارة الغربية هــــى بعينها الحضارة العربية ،فكل مضارة لها خمائصها الفلسفيـة والفشية والجمالية والأخلاقية واللغوية الى غير ذلك موالخماش والسمات ، بيضاف الى ذلك أن فكرة الحضارة الواحدة أوالتُعلقية الواحدة لم تعد بالفكرة التي تستعمى على النقد والنق سياش، بل أن هناك العديد من مُعْكري الغرب ممن كشفوا عن أسس تهافت مثل هذا الادعاء (1). وليس معنى ذلك ،رفض جسور التواسل بين الحضارات والثقافات ،فلا يمكن لحضارة أو تقافة ما أن تعييش معزولة عن جيرانها ،وكانها أشبه بموتادة ليبشر مقرومة مسن النوافذ النتي تطل منها على غيرها أتحيا داخل دأتها أمسلوبية الفناعلية والارادة ،وإذا كنا قد افترضنا ابتداء وجود جسلور بين أتجاهات وتيارات الفكر المعاس تحقق التكامل والتقارب بينها ،فهناك أيضا مثل هذه الجسور بين العديد من المخشارات والثقافات ، وليس بعقدور أحد أن يرفضها أو يتكرها ، للكن مثل هذة الحقيقة الواضحة لا تسوغ لت اطمس الفروق ونبد الخسائسيس المميزة لكل حضارة ،والا كتا ني هذه الخالة اسام حفست ارة واحدة أفترضناها أبتداء ثم قسمناها الى مجموعة من الأجنزاظ أو الجزر وريطنا بينها بمجموعة من الجسور ،تتحدد مهمتهسا في تيسيس الانتقال بينها ،وبالتالي فلا مجال لتاكيد فيرورة التواصل والتقاعل بين هذه الجزر اطالما كانت جميعها تخضع لسلطان حضارة واحدة ،لا تتحدث الا الى نفسها ،وتتيح مجموعـة الجسور القائمة أن يظل سوتها مسموعا من الجميع .

- ومرة أخرى ،نرى أنفسنا نعود للبداية التي بدأنـــا منها ،ونعنى بها أهمية دراسة الجسور القائمة بين التيارات المختلفة للفكر المعاصر ،أو بعبارة أخرى ،دراسة نقــــاط الالتقام أو المحطات التي يمكن أن نتوقف عندها ،لنقرا معــا الطابع العام للثقافة الغربية المعاصرة ،بدلا من دراسة كـل تيار على حدة باعتباره مستقلا عما عداه .

- ولا شك أننا نواجه تحديات عميقه للغاية في عالمنا العربي العربي العلى من أبرزها ذلك التحدى المتمثل في النضارة الغربية بكل ما تمثله من ثقل وجاذبية ،ومن هنا فنحن عندما نحياول الكشف عن شخصيتها ككل ،فلا يمكن أن تسعفنا دراستها جيرا جراا ،أو دراستها من خلال التيارات الفلسفية المعبرة عنهيا تيارا تيارا ،بل نحن بالاضافة الى ذلك _ في حاجة اليين دراستها من خلال جملة العلاقات التي تربط بين جوانبها الفختلفة اذ أن مشل هذه العلاقات هي التي تسمح لنا بتكوين رؤية أوضح عن شخصية الحضارة الغربية كما تتبدى من خلال الفكر الفلسقي

ويمكننا في هذا العدد أن نشير الى ذلك التقلباري (٢)
الذى حدث بين الوجودية والعاركسية على يد جان بول سارتر، أو ذلك الحوار الذى دار بين سارتر وليڤي شتراوس بشأن التعارض بين الوجودية والبنيوية ،وهو التعارض الذى حاول البعبض أن

يخفف من حدته بالبحث عن بعض أوجه الشبه بينهما ، ويمكننا أن نشير أيضا الى تلاقى الماركسية مع اللنيوية فى فكرالتوسيسر ولو أتجهنا الى البرجماتية لوجدنا العديد من سمات التشابسه لبينها وبين الوجودية ،بل أن بعض كتابات وليم جميس تكساد لا تفترق فى نظراتها وتخليلاتها عن كتابات أقطاب الفكر الوجودى، ولا وليس هذا فحسب ،بل أننا يمكن أن نجد بعض نقاط المتلاقى بيسن البرجماتية والماركسية وهو ما دفع البعض الى محاولة تفسير بعض فلاسفة البرجماتية ومن أبرزهم جون ديوى تفسيرا ماركسيا، (٦) ومن ناحية أخرى ،لا يعدم المرا وجود بعض المتداخل بيسسن البرجماتية والوضعية المنطقية وخموها من خلال فكر شارلسسن البرس .(٧)

- وفي مقدورنا دراسة الفكر المعاصر من خلال بعيني النزعات العامة التي لا تنظبق على تيار واحد فقط بل تنظبق على العون من التيارات من خلال الموقف العام الذي تشتيرك فيه ،كالنزعة الانسانية والنزعة العلمية ،

- واذا أتجهنا الى تحديد مشكلات محددة أتخدت موقـع العدارة من الفكر المعاصر ،ففى وسعنا أيضا أن نلم ببعــني الخعائص والسمات العامة له من خلالها ،وعلى سبيل المثــال يمكننا أن نتناول البرجماتية والعاركسية والوجودية من خـلال علاقاتها بمشكلة الفعل .

ـ وفي ضوء أهمية دراسة العلاقات التي تربط بيـــن مختلف التيارات الفلسفية المعامرة يمكن أن يتحدد مقصدنا، فقد أرتأينا أختيار نعوذج فلسفى يتمثل في فكر فيتجنشتين، شجاول من خلاله أن نلقى الضوء على علاقاته بغيره ،بمعثىأننسا لم نخشار هذا الفيلسوف لنقدم عرضا عاما لفلسفته ،وأتمـــــا أخترناه لنكشفءما ينطوى عليه فكره من مضامين فلسفية تبعدو للوهلة الأولى في موقع التعارض مع التيار العام الذي ينتمي اليه ، فاذا كان فتجنشتين ،على نحو ما ،يمكن أن يعد قطبسا من أقطاب الوضعية المنطقية في رأى البعض ، فأنه من شاحيسة أخرى لم يبَيْعد كلية عن تيارات أخرى كالبرجمائية والماركسية والوجودية، وقد يقال أن فلسفة فتجنشتين نفسها اذا كانت قصد أقتربت وتمازجت مع غيرها من التيارات افان مثل هذاا لأقتراب والشمارج لم يتحقق في المرحلة الاولى من تطوره والتي ظهـسـر فيها تأثيره على الوضعية المنطقية ـ قد يكون هذا صحيحــا ، لكنه من ناحية أخرى لأينفني تطور فكره أبتداء من الأســــس العامة للوضعية المنطقية في اتجاه الاقتراب من بقية االتيارات الفلسفية ،فهو قد أنطلق ،شأنه في ذلك شأن فلاسفة المدرســة التحليلية وفلاسفة الوضعية المنطقية من مجال اللغيسة وأن اختلفت نظرية اليهاني المرحلة الثانية عنها ني العرحلة الأولى من مراحل تطوره ٠

ـ واذا كانت نظرية فبتبجنشتين في المرحلة الثانيسة

قد أنطلقت أساسا من تقديمه لألعاب اللغه المعاب الأفكاروالمفاهيم بمعنى أنه من المعكن أن ننظر أيضا الى العاب الأفكاروالمفاهيم بمعنى أنه من المعكن أن ننظر الى كيفية تعاملنا هع الافكار لنجد أنفسنا أشبه بمن يلعب بها عندما نتعامل معها ،فالفكرة تكتسب معنى مقتلفا عندما نستعملها بحسب السياق الذي تسرد فيه ،ويعكننا أن نفرغ العديد من التيارات الفلسفية .مسسن مفرداتها الفكرية وتغلمها من العلاقات التي تربط بينهسا وتجعل منها تيارا أو مذهبا مستقلا ،لندخلها في علاقات أخرى وسياق مختلف لنجد أنفسنا أمام تيار أو مذهب أخر ،فلا شلك أن ما يعطى للأفكار معناها ودلالتها الخاصة أنما يتحدد بناء على جملة العلاقات أو السياق الذي وردت قيه ،بمعنى أن ما يعطى بل يمكن في مفرداته الفكرية يربل بل يمكن في السياق الذي تخفع له ،وبقدر تماثل هذه السياقات

- وهكذا نجد أنه اذا كان فتجنشتين قد تحدث عــــن العاب اللغة - Family - العاب اللغة والمشابهات العائلية بين العاب اللغة - Resemblances ، فأنه بالمثل يمكن التحدث عن العــاب الفكر والمشابهات العائلية بين تيارات الفلسفة ، فيعكننـاأن نجد تشابها بين البرجماتية والماركسية في جانب ، وتشابهــا بيين البرجماتية والماركسية في جانب ، وتشابهــا بيين البرجماتية والوجودية في جانب آخر كما يمكننا أن نجــد .

تشابها بين الماركسية والوجودية في جانب، وتشابها أخر بين المناركسية والبنيوية في جانب آخر ٠٠٠٠٠ وهكذا يمكن أن يمشي بنا التحليل لنكشف في نهاية الأمر شبكة معقدة من المشابهات الفلسفية ،تكاد لا تفترق عن المشابهات العائلية بين ألعاب اللغة عند فستجنشتين ،فتيارات الفكر المعاص ـ الى حد سا ـ تدخل لمي عائلة واحدة ،فاذا لم تكن هذه التيارات تشكل تيارا واحدا ،فأنها مع ذلك تخضع لسمات متماثلة ومثل هذه السمات هي التي تتيح لنا الكشف عن وحدة. الطابع في الثقافةالفربيــة المعاصرة ءوهي أيضا تتيح لنا أن نحدد موقع فيتجنشتين منها أو بعبارة أخرى تمكننا من تفسير التقارب بينه وبين بقيللة الفلاسفة ،خصوصا وان هناك من أكد العديد من أوجه الشبـــه والتناظر بين فكر فيتجنشتين وبين كل من أفلاطون وكانسسط وكيركجورد ونيتشه وهوسرل وهيدجريل وتعاليم البوذية أيضــا. وفى ضوء هذه التشابهات أرتأينا تناول فكر فيتجنشتين لبسنوي الى أي حد يمكن أن نكتشف ما يشبه التعايش السلمي بين بعيض تيسارات الفكر الفلسفي المعاصر ، القميسل الاولييسية

المسراع بين النزعتيسين الأسمية والانسانية في دراسة اللغة ـ على الرغم من اسهامات فتجنشتين الواضحة في مجال الدراسات اللغوية ،الا أن المهتميسن بتاريخ الفكر اللغوي لم يضعوا اسهاماته بالدرجة التي تتفق مع ما حققه في هذاالمجال

-- وربها قيل في تفسير ذلك أن فتجنشتين نفسه قد وضع نعب عينيه نظرية المنطق ومشكلة الفلسفة ،وبالتالي فانأفضل لمنطلقات لدراسة فكره هي ما كان لها علاقة بالمنطبها والعتيافييزيقالأو الافلاق ،بل أن كازناب نفسه كتب في عـــام ١٩٢٨ يقول أن أهم خاصيتين للرسالة المنطقية الفلسفي هما : الاهتمام بالمنطق من ناحية ،والاهتمام بمشكلة الاخسلاق من ناحية أخرى ٠ ومن هنا كان من الطبيعي أن يتجذب العسسدد الاكبر من المهتمين بفكر فيتجنشتين بهاتين الخاصيتين أومنهم Weinberg على سبيل المشال شولز ١٩٦٢ SCHOLZ ،وينبرج ۱۹۵۰ کولومبو Colombo ۱۹۵۹ بارون ۱۹۵۳ Barone منسدا بالاضافة الى شركين العديد من الذراسات العربية لفكسنسسسر فيتجنشتين على هذه الابعاد ،ولعل هذا يفسر لنا عدم أهتمسام أقسام اللغات بالجامعات العربية بدراسة موقعه من الدراسيات اللغوية بأعتباره واحدا من المهتمين بعلم المعنى الذي يعبد في شقر البعض أساس هذه الدراسات كلها وهدفها الاساسسسلي واذا كانت النظريات اللغوية عند فيتجنشتين في مرحلته المبكرة من الوضوح بحبيث لا يمكن لأحد أنكارها ،الا أنه يلاحظ أن مثل هـــده النظريات لم تكن تستهدف خدمة اللغة ذاتها بقدر ما كالليب

تستهدف بناء معبر أو جسر ينتقل عن طريقه الى المنطنـــــق والاخلاق، وعلى الرغم من ذلك ،فان بعض الباحثين ومشهم فسون G.H. Von wright أن الرسالة المنطقية الفلسفي ... رايت عند فيتجنشتين بمكن تناولها بأعتبارها مولفة من نظريــــة دالات الصدق من ناحية وفكرة أن اللغة ما هي الا صورة للواقـع (۲) من شاحية أخرى أوهو ما يعنى أن النظرية اللغوية تلعب دورا مؤثرا في فكره ،الا أن البعض قد يعترض على ذلك على أساس أن Proposition elemantaty القضية الاولية عند فنتجنشتين على نحو ما عبر عنها ،والتي تتطابق مع الموضوع أو الشــية الذي تشير اليه اليست قضية لغوية افاللغة التي يهتم بها علما ً للنطق الرياضي لاتماثل لفتنا ببل هي لفة صوتية خالصية واللغة لليست وسيلة لخلق عوالم مغايرة لعالم المعرفة بهل هي مجرد آداف للمعرفة ،ولعل ذلك يفسر لنا كيف وجد أصحسساب الوضعية منطقية عند فيتجنشتين ذلك الثموذج والموقف السيدى يمكنهم تحليل اللغة العلمية . (٤)

س وهكذا نرى أنفسنا أمام أكثر من نظرة واجدة تسيري فيتجنشتين باعتباره فيلسوفا ومنطقيا في المقام الأول ،بمعنى أنه يستخدم اللغة لتوضيح فكرة ليس الا ،والأخرى ترى أمكانية تناول اسهاماته في مجال الدراسات اللفوية بشكل مستقل ،

ومن ناحية أخرى ، فان دراسة فكر فيتجنشتين في المرحلة الاولى يبدو وكأنه مقطوع الجذور عن تطوره في المرحلة الثانية ·

- ولا شك أن مشل هذه التساؤلات يمكن أن تشلاش متـــــ نظرنا الى الابعاد المختلفة لفكر فلتجنشتين بأعتبارها تشكل مجموعة من الابعاد المتكاملة ،فكل بعد يكمل البعد الأخسسر ، ولا يتسنى دراسة أى بعد بدون الكشف عن المضاميين المرتبطئسة بيقية الأبعاد ، وعلى هذا فأن دراستنا لعلم الدلالات عنسسسد . فتجنشتين تؤدى بنا الى معرفة النظريات الفلسفية عنده ،وهذه بدورها لو أتخذناها منطلقا لنا تؤدي بنا الى الكشف عن علم الدلالات عنده • وبذلك يمكن ألقول أنه عن طريق التجريد وحسده يمكن أن تحدد ما يخص اللغة كلفة ،وما يخص الغلسفة كفلسفة ، وهو في رأي تجريد مصطنع لا يقصح عن الوحدة الكاملة بيســـن المجالين ،فاذا ما أردنا دراسة التطور الذي لحق بفكره كان علينا دراسة تطور نظريته الى اللغة ذاتها ،ودراسة التطسور في نظرته للغة تكشف لنا أيضا عن دراسة التطور الذي وقع فيي فكره ،وبذلك فأننا متى أتخذنا من أي مجال منطلقا لنا وصلنا سالتبعية الى المجال الآخر ،ولعل ذلك ،على نحو ما ،يتفق مع (٥) قول فـتجنشتين أن حدود لفتى هي حدود العالم •

ـ وعلى ذلك فنان آفتيارشا لتطور نظرة فنتجنشتين الني اللغة كنقطة بدء للدراسة لا تتعارض مع الهدف الاساسي للبحست والمتمثل في كثف المتشابهات الفلسفية لفكر فيتجنشتين ،

اذا كان البحث قد أختار أن يبدأ بمناقشة تطهير فيتجنشتين إلى اللغة منطلقا للدراسة ،فمعنى ذله المهة منطلقا للدراسة ،فمعنى ذله المهة أفطرارا قد يفطر اليه البحث وهو الخوض في مشكلات وقضايا تخص علم اللغة أساسا وبالدرجة الأولى علم الدلالات أو المعنى ويطبيعة الحال فان مثل هذه الدراسات تحتاج الى مناقشةالعديد من الموضوعات والقضايا التي تحفل بها العديد من المؤلفات في هذا الموضوع ،وهو ما يتجاوز نطاق البحث ومن هنا كهيان لابد من قصر الأختيار على مشكلة واحدة تمكننا من التعرف على رأى الفلاسفة بشأنها ،كما تمكننا من التعرف على تطاعل هذا التطور ذاته مع تطور الحضارة الغربية ذاتها الوبذلك يصبح الطريق معهدا أمامنا للانتقال الى أكتشافالتلاحم وبذلك يصبح الطريق معهدا أمامنا للانتقال الى أكتشافالتلاحم الفعال بين تطور النظره إلى اللغة وبين مسارات الفكالمسئر الفلسفي المعاص من هذا المنطلق يمكن أختيار مشكلة العسراع المناسون الاسمية والانسانية أو الاجتماعية في حقل اللغة المسراع بين النزعتين الاسمية والانسانية أو الاجتماعية في حقل اللغة المسراع بين النزعتين الاسمية والانسانية أو الاجتماعية في حقل اللغة المسراء

_ ويمكن تلخيص الخصائص العامة لكل نزعة على النحسر التالى: تذهب النزعة الاسمية الى القول بأن اللغة مجــسرد صورة للعالم ، فهناك كلمات ،وهناك أشياء وموضوعات ،وكل شسىء لم أسم يقابله وبالتالى لا مجال للبعد الانسانى والتفاعــل الاجتماعى في تحديد المعنى ،وبالتقابل مع هذا الرآى ،يـكرى

أصحاب النظرة الانسانية أو الاجتماعية أن الكلمات ليست هين التي تحدد معانى الأشياء ،وأنما البشر أنفسهم بواسطةالكلمات هم الذين يحددون معانى الأشياء ،بمعنى أن الجملة لا تمشيل العالم ،وأنما البشر ،بواسطة الجمل ،يحددون معنى العالم ، فعن طريق القضايا لا تمثل العالم فقط ،وأنما نعيشه أيضلاا،

- والحق أن مثل هاتين النزعتين يعكن ملاحظتهما عبسر تاريخ الفكر القلسفى عند العديد من أقطابه ،بدا بالفلسفة اليونانية ،ومرورا بالفلسفة الوسيطة ،وانتها عبالفلسفسسة المحديثة والمعاصرة ،

20 W ...

ولو بدأنا بأرسطو لتبين لنا أن الصور الكتابية ، بعض النظر عن أختلافات الكتابة والحروف الابجدية بينبغست أن تعكس بصدق صور اللغة المنطوقة ،كما أن الأخيرة بدورها بعسف النظر عن المتغيرات العرضية ،ينبغى أن تعكس أدر اكاتناالحسيئة عن العالم بمنتهى الدقة ،وهذه الادراكات بدورها ليست أكتسر من كونها مجرد تنظيم للواقع في أجناس ،وأنواع ،وأفر اد ،

س والحق أن مثل هذا العوقف الذي أتخذه أرسطو يعكنأن يفسر في ضوء أعتقاده بأن كل شيء ينتعى الى صنف محدد ،ولكل صنف مميزاته ميزاته ،وهي معيزات يمكن أكتشافها وتحديدهــا

عن طريق استخلاص المعيزات المشتركة بين عدد من الأشيــــا المتشابهة وبواسطة عملية التجريد هذه يمكن تحديد الجواهر المختلفة التى يتكون منها العالم ،على اساس تحديد الصفات المعيزة لكل منها ، وهكذا تصبح مهمة العالم قاصرة علــــى تصنيف الأشياء وعلى الاستدلال الدقيق من الصور والأفكار الكلية أو التعريفات الدقيقة لكل شيء .

- ولقرون طويلة ،استمرت النظرة الى اللغة تنهل مــن العوقف الأرسطى ،ولا غرو فى ذلك ،فقد سيطر الفكر الارسطى على الحضارة الغربية طوال هذه القرون ،وبذت فلسفته تكاد لا تقبل الجدل أو النقاش ، وبذلك لم تكن اللغة تشكل نشاطا فعالا في حياة الانسان ،وانما كانت مجرد نسخة طبق الأصل لسياق التصورات

من الفرورى أيضا تعلم كتابتها ،فان هذا لا ينفى حقيقة أن علم من الفرورى أيضا تعلم كتابتها ،فان هذا لا ينفى حقيقة أن علم الكتابة يعلمنا القليل للغاية عن حياة الانسان ،وهو ما يمكن أن يمدق أيضا على علم اللغة ،ومن ثم فان أهتمام أرسطوبمجال اللغة كان أهتماما عمليا ومعياريا خالصا ،بمعنى أنه لم يكن يشكل أهتماما مستقلا وعلميا ،فالكلمة عنده أشبه ما تكميون ببوابة تفتح على قلعة من الأفكار الكلية ،وبطبيعة الحال لابد من فتح بوابة القلعة اذا ما أردنا دخولها ،لكن الشيء الاكثر أهمية والذي يتوحد مع مقصدنا الأساسي هو ما نجده داخل القلعة

ذاتها ،فنحن هنا تستهدف النتيجة وليس الاداة ، ومثل هـدا التصور آدى الى مولد علم النحو والصرف بدلا من نشأة علـم اللغة ، وهكذا يمكن القول أن الدراسات اللغوية بدأت بعـد أن تغيرت مفاهيم أرسطو في الفلسفة واللغة معا ، فأذا مساردنا تحديد كيف ومتي حدث ذلك كان علينا الكشف عن أمريـسن متضمنين في تصور أرسطو عن اللغة ،الأمر الأول هو أن تحليسيل اللغة عن أرسطو ينطلق من وجهة نظر تساعد على اكتشاف الأشياء وأفغل مصدر لمعرفة مكتملة عن الواقع تتحقق عن طريق أستعمال اللغة ،والأمر الشاني أن مثل هذه المعرفة المكتملة عن الواقع ينبغي أيضا أن تكون متحققة لدى المتكلمين باللغة ، ومشـل هذين الأمرين لم يقدر لهما الاستمرار باعتبارهما مجرد نتائج منطقية للموقف الأساس الذي أتخذف أرسطو من اللغة فحسب ،بل منطقية للموقف الأساس الذي أتخذف أرسطو من اللغة فحسب ،بل عالى الحياة الثقافية للعالمين القديم والوسيط معا ،

- ولا شك أن الأمر الأول القائل بأن تحليل اللغة يبنبغى أن ينطلق من نظرة تساعد على اكتشاف الأشياء كان وراء نشسساة النزعة اللفظية Verbalism التى سادت العالمين القديم و بيط معا ،فاذا لم نعرف أسم الشيء ،فلن نعرف الشي نفسه او لا يحق لنا في هذه الحالة الادعاء بمعرفة الشيء .

- أما بالنسبة للأمر الثاني فقد كان مسئولا عن نشــاة

سلطة من الأصاف النحوية لنظريات المنطق الصورى (٨)
وعلى الرغم من سيادة النظرة الأرسطية للفة فـــى
العالمين القديم والوسيط الا أن الفلسفة اليونانية شهــدت

فلم تتقبل المدرسة السوفسطائيه تلك الكلمة الالهية أو اللوجوس التي عدها هرقليطس أصل الأشياء كلها ومبدأهـا الأول ، أي أصل النظام الكوني والأخلاقي فالانتروبولوجيسسسالا المتيافيزيقا ،هي التي لعبت الدور الجوهري في نظرية اللغة لديهم فقد أصبح الانسان مقياس كل الأشياء ءما يوجد ومالايوجد ومن شم رأت أن البحث عن أي تفسير للغة في عالم الأشيسساء المادية ببعد عبشا لاجدوى فيه ءذلك انها وجدت سبيلا جديد الى الكلام الانساني أبسط من ذي قبل ،وكان السوفسطاشيون أول مسن عالج المشكلات اللغوية والنحوية بطريقة منظمة الكنهم لسلم يتناولوا تلك المشكلات من منطلق نظرى مجرد ،بل لقد اعتقدوا أن أي نظرية في اللغة لابد من أن توْدي واجبات أخرى أدعسسي والزم ،ومن ثم فان عليها أن تعلمنا كيف تتكلم ونعمل فسي عالمنا الاجتماعي والسياسي الواقعي ،وهكذا أصبحت اللنغسسة في مدينة آثيناً آثناء القرن الخامس اداة لتحقيق الحصراض محورية محسوسة عملية فكانت هي أقوى سلاح في المعسسسارك السياسية يومئذ،ولم يكن من المعكن لأى شخص أن يلعسسسب دورا بارزا مؤشرا ما لم يحسن هذه الاداة. • ومن هنا ظهسسرت ضرورة استعمال الملغة بالطرق الصعيحة وتطويرها على مر الزمن

ومن أجل هذه الشاية أوجد السوفسطائيون فرعا جديدا مسسن فروع المعرفة هو من الخطابة "أو البلاغة وأصبح هذا الفسن، لا النحو ولا الصرف اهو المحور الأول لاهتمامهم وكان للخطابة في تعريفهم للحكمة صوفيا مقام مركزى اوأصبحت كل المنازعات حول صحة المصطلحات والاسماء لاأهمية لها فالاسماء لم توفيسع لتعبر عن طبيعة الأشياء أو تعبر عن علاقات موضوعية المهمتها الحقة أن تثير العواطف الانسانية لا أن تصف الأشياء وأن توحى للناس باداء بعض الاعمال لا أن تنقل اليهم أراء وأفكاراء

وهكذا أدرك السوفسطائيون الوظيفة العملية الحيايتة للغة (٩) عما كان للشكاك دورهم في تقديم التصور الوظيفي للغة ،فقد رفضوارأى الدوجماطيقين القائل بأن كلمة ينبغي أن يكون لها معنى معدد وكان منهجهم في الشك وخصوصا عنسد سكتوس أمبير يقوس عتوافقا مع هذه النظرة ،فالشاك ينبسسع الطبيعة فيأكل عند الجوع ويشرب عند العطش ويلبي سائسسر الحاجات الطبيعية كما يفعل كافة الناس ،كما أنه يتبسسح القوانين والعادات لانها مفروضة عليه ويدرك الظواهرسسسر وترابطها فيكتسب تجربة تودى به عفوا الى توقع بعضها عنسد متواترة ،فيحصل بذلك على الفن أي على جملة نتائج الملاحظات في موضوع ما ،فياخذ بهذه النتائج فغلا مما يعتمد عليسسه أي موضوع ما ،فياخذ بهذه النتائج فغلا مما يعتمد عليسه أسحاب اليقين من مباديء كلية ويتوقع المستقبل بناء عليها بالعادة دون أن يكون لهذا التوقع أساس في الحقيقة أو مبرير

نى عقلن ، فيتعلم القرات رائكتابة دون التذات ال نقد اللفسه ويستعلم الكلام دون التعرض لعلم البيان ويستخدم العدد دون النوض في علم الحساب ، وهكذا تمكن الشكاك بفضل منهجهم أن يكتشفسوا أمكانية النظر الى اللغة كنشاط أنساني مثل غيره من الانشطسة ، ومن ثم لم تعد لديهم حاجة الى دراسة فقه اللغة أو علم البيسان طالما أمكن ممارسة اللغة والتفاهم بها بصرف النظر عن تحديسد القواعد والعبادي اليقينية التي تستند اليها ، أو بصرف النظر من تحديد من تحديد المعاني الشابتة للكلمات لقد رففوا كل ما هو يقيني (١٠)

ونى شوء خضوع العصور الوسطى فى أوربا للفكر الارسطى كان من الطبيعى أن تتحقق السيادة للنظرة الارسطية فى اللغة ومن يبم وجدناها على نحو ما تتكرر عند أو غسطين لتدعيم فلسفيت المسيحية الماقص ما نستطيع أن تقوم به اللغة هو أن تكون عاملا مساعدا منبها على الاشياء دالا عليها مثيرا للحقائق في الذاكرة الحان كانت اللغة عاجزة عن التعليم فهى قادرة علي الذاكرة الذاكرة اوالكلمة على الاطلاق والاسم على الاطلسيلة أحياء الذاكرة اوالكلمة على الاطلاق والاسم على الاطلاق على المعنى وكل أقسام الكلام أسماء لاننا نستطيع أن نقول نستعمل هذه الاجزاء لتسمية شيء ما ولا يستطيع أي جزء منها أن يضاف الى العقسل ليصبح منطوقا تاما الخان كان الاسم والكلمة متساويين في المعنى والكلمات أسماء فكلاهما أيضا أسماء وأن لم يكن لهم نفس المعنى والكلمات أسماء فكلاهما أيضا أسماء وأن لم يكن لهم نفس المعنى والكلمات اسماء فكلاهما أيضا أسماء وأن لم يكن لهم السبب آخر المناه المعنى السبب آخر السبب آخر السبب آخر السبب ونستعمل "كلمة السبب آخر السبب آخر السبب ونستعمل "كلمة السبب آخر السبب آخر السبب ونستعمل "كلمة السبب آخر السبب آخر السبب آخر السبب ونستعمل "كلمة السبب آخر السبب ونستعمل "كلمة السبب آخر السبور المساء المسائل المسائل

ومن ثم فان آزمة التصور الأرسطى بدأ ت عندما بـدا التساؤل حول شرعية أو ممداقية النظرة الأسمية للفة م كمــا برهن مقدم العلوم التجريبية ومناهج تفيف العلوم الطبيعية، ابتداء من القرن السابع عشر ،على وجود أشياء يمكن معرفتها علميا ووضعها في سلسلة من علاقات السبب والنتيجة أو وضعها في علاقات منظمة من الاجناس والانواع والفصائل بدون أن تمثلك أسماء محددا في أية لفة ،وأن كان لها مغزى في اللغــــة الرياضية ، وفي نفس الوقت فأن تطور العلوم الوضعيــــة والتجريبية دحض فرضية أعتبار كون اللغة المصدر الوحيــد أو

--- \$ --

وشهد عصر المنهضة أهتماما متزايدا بمقارنه اللغسات بعضها بيعض ،ومثل هذه الدراسات المقارنة أكدت بدورها أن لكل لفة أصالتها أو عبقريتها الخاصة ،فكل لغة مختلفة عن فيرها ليس بسبب الاختلاف العرض في الأصوات فحسب ،بل لان لكل لغسة بناء ومفردات لا تتفق مع غيرها ، ومثل هذا الموقف الجديسد . كان موضع أهتمام العديد من الفلاسفة ومنهم بيكون وجون لوك وليبئز وفيكو .

ـ فقد لاحظ فرنسيس بيكون أن كل لغة لها طريقتهنــا الخاصة في تظيم المعاني ،فهناك كلمات لاتينية لانجد لها مثيلا في اليونانية ،وهناك كلمات يهودية لا نجد لها بدورها مثيــلا لا في اليونانية ولا في اللاتينية ، والأختلافات في اللفــات ،

كما لاحظ بيكون ، تعكس أختلاف الخصائص بين الشعوب ،

- وجاء جون لوك ، فتحرك في نفس المسار، ففي كتابـــة، رسالة في طبيعة الفهم أكد على دور التعلم واستعمال الاسماء في تظور الافكار، فالافكار ليست فطرية ولكنها مكتسبة ، وهـــي ما تبطة أرتباطا ضروريا بأحداث ماضية ، وبصفة خاصة ، بلغات مختلفة وجماعات متميزة ،

- ولم يكتف لوك بذلك ،بل لقد طور أفكاره، الى النقطة التى دفعته للتساول عن أمكانية ترجمة أساليب التعبير في لغة الخرى ،مع توفيح تساؤلات لغة ما الى أساليب التعبير في لغة أخرى ،مع توفيح تساؤلات بالعديد من الأمثلة ،ومن هنا أكد أن وراء التماثلات المدرسية في المفردات اللفظية بين اللغتين اللاتينية والانجليزية،فار كلمات كل لغة تستدعى أفكارا وعوالم ثقافية مختلفة أختلاف جذريا عما تستدعيه اللغة الأخرى (١٢)

وعلى هذا النحو تبدت اشكالية العلاقات بين الكلمات والاشياء ،كما تبدت أستحالة وجود علم للاشياء يعتمد على الكلمات وحدها وشارك لينتبز في توضيح بعض مشكلات اللغة فكل لغة ،كما لاحظ في كتاباته ، شتخذ سبيلها للأحتفاظ بتللوان فروري في مفرداتها بين استعمال واسع النطاق اللفاظ عاملية تشير اليه معانى عامة من جهة والفاظ خاصة أقل شيوعا وتشير

الى معانى خاصة ومحددة من ناحية أخرى ، كما برهن ليهنتر أيضا ،مع وفرة فى الامثلة ،على افتقار التوافق فى الابنيسة الاعرابية والانظمة النحوية ،ونتيجة لذلك رأى أن لكل لفلسط طوبوغرافيتها ،ليس فقط على المستوى الصوتى ،وانما أيضلا على المستوى الدلالى ، فاللغة ليست مجرد كسوة صوتية لكيان من المقولات والتصورات الكلية ،بل هى على العكس من ذلسك ، انها تمتلك دورا فعالا مؤثرا فى تشكيل فكر الجماعات التلي

واذا أنتقلنا الى فيكو لوجدنا أنه عادة ما يصور على أنه فيلسوف للتاريخ ، له بعض الافكار المحددة عنه ،ومنه اشتق بعض أفكاره عن اللغة ،لعل من أبرزها فرضية الطبيعيسة الشعرية لها ، ومع ذلك ،فقد ذكر في كتابه "ألعلم الجديد" أن الهيكل العظمي للفكر عنده هو تصوره للغة ،ففي رأيــــه أن تاريخ اللغة يشكل حجر الزاوية لتاريخ الافكار والدينائن والقانون ،وعلى عكس الرأى السائد كان لديه أفكار محددة عن اللغة ونتيجة لذلك ،كانت رؤيتة لتاريخ الأمم والشعوب مــن منطلق نظرته الخاصه للغة ،

التصورات والمقولات بشكل يسبق أي نشاط أنساني ،وهو تمسسور بدا ساذجا للغاية عند فيكو ،بأعتبار أن اللغات أقدم كثيبرا من أرسطو ،وهي تعبر عن معرفة ليست من النوع العقلي ،وطريقة اللغة في ربط الأشياء وتصنيفهابواسطة الاسماء هي طريقة شعرية وخيالية وليست عقلية أو فلسفية ،وبالتالي فان اللغة لايمكن أن تتحدد تحت سيادة أي خط كلي من المنطق ،فكل لغة تشكلل نماذجها خلال تنظيم الخبرة الانساني في معاني محددة ،وحتليل عندما تبدأ اللغة في التعبير عن نزعة عقلية عامة ،يستملسر عن نزعة عقلية عامة ،يستملسر

- وأكد فيكو على شخصية وعبقرية كل لغة ،فاللفسسات الفرنسية واللاتينية واليونانية والالمانية وغيرها من اللغات (١٤)

- ومع ختام القرن السابع عشر وبدايات القرن الشامن عشر بدأت أرهاصات وصلت دروتها مع منتصف القرن الشامن عشر بشأن نظرة جديدة الى اللغة أعتبرت نقطة تحول حاسمة فبلسات تاريخ الدراسات اللغوية ،اذ للمرة الأولى لم تعد اللغلسات مجرد تسجيل أو نسخ تصورات مساوية لها ومحددة مسبقا ،بسل أصبحت نقاط انطلاق مختلفة تاريخا وعليها تعتمد الأفكلسار والتصورات والتى تختلف بدورها من حقبة الى أخرى ومن عدينة الى أخرى و ون عدينة الى أخرى و ون عدينة الى أخرى و ون عدينة

اللغات المختلفة التي تعلمها • وهكذا بفضل كل من بيكسبون وجون لوك ولينتسز وفيكو أمكن للدراسات اللغوية أن تتخسذ راوية جديدة ،فاذا ما أضفنا الى ذلك جهود المدرســـــــة الالمانية في هذا الاتجاه بشأثير كل من هامان وشلجل وفسسون همبولت وهيردر ، ادركشا الى أي حد كان لهذه النظرة الجديده، الى اللغة دورها في تأكيد البعد الانساني كعامل مؤثر فسسى تعاملنا مع اللغة • بمعنى أن اللغة لم تعد تفهم بأعتبارها مجرد نشاج للعقل المجرد فحسب ،بل أصبحت تدرك من خسستال علاقتها بالانسان ككل ،وبالتالئ لم تعد اللغة مرتبطة بمرحلة معينة من التطور ،بل أصبحت قديمة قدم الانسانية نفسها،وقصد تبدئ هذا الموقف الجديد عند هيردر على وجه الخصوص ،وهو ما يتضح في تظرته للغة بأعتبارها اداة لا غنى عنها في التعسرف على شخصية الشعوب والأمم ،ومن هضا كان أهتمامه بدراسة لغات بل ولهجات الشعوب على أختلافها ،كما أن عمليه الاتصال اللفـوى قد ،أشبتت لهيردر. أن النطور العقلي للطفل ما هو الا مجـــرد. نتيجة لعرانه على أستخدام أشارات محددة ،وقبل أن توجـــن اللغة المنطقية كان الانسان البدائي في العصور القديمة يعبر بصحياته عن مشاعره وعواطفه أى أن اللغة الشاعرية كانتاأسبق في الوجود على اللغة المنطقية ، (١٥)

ـ واذا كانت النظرة الانسانية قد تمكنت الى حد ما من زلزلة عرش أصحاب النظرة التقليدية ،فان هذا لا يعنـــــان الطريق أمامها كان ممهدا الى الدرجة التى تسمح باتقــان الفلاسفة حولها ،خصوصا وأن بعض كبار الفلاسفة لم تستطيـــع التخلص من النظرة التقليدية للغة ، وربما كان ذلك مقبـولا في القرن السابع عشر عندما لم تتضح الرؤية الجديدة الــي اللغة بعد ،وهو ما يتضح في موقف ديكارت الذي قبل من جديد النظرات المدرسية والارسطية عن اللغة ،فأصبحت الكلمات عنده وسائل شفافة للتعبير عن الفكر ،وباعتبارها كذلك وجدانهـا لا تستحق أي أهتمام خاص لانها لا يهكن أن تغير شروط الشبك أو اليقين ،وهكذا قدر لرأى أرسطو في اللغة أن يكون له السيادة على الفكر الديكارتي رغم تعارض المشهج العقلي عند ديكنارت مع منهج القياسي الأرسطي ،

_ 7 _

ص ومعامقة القرن الثامن عشر من خطوات في سبيـــل تاكيد النظرة الجديدة الى اللغة ،الا أنه سرعان ما جـــاء كائط بفلسفته النقدية معترضا مسيرة تلك النظرة،لينضم بذلك الن أصحاب النزعة الاسمية في النظر الى اللغة •

- والحق أن أهتمام كانط بهشكلات اللغة كان محصدودا للغاية ،بل يمكن القول أنه اتخذ موقف الصمت تجاهها ،وعلى الرغم من أنه عاش في نفس المدينة التي عاش فيها هامصان ، وتردد على نفس الدوائر الثقافية والجماعات التي تردد عليها كما اشترك معه في التخطيط لتأليف كتاب ،الا أنه لم يستطعع

مجاراته في الاهتمام بقضايا اللغة ، بل كانت نقطة الفسلاق بينها حول اللغة هي التي أدت الى التباعد بينهما ، فقد أكد هامان على أن العقل أو الاولى APriori يفترض شيئا أفسر وهو اللغة فاللغة ، أسبق من الفكر ،كما كان المناخ السائد وقتها الى اللغة وظيفة حاسمة في تكوين الفكر ، ولا شلسك أن مثل هذه الرؤية ما كانت تتفق مع فيلسوف جعل من نقد العقل البشرى منطلقا له ، يضاف الى ذلك أن الصفحات القليلة التي كتبها في دراساته الانثر ولوجية عن طبيعة اللغات الاوربيسة تؤكد عدم غايته الدقيق بالخوض في تحليل مشكلات اللغة .

سوادا كان من الصعب تفسير موقف الصمت الذي اتفنده كانظ من اللغة ،الا أنه يمكن القول أن موقفه هذا لم يكسسن محض مصارفة أو أتفاق ،فالفلاسفة أصحاب الاتجاهات العقليسة وعلى رأسهم كانظ في اتجاههم الى تقديم قائمة منظمه دقيقسة لكل شيء نلتقي به بالنظر الى العقل الخالص ،تبدو اللفسسة بالنسبة لهؤلاء مجرد أداة هامشية متطفلة على عملكة المقل . كما تبدو الصور اللغوية في تنوعها وترددها وتذبذبهاوطابعها الوقتي الصابر وتنافرها وخفوعها للاختلافات المتعددة بيسسن الافراد س تبدو هذه الصور بعيدة كل البعد عن طابع الضرورة والكلية وهو الطابع الذي تتصف به الشروط الاولية الترنسنسد والكلية وهو الطابع الذي تتصف به الشروط الاولية الترنسنسور اللغوية في ضوء خصائمها هذه مع العقل الذي يشرع للأشياءومين

ومن الممكن أيضا أفتراض أن كانط بعد قرائته بعض تأملات كل من هيوم وهامان عن اللغة أكتشف تضعنها شعنة شديدة الانفى يمكن أن تنسف بأسس نظريته النقدية الخاصة بالتصورات الكلية الاولية وأيا كان السبيل نعو تفسير موقف كانط فمسن المؤكد أنه آثر تأثيرا حاسما في تاريخ الفكر الفربي فسسى مرحلته المتأخرة بشأن اللغة ،هما أدى الى تجاهل الفكسسر الفلسفي لقضية اللغة لعدة قرن من الزمان تقريباً (١٢) وبذلسك تجمدت الجهود التي بذلت في حقل اللغة من قبل أقطاب الفكسر الفلسفي أمثال بيكون ولوك وليبئتز وفيكو وهيردر وهامسسان

وهكذا أعيد أحياء النظرة التقليدية الى اللغة،وهي نظرة أصحاب النزعة الاسمية ممن تناولوا اللغة بأعتبارهــا مجرد سجل من بطاقات الاشياء والتصورات وانعكاس لها وريما كان مرجع ذلك الى أن الافكار الارسطية عن اللغة كان لا يــرآل لها موقع المدارة في البحث اللغوى حتى نهاية القرن التاسع عشر وكان أن تراجعت المكتسبات الجوهرية التي تخققت في حقل الدراسات اللغوية بفضل جهود بيكون ولوك وليبتتزوفيكنيــو وهيردر من أختفاء للنزعة اللفظية وتأكيد لاهمية المنهسيسي التجريبي في الدراسة والبحث الى اكتشاف للاختلافات النحويــة والدلالية للغات، وبدت كل هذه المكتسبات كما لو كانت تعشل مرحلة عابرة في تاريخ الدراسات اللغوية ،بل بدت كما لو.لـم

تكن موجودة أصلا وكأنه قدر للتصور الساذج عن اللغة أنيعود من جديد فيعلن سيادته وبالتالى يعلن سيادة العقل متوافقا بذلك مع تطور الفكر الفلسفى نفسه من كانط الى هيجل فادا كان العقل عند كانط مشرعا للأشياء واذا كان عند هيجل تخفعله الاشياء في وجودها وحركتها أو صيرورتها الفانهكان الطبيعسي أيضا أن تخفع له اللغة فتصبر تابعة له يسبقها ولا تسبقا ولعل موقف هيجل من التعبير الاسطورى مؤكد ذلك الفافكرة التي لم تستحوذ على صاحبها بعد تعجز عن أن تجد اللغة الملائما للتعبير عنها اولا يكون أمامها الا اللجود الى الأسطورة .

Y

- واذا كانت النظرة الارسطية الى اللغة قد عادت مسئ جديد ، فان تطور الاهتمام بالدراسات اللغوية ادى بدوره الى أحياء النزعة الانسانية في النظر الى اللغة مرة أخرى ، ومسن تحددت قيمة الجهود التي قام بها كل من كروتشه وسوسيسسر للعمل أعادة الاعتبار للبعد الانساني والاجتماعي في دراسسة اللغة ،

- وربعا قيل عن كروتشه أنه لم يهتم باللغة ككـــان، واشما أهتم بجزء منها فقط ،وهو يتعلق باللغة في وظيفتها الجمالية فحسب ،لكن مثل هذا الاعتقاد تدحفه النظرة المتانيقة لافكاره عن اللغة ،فما قاله عن اللغة لا يرتبط بجزء منهــا فقط وانما يرتبط بطبيعة اللغة وقضاياهـا ككل ،

والحق أن كروشه اتند موتفا رافضا من الافكسسار التقليدية عن اللفة منذ البداية فنبذ التفسيرات العقليسة للفة والعالم،فالتعبير بين الكلمات المختلفة والاستسسواع المختلفة بين الاشياء يتعاثل في رأيه مع أخضاع الوقائع التي هي في ذاتها غيرمنقسمة الى عملية من التجريد ،وليسنمن الصحيح أن تنظر الى القضايا بأعتبارها مجرد مجموعة من الاسلسوات والحروف بصرف النظر عن معناها ،بل أن القضايا عنده تعشسل وقائع تتمم بالوحدة ولا تقبل التجزئة ، وكل قضية لها معنى ، طالما كانت كل قضية واحدة مرتبطة بمضمون وبحالة المعقل اللذي تعبر عنه ،ولكل تعبير حالة عقل واحدة تطابقة ،ولكل حالسة عقل تعبير واحد يطابقها ، وكل تعبير لغوى يشكل كيانا فركشنا لا سبيل الى وصفه واقعيا في ضوء مقولات عامة ،وبذلك تصبست اللفة سلملة من التعبيرات كل تعبير يظهر في المورة التسي يبدو عليها مرة واحدة فقط ،بحيث لا يمكن تكراره أو مقارنته بغيره فيبدو الكلام وكأنه أشبه بالتعبيرات الغنائية الشاعرية الشعر المنائية الشاعرية الشعر المنائية الشاعرة واحدة المنائية الشعر المنائية المنائية الشعر المنائية الشعر المنائية المن

ـ وطبقا لتمور كروتشه هذا يتعذر اساءة فهم اللغة ، طالعا أن كل تعبير بعجرد ظهوره في التاريخ فأنه يظهر ومعه المعنى الخاص به ،لكن من الواضح أن مثل هذا التصور لا يفسر لنا كيف نتصل ببعضنا البعض ،فنحن اذا صرحنابان التعبيلل وحالة العقل لا يمكن اعادة تحققهما أو تكرارهما لتعبيللن أن بالتالي الاتصال بين البشر ، ومن هنا ذهب كروتشه اللللي أن

المضمان الاساسي للتوامل والاتجال الفعال بين البشر يعكمن أن تجده خارج حدود اللغة والخبرة ٠٠٠٠٠ نجده في مجال السسروح المطلق ومن ثم فان الوحدة الصوفية بين الارواح هي وحدهاالتي تضمن التشاهم العتبادل بين الافراد عن طريق اللغةواذا كسان كروتشه قد حاول أن يجد حلا للمعضلسة التي اثيرت بشأن تصاوره للغة ،فانه في التطور الأخير من نظريته في اللغة لم يكتسف بذلك ،بل أتجه الى تناول اللفة باعتبارها نشاطا اجتماعيا ، وبذلك دخلت فكره البراكسيس الاجتماعي لتعمل بدورها علىسلى تحطيم التمور الارسطي التقليدي للغة • ومن هنا وجدنا كروتشة يدهب الى القول بأن ما نطلق عليه اللغة بصرف النظر عـــن منتجاتها وتأملاتنا بشأنها واحكامنا علي تعبيراتهنا ورأى علماً اللفة ٠٠٠ هو شيء مختلف كلية ،أنه شيء يقتحم حياتنا الاخلاقية ويتفاعل مع رغباتنا وشهواتنا وطموحاتنا وأفعالنسك وعاداتنا وتخيلاتنا واغاطنا في السلوك كطريقتنا في نسبـــة معشى أو أخر الى الأسوات أو طريقة تلفظنا بالكلمات وبذلسك (٢٠) تتجنيدى اللغة في كل شيء يمكن أن نعده نشاطا معليا ٠

_ وربما كان في مقدور كروتشة أن يطور وينمي موقفة هذا الى شهايته ،الا أنه أثر أن يتوقف عند هذا الحد حتــيلا يتناقض مع الطابع الروحي لفلسفته ككل ، ومتى انتقلت الــي فرديناندين سوسيرلوجدنا أنه أمكن رفضه للنزعة الاسمية فـــي (٢١)

فاهيهالصؤرة اللقوية تعتمد على قيمتها ،وقيمتها تعتمد على النسق اللغوى الذي تشكل جزءا منه ،وبذلك تتحدد الكلمة ...ة بواسطة علاقتها مع بقية العناص أو الكلمات في ذلك النسسق، فالرمز أو الكلمة يكتسب دلالته ومعناه من خلال علاقته بالنسق. ككل • ولا شك أن مثل هذا الرأى ينطوى على بعض الاشكالات التي شجعل مفكرا في مكانة سوسير لا يرضي عنه في ضوء ما يؤدي اليه من بعض التساؤلات ،فاذا. كانت الصور اللفوية تتحدد في ضو العلاقيات التى تربطها ببعضها البعض افكيف يمكن تحديد العلاقات بسدون تحديد ما تقوم بربطه أولا ،يضاف الى ذلك أن تعريف سوسيسسر للوحدة اللفوية تغسير كيفية مقارنة مرحلتين متتابعتين ضن مراحل اللغة أو مراحل شفس الكلمة • فالكلمة في مرحلتهـــيا الجديدة قد تتوحد حروفها مع الكلمة في مرحلتها القديمسة ، ولكن دلالتها تختلف باعتبار أنها قد تقترن بصورة لغويه لمم تكن معروفة من قبل ،وبالشالي يمعب مقارنة الكلمة في سياقها القديم بنقس الكلمة في سياقها الجديد ، فنحن يمكننــــــا أن نفترض استمرارا بين كلمتين متي صرحنا بأنه ليس فقط عن طريق العلاقة بالكلمات يتحدد معناها ،وأنعا أيضا عن طريق شـــــ، مستقل عن علاقاتها بالكلمات الاخرى ، زاذا اعتقدنا مع سوسيس أن ماهية الكلمة تتحدد عن طريق علاقاتها المتزامنة معهـــا وحيث أن علاقات الكلمة في مرحلتها القديمة تختلف عن علاقات الكلمة في مرحلتها الجديدة، فإن الكلمتين وأن توحدت حروفهما تصبحا كلمتين مختلفتين تعاما ءوبالاضافة الى ذلك يصبح مسن

المتعدر أن نتكلم عن أية تحولات أو تغيرات دلالية أو صوتية للكلمة •

- لا غرو بعد ذلك أن أتجه سوسير في الجزا الثاليث والاخير من محاضراته في علم اللغة الى القول بأن السيور اللغوية تستمد قيمتها ليس من النظام أو النسق الذي تدخيل فيه بأعتبارها جزاا منه ،وأنها من القائم على استعمالهيا خلال مجموعة من البشر ءبذلك أدخل العنصر الانساني الذاتي في تحديد ماهية الصور اللغوية .

ـ يمكننا الآن في ضوع المراع بين النزعتين الاسميــة والانسانية في مجال اللغة أن نحدد حقيقة موقف فستجنشتيسسن، فقد بدأ بالارتباط بالنزعة الاسعية ،ثم كان انتقاله السللي النزعة الانسانية، وفي فوع هذا التحول الافير التفت أفكسساره مع العديد من التيارات الفلسفية كالبرجماتية والماركسينسة والوجودية ، والتفت دراساته أيضا مع نتائج العديد مسسسن الدراسات الانشربولوجية والعديد من الدراسات المعاصرة فسي مجالات علم اللغة وعلم النفس ،وبذلك كانت نظرته الاخيرة الى اللغة وراء هذا التلاقي والتقارب بيشه وبين غيره مستنسسون العاملين في المجالات المختلفة للخمارة الانسانية، حتى اذا ما أردنا توضيح ذلك كان علينا أن نتجه الى مناقشة تطوره مسن النزعة الاسمية الى النزعة الانسانية في النظر الى اللغسة ، ومن خلال تحديد ملامح هذا التطور ومضامينه المختلفة يمكسسون بالتالى تحديد المتشابهات الفلسفية لفكر فستجنشتين فسسسى المرحلة الاخيرة من تطوره ،وهي المرحلة التي يعد فيها ضمـن المهتمين بفلسفة الغمل •

الفصيسيل الثانيسي فستجنشتين من التمور الارسطي الي التعور الانساني للغسة __ } . ---

رأينا أن اللغة طبقا للنظرية التقليدية تتضمين كلمات ،وكل كلمة تعتلك معنى طالما أنها تواجه شيشا ،ونحن نتعلم اللغة عن طريق تعلم ما تشير اليه كل كلمة فالكلمات أسماء لاشياء وموضوعات ،ومعرفة اللغة يعنى تحديد كل ميدد. تشير اليه الكلمات ،فالكلمة التي لا تشير الي شيء محسدد ليست بكلمة على الاطلاق،بل هي مجرد صوت لا علاقة له بعاليدم المعنى .

- يبد أن نظرية اللغة الى الكلمات بأعتبارهــــــا أسماء لم تغترض للتطبيق على. كل الكلمات ، ذلك أبله ١١١ كانت هناك كلمات مثل كلب ومنضدة وشجرة وغيرها من الكلمات تشيـر الى أشياء محددة، وفأنه توجد طائفة أخرى من الكلمات مشهللا Logical Constants ، و ، أو نوظفها كثوابت منطقية. ومثل هذه الكلمات لا تشكل مشكلة حقيقية ،لكن هناك حسالات أخرى تواجه فيها مشكلة تحديد ما تشير اليه الكلمات مـــن أشياء وموضوعات ، فعندما نستخدم تعبير المربع الداشري فيسر موجود ، فهل يمكن القول أن مشل هذا التعبير يقصد به الاشارة الى شيء محدد؟ في هذا المدد رأى الفيلسوف الالماني مايونتج أنه طالما أن تعبيرالمربعالناشرىلابد أن يشيس meinong الى موضوع محدد طبقا لرأى آصحاب النظرة الاسمية الى اللغة " كان معنى ذلك ضرورة تواجد كياناتصورك أو تخيلوج يحمل الاسسسم وتشير اليه الجملة..

- يبد أن رفض مثل هذا التعبير بمعنى رفضنا القسول بأن كل الكلمات بأستثناء الثوابت المنطقية لابد أن تنتمسى الى عالم الاسماء ،وبالتالى رفضنا الاعتقاد بأن معنى الكلمة يتحدد في ضوء الشء الذي تواجهه مشل هذا الموقف يقصسي تعبير المربع الدائري من دائرة المعنى ،ومن ثم لا يفكن الحكم عليه بالصحة أو الخطأ ، ويتتبع ذلك ضرورة أعترافنا بسان تعبير المربع الدائري يعنى شيئا ،أو بعبارة أخرى أنسسنه يتضمن مغزى وأن أفتقد الاشارة الى شيء محدد بالذات .

ويفغل رسل أمكن أيجاد حل لنظرية الاسم في اللغة ، فاذا كان تعبير المربع الدائري لا يسمى شيئا محددا،فليستش معنى ذلك أن تغترض كيانا تصوريا أو روحيا تقابلم كما أمتقد ملينوخ،ذلك أن عبارة المربع الدائسيي موجود ،هي في الحقيقسة عبارة لا تشير الى موضوع محدد،وأن أدت صورتها النحوية السي الاعتقاد بأن لها موضوع وهو المربع الدائري ،ووظيفة التحليسل الفلسفي أن يكشف لشا عن الصورة الصحيحة المنطقية للجملسة، فما تقوله الجملة بحق هو أنه لا يوجد موضوع يمكن أن نحمسل فما تقوله التربيع والتدوير في أن واحد ، وهكذا رأى رسسل وطبيه صفتا التربيع والتدوير في أن واحد ، وهكذا رأى رسسل موجود تدفعنا خطأ الى الاعتقاد بأنها تمتلك نفس الصسورة المنطقية المعتمل ،

المنطقية للجعلة على النحو التالى المربع الداشرى غيرموجود - تعنى أنه لا يذكن أن يوجد موضوع يكون مربعا ودائريا معا -

... ولما كانت الصورة المنطقية للجملة تختفى عادة في لغة الحياة اليومية ،من هنا تبدت العاجة الى بناء لغــــــه تعمل على الحفاظ على الصورة المنطقية للجملة . (٢)

- فاذا ما أتفح موقف رسل على النحو الذي عرفساه ، أمكن لنا أن شتقل الى نظرية فيتجنشتين في اللغة على نحصو ما بدت عليه في رسالة منطقية فلسفية ،والتي يمكن أن نحصدد . خطوطهما العريفة على النحو التالي ب

ا ب العبالم يبتكون من مجموع الوقائع Facts أو آث ينقسم الى وتاقع ،

Y - الواقعة تمثل حالة الاشياء - States of offairs وحالة الاشياء تمثل مركب من الموضوعات أو الاشياء .

٣ ـ ونظرا لأنها تعثل جزءًا من العالم ، فأن الصحور لا يمكن أن تكون شيشا أفر خلاف الوقائع .

٤ - لكنها تمثل وقائع من نوع خاص ١ أنها وقائع لها
 خاصية مشتركة مع غيرها من الوقائع ،فاذا كانت الواقعة صورة

فأنها ينبغى أن تعتلك صفة مشتركة مع ما تصوره .

ه ـ وهذا الشيء المشترك يسميه فيتجنشتين بالشكــل التصوري •

٦ - والشكل التصورى هو أمكانية أرتباط مشاص الصنورة
 فع بعضها البعض بنفس الطريقة التي ترتبط بها الاشياء فـــــى
 واقعة ،أو بعبارة أخرى تماثل البناء بين الصورة وبين مــا
 (٣)

- وهكذا لم يوكد فيتجنشتين على الصورة الاساسية للفية فحسب ،بل أكد أيضا على أن اللغة تتكون من عناصر بسيطية ، وهنا يتضع مدى تأثره بفكرة رسل عن اللغة باعتبارها مركبية من عناصر بسيطة ،وهى القضايا ، ومثل هذه العناصر اللغويية تعكس وقائع العالم ،بيد أن رسل لاحظ أيضا أن المشكية المسكية العالم ،بيد أن رسل لاحظ أيضا أن المشكية ،ومين الفلسفية تنبع مباشرة من تحريف لفة الحياة اليومية ،ومين المناراي ضرورة تكوين أو بناء لفة جديدة أكثر ملائمة لوقائم العالم ،فالمشكلات الفلسفية ،كما ذهب رسل نشأت نتيجة وجيود عبارات فلسفية أكتسبت صورا نحوية باطلة ،وفي مثل هذه الحالات ينبغي فحص نحو الجملة ،وسثري أنه في بعض الحالات أننا متيي ينبغي فحص نحو الجملة ،وسثري أنه في بعض الحالات أننا متيي المشكلات ستختفي بالتبعية ،وهذا ما دفع رسل في هذه المرحلية المشكلات ستختفي بالتبعية ،وهذا ما دفع رسل في هذه المرحلية الي العمل على بناء لغة جديدة يمكن أن تبطل مثل هذه الاخطاء .

- _ وفي مقابل رأى رسل ،لم يعتقد فلتجنشتين يوجلود .
 حاجة الى بنا الفة جديدة باعتبار أنه توجد فقط لفة واحدة ،
 فكل اللفات هي لغة واحدة بالنظر الي شروطها المنطقيلة ،
 فالبنا او الماهية يكمن في لغة الحياة اليومية ،ووظيفلة الفلسفة هي تعرية هذا البناء ،بمعنى الكشف عن منطق اللغة ،
 وهنا يقول فلتجنشتين : أن موضوع الفلسفة هو التوفيللللفكار .
- فالفلسفة ليست نظرية من النظريات ،بل هى فاعليه
 ولذا يتكون العمل الفلسفى أساسا من توضيحات
 - ـــ وحدا يستون العمل العسيق العالم الم توليدات
- ـ ولا تكون نتيجة الفلسفة عددا من القضايا الفلسفية، وأنعا هي توضيح للقضايا •
- فالفلسفة يجب أن تعمل على توضيح وتحديد الافكسال بكل دقة ،والا ظلت تلك الافكار معتمة ومبهمة - اذا جاز لنسا هذا الوصف . (٦)
- وبذلك أتجه فعتجنشتين في رسالة منطقية فلسفية الى الكشف عن المستوى العميق للغة ،فهو لم يتعامل مع لغة الحياة اليومية ،لكنه تعامل مع ما ينبغي أن نكشفه من أسس اللغلبة الجارية متى أخترقنا سطحها ،فاذا كانت اللغة الجارية تتخفى بمورة لا تبرز صورتها المنطقية على نحو مباشر فان وظيفيية التحليل الفلسفي أن يقوم بكشف النقاب عنها ،

- بيد أن أهتمام فـتجنشتين بالكشف عن البنـــا، المنطقى الخفى للغة الجارية في الرسالة المنطقية الفلسفية لا يعنى أبدا أنه أهتم بلغة المنطق وحدها أو بالقفايـــــا وحدها دبل أن أهتمامه قد أنصب على اللفة ككل كما أنســب على كل قضية ، فليس محيحا أن يقال أن المرحلة المتقدمة من فكر نستجنشتين كما تمثلت في كتابه مباحث فلسفية تد أرتبطت بلغة الحياة الجارية وحدها ،بينما أرتبطت المرحلة الاولسن من فكره بلغة المنطق أو القضايا المنطقية وحدها،فهو عندمــًا أكد على أن القضية تمثل صورة للواقع فان أهتمامه هنا قسد. تعلق بعضايا اللغة الجُارِيةُ ،وهناك العديد من الامثلة الشيي توكد أهتمامه هذا في الرسالة المنطقية الفلسفية ،ويمكـــن ٠ الاستشهاد ببعض أقواله في هذا الصدد : للانسان القدرة على أنشاء لغات يعكن التعبير فيها عن كل معنى بدون أن تكسسون غنده، أدنى فكرة عما تعنيه كل كلمة أو كيف تعنيه، كالحسسال عندما يبتكلم الانسان بدون أن يعرف كيفية أخراج الاسسسوات المعقردة •

اللغة الجارية هي جراع من الكيان العفوى للانسان ، كما أنها لا تقل تققيدا عنه ،ومن هذه اللغة الجارية يستحيل على الانسان أن يصل الي منطق اللغة مباشرة ، واللغة تستر الفكر على نحو لا يجعل من المستطاع للانسان أن يستدل من المور الخارجية للثياب صورة الفكر التي تكسوها ،لان الصر

الخارجية للثياب أنما تكونت لتستهدف هدفا يختلف كل الاختلاف عن أظهارها لصورة البدن المكسوبها ،الا أن الموالمسسسات (١)

- أن معظم القضايا والاسئلة التي كتبت عن أمورفلسفية ليست كاذبة بل هي خالية من المعنى المليستا نستطيباع أذن أن نجيب عن أسئلة من هذا القبيل اوكل ما يسعنا هو أن نقصنور عنها أنها خالية من المعنى المعنى الاسئلة والقضايا التصيية يقولها الفلاسفة أنما تنشأ من حقيقة كوننا لا نفهم لفتناسا (فهي أسئلة من معنى منوع السؤال الذي يبحث فيما اذا كان المغير هو نفسه الجميل على نحو التقريب) وأذن فلا عجب النا مرفنا أن أعمق المشكلات ليست في حقيقتها مشكلات على الأطلاق .

ان الفلسفة كلها عبارة عن نقد للغة (لكن ليسسس بالمعنى الذى ذهب البه موشنر mauthner وفضل رسسل يعود الى أنه قد أوضح أن الصورة المنطقية الظاهرة للقفيسة (١٠)

- " -

ـ ادا ما أتجهنا الى المرحلة الافيرة من تطوره كمـا تمثلت فى كتابه مباحث فلسفية لوجدنا أنه استمر فى أرتباطه بلغة الحياة الجارية ،الا أنه تخلى عن فكرته السابقة بوجاود ماهية للفة ،فليست هناك حاجه لافتراق سطح اللغة لكشف صورتها

المنطقية أو مبناها الخفى ،ولا يكتفى فستجنشتين بذلك بسلب تجده يعترف بغداحة الاخطاء التي وقع فيها في كتابنسله الاول (١١) ولعل من أبرز هذه الاخطاء نظرته الفيقة الى اللغة ،ومنهنا كان عليه أن يوسع من حدود تلك النظرة ،

- والحق أن فبتجنشتين لم ينكر في عمله الاخيننسسسر آمكانية وجود معنى يرتبط بتعبير منطق اللفة ،الا أنه بسسدلا من رؤيته للكلمات بأعتبارها مجرد عناص في حساب منطقسلي، فأنه رأى الكلمات والجمل أشبل ما تكون بالوسائل أو الادوات التي نستخدمها في المواقف الحياتية المختلفة،وبدلا من النظر الى الكلمات كموضوعات تحمل معان ثابتة ،نظر اليها كوسائبل كل منها له فئة من الاستعمالات المتنوعة ،وهكذاانتقل مـــن مجال الجانب التصورى للغة إلى مجال تحديد طابعها الوظيفس العملي ،ومن ثم. قان مطلب الوضوح الذي كان مرتبطا بتجديـــد ، العناهية المنطقية للفة في ضوء الرسالة المنطقية الفلسفية ، آصبح الآن مرتبطا بلغة الحياة الجارية كما تتبدى معزولـــة عن صورتها المنطقية ،فقد أدرك فستجنشتين أننا في المواقسف ظلفعلية الحياتية ندرك آدراكا واضحا طبيعة اللغة ءولو لسم شدر كها بوضوح لما أمكن لكل منا أن يفهم الأخر ، وربمـــا صادفنا بعض الكلمات الغامضة ،لكننا متى استعملنا الكلمــة الغامضة في هذا الموقف أو ذاك أصبحت هذه الكلمة واضحة لِنبا فالكنمة يتحدد معتاها عن طريق استعمالها في مواقبف فعليته

e_k

المراجع والمناف والمناف والمناف والمناف والمناف

ولنتقشرض أن شخسا سال في درج المكتبجيم كنك أن تنجد أقلام فختلفة ، أنض لى واحداً منها ، في هذه الحالة نتوقع أن الشخص الذي وجــه اليه الامر عليه بأن يتجه الى درج المكتب ويفتحه ويأخصند قلما ويحضره للمتكلم ءومثل هذا المسلك أو التصرف يعطــــى دلالة واضحة على فهمه وإدراكه لمحتوى الكلمات أو بعيسسارة آخري يمكن القول أن مثل العسلك يذل على الفهم المشترك بين الشفصين الكن لشغشرض أن شخصا منهما القي بعشل هذا السوال على الاخر هل تدرك مشكلة الواحد والمتعدد ، تكون الاجابــــة الواردة أو المتوقعة ، أنثى أدرك بوضوح ما تعشيه عندمسسسا تطلب منى قلما واحدا لكشنى لا أدرك أبدا مقعدك من عبـــنارة الواحد والتعدد ، وإذا كان فستجنشتين قد أكد على أهميسسة النظر الى اللفة في أستعمالها فليس معنى ذلك أنه قد أنكلر وجود لفة للرياضيات أو للعلم ، فكل منها يتطلب تحديدا وقيقا للإلفاظ ، الا أنشا لسنا في حاجة إلى أن غير اللغة أو نصفها يمثل هذه الدقة المتحققة في الاستعمالات الخاصة ، ذلـــك أن تحديد اللفة الجارية على هذا النحو يخرجها عن طبيعتهــــا الحقيقية بأعتبارها وسيلة للتفاهم المشترك بين الجميعوليس بِينِ أَفْرَادُ فَكُمَّ مَحَدُنَّةً لِإَمْرَاضُ مَحَدُدًّا •

س ولا شك أن المنهج العلاجي عند فيتجنشتين يعتمد على مثل هذا التصور الجديد للفة ،فنحن عن طريق اللفة يمكننـــا

عملج الاخطاء التى قد نقع فيها نشيجة تجاهلنا الاستعمى - المألوفة المعتادة للغة ،وبالتالي فأن مثل هذه الحجيجالات تتعطينا مؤشرات نحكم بواسطتها على الاستعمالات الشاذة للفسة وربذلك فأننا متى أنتابتنا الحيرة بشأن كلمات مثل الزمسان و التغير والتعدد ،فأنشا نحتاج فقط الى الحالات التي تستعمل ـ هيبها هذه الكلمات بالفعل ،والحالات التي ليس هناك أي شــك قـي معناها ،وهو ما يعكننا من أن نكتسب أدراكا أوضح لكيفية استعمال اللغة ، فالمشكلة الحقيقية التي قد نقع فيها كما ييورى فستجنشتين - أنه بالنسبة لبعض الكلمات مثل كلمة الزمان (١٥) هـاننا نعتقد آن لها معنى محدد يرتبط بها ،وفي الكتابالازرق T عتبر هذا الموقف تعبيرا عن رغبة ملحة في التعميم، أما في ككتسابه " مباحث فلسفية " فقد فس هذا الاعتقاد نتيجة الفكرة المخاطئة الموجودة لدينا والتي مؤداها أن كل كلمة ينبغي أن تتشير الى معنى محدد واحد ،وهو ما يتعارض مع واقع اللفسة ، فالكلمات التي تتكون منها اللغة تتميز بتنوع استعمالاتها ، فكل كلمة لها استعمالات متباينة ،وكل استعمال يحدد لنــــا معنى الكلمة في هذا الموقف أو ذاك وبالتالي فأن معنى الكلمة قحم يختلف بين أستعمال وآخر افالكلمة لا تحمل معنى فاس بها يهشكل ماهيتها الثابتة ،بل أن معناها يتحدد عن طريق ربطهها بمصواقف فعلية تستعمل فيها ٠

ـ لا غرو بعد ذلك أن اتجه فـتجنشتين الى تقديـــــم

مجموعة من الامثلة العينية مستمدة من الواقع الانساني يحدد بها مقصده ،ومن ثم نجده في كتابه مباحث فلسفية يتجه السبي الواقع المعاش بالفعل بدلا من الالتجاء الى التجريد العقلسي الجاف الذي غلب على الرسالة المنطقية الغلسفية ،فنحن فــى المباحث الفلسفية نعايشن نماذج عينية. مشخصة قريبة منا كل القرب ،بل أننا نشعر بعشاركتنا الفعلية في ايجادها،فهسسي مستمدة من حياتنا ونخن طرف فيها ، فنحن نشتري ونبيع ونطلب ونعمل ونساعد وشأمر ونلعب ٠٠٠٠ نحن نقوم بالعديد من الانشطة ونستخدم اللغة لمعارسة تلك الانشطة • فقد غرسل شخصا ليشترى عدة أشياء من السوق ،ونعطيه قصاصة من الورق مكتوبا عليها " خمس تفاحات حمر ١١ اللون " ويأخذ هذا االشخص الورقة الــــى صاحب المشجر ،وما أن يقرأها حتى يتجه الى الدرج المكتــوب. عليه تفاح ليبحث عن كلمة أحمر في قائمة بها نماذج للألسواان وأمام كل لون كلمة تشير اليه الئ أسمه ويستمر في البحث حتى يجد نموذج هذا اللون الوارد في القائمة في مقابل هذه الكلمة ثم يردد سلسلة من الاعداد الصحيحة التي يقترض أنه يعرفها عن ظهر قلب حتى يصل الى اللفظ خمسة ،ومع كل عدد ينطق به نجيده بِيَأْخَذُ تَفَاحَةً مِنَ الدَرِجُ لِهَا نَفْسَ لُونَ النَّمُوذَجِ الْمَتَضِمَنَ فِي الْقَاشِمَةِ. وهكذا فنحن لا نتساءل أين وكيف نبحث عن اللفظ أحمر أو ماذا يجب أن نفعل باللفظ " خمسة " ؟ فمثل هذه التساؤلات لا تهمية لها ،وانما ما يهم حقيقة هو أن نعرف كيف نستخدم اللغظ مستا ونحن متى أتجهنا الى ملاحظة الاتصال بين شخصين يعملان معا في

تشبيبد بناء لامكن لنا معرفة الوظيفة التي تقوم بها اللغسة بالنسبة لهما ،فاللغة تعد مكملة لكل جزء من العمل يقومان به موهى أيضا مكملة لكل الادوات الفرورية للعمل الهو تخيلنا أن الشقص الاول وليكن أ بناء والشفس الثاني وليكن بيساعده في البناء • فان اللغة المستخدمة في هذه الحالة ترتبـــط بطبيعة العمل الذي يقومان به وترتبط بطبيعة الادوات التسسي يستخدمها البشاء ويطلبها من مساعده، وعلى هذا النحو نجسد. مجموعة من الكلمات تضم قالب قائمة بلاطة دعامة ٠٠ وكلهـــا كلمات مرتبطة بالإمجار التي يحتاجها المبنى • ولو أنتقلنسا الى مجالات عمل أخرى لوجدتا أن كل مجال سواءً كان مجسسسالا صناعيا أو زراعيا أو عسكريا ٠٠٠ يحتاج الى كلعات تقهم ميرن خلاله وتتحدد وظيفتها من خلال ما تقوم به من عمل في سبيسسل انجازه وربعا وجدنا بعض الكلمات الغامضة بالنسبة لناءكمسا هو الحال عندما نصادق بعض الكلمات الخاصة بأبناء مهسسسه معينة أو حرفة خاصة ،لكننا متى لاحظنا عملهم ،أمكن لنسسا نفهم معنى الكلمة ووظيفتها بالنسبة لتادية هذا العمــل أو د اك ً ٠

- وعلى ذلك فالتساؤلات الفلسفية يمكن الاجابة عليها عن طريق استدارجها الى المستوى المالوف من اللغة ،وهـــو المستوى الذى نستخدم فيه اللغة كمورة لحياة الناسوافكارهم ومن شم ينعدم وجود أساسي موضوعي مستقل لتبرير الاستـــدلال المنطقى • بأعتبار أن التبرير الوحيد الذى يعكن الاعتماد عليه هو كيف يلكر الناس ويتكلمون •

- واذا كان هيوم قد تناول مشكلة الاستدلال على العلية والمعلول بنفس الطريقة ،فأنه يلاحظ أنه لم يتناول المشكلية من خلال اللغة وانما تناولها من خلال علم النفس ،فقد اعتقـد . أن الاستدلال على وجود العلية لا يعتمد على تبرير موضوعــــى خارجي،والتبرير الوحيد للعلة . يمكن في أنها عادة طبيعيـــة للفكر • وعشلما تناول العلية ، تناول مجال الاخلاق ، فكانست نفس الاجابة عندما تساءل عن الاساسي الموضوعي للاخلاق، ويصفية عامة يمكن القول بأن فلسفئة تندرج تحت النزعة الطبيعيية النفسانية فاذا ما أنتقلنا الى فيتجنشتين لوجدناأن فلسفتة في المرحلة الاخيرة من تطوره يمكن ادراجها تحت النزع.....ة: الطبيعة لكن بدلا من النزعة الطبعية القبائية، يمكن القبل بآنها تمثل ثرعه أ inguistic naturalism الماضهي شرعة شرتبـــط طيعيه لغوية بوظيفة اللغة في الحياة الطبيعية للانسان ، أو بعبارة إخسرى ترتبط بالعاب اللغة ، وهكذا فان تعلم العاب اللغة لا يتمسم عن طريق معرفة أو تحديد الاشباء التي تطلق عليها اللغ ___ة فحسب المالمطرقة لا تعنى فقط تلك الاداة الخاصة التي نتعلمها، بل أنها تعنى أيضا مشاولة هذه الاداة للعامل الذي يستخدمها عندما ينطق بها • واذا كان تعلم اللغة عند أوغسطين يتحقسق عن طريق تحديد الاشياء التي تطلق عليها الكلمات بأعتبار أن

اللغة تتكون من مجموعة أسماء تطلقها على الاشياء ،فأنـــه يكون بذلك قد تجاهل كيفية استعمال اللغة في العديد مـ .ن أنشطة الحياة الانسانية ،أو بعبارة أخرى لقد أدرك بعـــدا واحدا، فقط من أبعاد اللغة ،وهو البعد الذي يتعلـــــــق بوظيفتها في أطلاق الاسماء على الاشياء الكنه لم يدرك كيفيسة تعلم اللغة عندما نعطى أمرا أو نحقق مطلبا أو نجيب علـــى سؤال ، فاللغة كما يرى فبتجنشتين يمكن تعلمها عندمــــتـا نستطيح أن نلعب العابها المختلفة،فعندما نتعلم كيفييية أستعمال الكلمات في أغراض مختلفة مثل وفع أسئلة أو وسهف أشياء واحداث أو أعطاء أو أمر أو تحقق مطالب ووعمصليسسود أو تقييم مواقف ، فأنها بذلك ندرك الوظيفة الحقيقية للفَيَّةُ، (۱۸) والعباب اللغة على هذا النحو تمثل صورة لحياة الناس فهن تعير عن أنشطتهم وطموحاتهم ورغباتهم وانطلاقاتهم وقلقهـــــم وأقدامهم وترددهم وحيرتهم ومكرهم وحيلهم والعابهم ٠٠٠أنها تعبير عن حياتهم بكل ما فيها من أعماق وأبعاد ٠٠ واللفسسة التي لا تحتوي على شيء سوى أعطاء الاو امر تعبر عن صورة أبسط من صور الحياة من اللغة التي تتضمن أعطاء أوامر وأثـــاقـ أحفلة ءواذا أفترضنا وجود لفة لانستطيع بواسطتها أعطلساء أوامر أو وضع أسئلة أو وصف شيء قان ذلك يعني أن مثل هــده الانشطة لا وجود لها في حياة الناس منذ البداية • وهكــــذا: يمكن أن نلخص الاختلافات بين المرحلة الاولى والمرحلة الشانيه من فكر فيتجنشتين كما تتبدى من خلال المقارنة بين كتابيسه

رسالة منطقية فلسفية ومباحث فلسفية أفاذا كنا فى الرسالية نجد أن القضية المنتمية الى عالم المعنى تتكون من أسمية نظلقها على الاشياء والموضوعات ،كما نستخدمها لتصوير واقعة الباعتبار أن اللغة تعور العالم و أو بعبارة أخرى تصربور البناء المنطقى للوقائع ،فأننا في مباحث فلسفية نلاحظ ألا اللغة لم تعد تقال بغرض تعور العالم فحسب ،بل أن هنييالك مجموعة مختلفة من ألعاب اللغة ،بعضها يصف وبعضها يؤكيد وبعضها يأمر ووبعضها يأمر والي غير ذلك من المهام ،أمسا بالنسبة لالعاب اللغة التي لا تقوم بمثل هذه الاغراض مكتفيد بتصويرها للعالم فحسب ،فهي أيضا لا زالت تنتعي الى اللغة ، يكون لها معنى متى أستخدمت كأسم فقط ،فأننا نجد الكلمة في "الرسالة " يكون لها معنى متى أستخدامها بوسائل وطرق مختلفة ،هيسانافة الى امكانية استخدامها بوسائل وطرق مختلفة ،هيسسدا اللغاقة الى امكانية استخدامها كأسم ،

- واذا كانت اللغة لم تعد تصويراللعالم ، فما هـــى الصفة المشتركة بين ألعاب اللغة التي تسوغ لنا النظر اليها "بارها لغة ،وكانت أجابة فيتجنشتين واضحة للغاية ،فــلا يوجد شيء مشترك بين العاب اللغة ،وأنما هناك صفات متماثلة بينها ، وفي ضوء هذه الصفات يمكن أن ننتهى الى مشابهـات مائلية بين ألعاب اللغة ،فيمكننا أن نتارن مجموعة مـــــن الألعاب بعضها ببعض ،ولتكن أ ،ب ،ج ، وسنكتشف أن هناك صفـة

مشتركة بين أ ،ب ،وصفة مشتركة أفرى مختلفة عن الاولى بيين بيع وأو ومتى مغيبنا في تحديد المفات المشتركة فريما أكتشفنا صفة مث الله سِين أمج،لكن مثل هذه الصفة تختلف عن الصفة المشتركة بين؛ بيه كما تختلف عن الصفة المشتركة بين ب ، ج ، وبذلك تكشف لنــا (٠٠) اللغة المختلفة عن مشابهات عائلية متنوعة بينهسسا. جانب آخر يمكن مقارنة بين نظرية اللغة كما بدت في الرسالسة ونظرية اللغة كما بدت في المباحث ، ففي الرسالة هناك لغسة واحدة فقط مفاللغة تتضمن قضايا أولية أو دالات صدق للقضايا الاوليه وكل واحدة من هذه الغضايا الاوليعتشكل صورة لحالة الاشياء، فهى تمتلك نفس المورة المنطقية لحالة الاشياء المتعلقة بهاه وفي مواجهة كل حالة من حالات الاشياء قضية صحيحة واحدة، وفيس ضوء النظرة المنطقية فان وجود قضيتين عن نفس حالة الاشيساء يعنى وجود نفس الصورة المنطقية بينها ،ولاكتشاف الصححصور المنطقية للقضايا المختلفة لابد من أكتشاف الصور المنطقية الصحيحة لحالات الاشياء المختلفة وتقوم الفلسفة بالكشف عــن الصورة المنطقية للعالم • وواجبها أن تحلل العبارات والجمل حتى يمكن الكشف عن القضايا الاولية التي تمثل دالات صــدق . وعندما تكشف القضايا الاولية عن صورتها المنطقية فأنهيا شكشف بالتالى عن الصورة المنطقية المطابقة لها في حسسالات الاشياء ، ومثل هذا الموقف تخلى عنه فيتجنشتين في كتابية " مباحث فلصفية " • فقد نبذ أولا النظر الى الوقائــــــع بأعتبارها تمثلك صورة منطقية ،ورفض ثانيا الفكرة السابقية القائلة بأن حالات الاشياء تتضمن أشياء أو موضوعات نسميها عن طريق الكلمات التي تتضمنها القضايا الاولية .

ـ في ألرسالة ٌ نظر الى الاشياء بأعتبارها مجرد عناصر بسيطة أو غير مركبة أما في المباحث فقد رأى 131 كان الشيه بسيطا أو مركبا فأنه ليس في ذاته شيشا مطلقا مستقلا عسسسن غيره ،بل هو يعتمد على العاب اللغة ، وخارج العاب اللغــة ،معزولا عن السياق اللغوى المحدد ،اليس ثمة معنى لمناتشة ما اذا كان الشيء مركبا أم لا ٠ وبذلك نجد أن تحليل التضايــا لتحديد صورتها العنطقية على نحو ما نجده. في الرسالة لــــم يعد ملائما للمرحلة الجديدة من فكر فتجنشتين ، فلم تعسسسد . هناك أية صورة صحيحة ،حيث أن فكرة الصورة الصحيحة للقضيسة ترتبط بفكرة تصويرها لواقعة ،وعندما لم تعد هناك حاجة لايسة صورة منطقية ،لم تعد هناك حاجة بالتالي لوجود معيىيار أو نموذج نستند اليه في تحديد الصورة الضميحة للقضيــــة، أو بكلماث أخرى افان تصور الصورة الصحيحة للقضية فقد معنساها فكل جملة ،كما يقول فستجنشتين ،من أجل ما تكون عليه ،ولسسم : ١٠ رَاجِبِ القيلسوف العمل على تصحيح القضية وأنما أدراكها حمى تدرك قضية معناه الاتعرف ما الذي تصوره بوأنما ماالذي تفعله ،ماهي الوظيفة التي تقوم بها ،وما هو الفرض الــــدي تستخدم فيه ،ما هو العمل الذي تنجزه ، وفي ضوء الرسالة فان القضية تعنى شيئا واحد فقط ،أنها تمور واقعة ،لكن طبقييا للعباحث، فإن العبارات لها وظائف متعددة ،وليس من السهولية بمكان أن تحدد بدقة العمل الوظيفى الذي تقوم به جملسية أو عبارة محددة ،وربعا كنا أكثر عرضة للخطأ متى حاولنا تحديد العمل أو الوظيفة ، فإذا كانت القفية يمكن أن تكون صحيصة أو خاطئة في " الرسالة " ،فأننا متى أنتقلنا الى كتسباب " العباحث الفلسفية " وجدنا أن القفية ليس لها صورة صحيحة أو خاطئة ،أنما هي تدرك أو لا تدرك ،وأدراكها يعني تحديسد .

وهكذا استطاع فستجنشتين ان يتعدى ويتجاوز داشسرة المحدود الفيفة التى فرضها على تناوله للغة فى كتابة رسالة منطيقة فلسفية لينظلق الهى آفاق اشمل يمكن تناول اللغسسة من خلالها فى كتابه " مباحث فلسفة ،وفى فوء تطوره هذا بدق نظريتة الجديدة الى اللغة أكثر اقترابا من الواقع الفعلسى المعاشن ،وهو الواقع الحمى الذى ارتبطت به العديد مسسن تيارات الفكر الفلسفى المعاصر ،كالبرجماتية والماركسيسة والوجودية ،وان أستمر ملتزما بموقفه الساق فى راسسنى الميتافزيقا ،وكانت اللغة بدورها وسيلة الرفض ،وان اختلفت طبيعتها من لغة تستخدم كصورة لواقعة الى لغة تستفسيم

ريما تبادر الى الأذهان ان فلتحنشتين يعد واحدا من فلا سقللة الوضعية المنطقية من منطلق تضمن رسالتة المنطقية الفلسفيـة ٌ العديد من المعاقف التي تشكل الأسس العامة لها ،وعلى سبـــل المشال نظرته الى الفلسفة باعتبارها نشاطا بدلا من النظسسنو البيها في ضوء علملة القضايا التي تثمر عنها ،ومنها أيفسسا نظرته الى قضايا الرياضة والمنطق ساعتبارها قضايا تحليليسسة أو تحصيل خاصل ،واعتقاده، امكانية التحقيق من صدق القضايــا، الستجريبية عن طريق المضرورة المشطقية ورأيه في أن معنى القضية يتطابق مع شروط صدقها _ فكل هذه الآراء التي تتضمها الرسالية تكاد تتوحد مع أراء أمحاب الوفعية المنطقية ،وعلى الرغسيم من ذليك بمعب القول أن فكر فستجنشتين قد توحد كلية مسسمع نظرات فلاسفة الوضعية المنطقية الئ الدرجة التى تدفعنا السنسي اعتباره واحدا. منهم بل أن موقفه كان في حقيقة الأمر على درجة من الغموض فهو يصرح في " الرسالة " ان ادراك القضية معنساه ان تعرف كيف يكون الواقع لو كانت صحيحة أو أن معنى القضيسسة نيكمسن في كيفية التحقيق منها ،وهذا يبدو كما لو كسسان يفيد أن معنى القضية يتطابق مع شروط مدقها ، وأن القضيـــة يدود أروط صدق الامعشى لنها الكنه على الرغم من ذلك نجده فسن · خراته التي القناها في العام الجامعي ١٩٣٠ - ١٩٣١ بكميردج والتي نشر خلاصتها جورج مور في في عام ١٩٥٩ . . . تجده في هــده

المحاضرات يرفض التطبيق العرفى الكامل لبدا التحقيق كما صاغته الوضعية المنطقية ، فهو لايريد أن يجعل منه مبدأ ثابتا وبدلا من ذلك ، يراه باعتباره مجرد قاعدة. للإبهـــــام a mere rule of thumb معدد عليه المريــا فهو ليس تعميما نظريـــا وانما هو نموذج للنصيحة ينبغى أن يتبع لمنا يترتب عليه فـــى عزايا عامابا متبال أنة قد يعنى اشيا ممنتلفتة، وفي بعض الحالات يفقيد التحقق معناه كلية ، وعلى سبيل المثال قبول شخص ما بوجود وجع في استانه ، اذ ليس هناك أي معنى للتحقـــق من قوله بأن تسأله كيف تعرف أنك تشعر بوجع في اسنانك ،

ومع ذلك قان مثل هذه التحفظات تجاه مبداً التحقق لــم تتغمنها "الرسالة " هذا بالاضافة الى أن مبداً التحقق وإن لـم تتحقق صياغته بشكل واضع صريح فى "الرسالة " فان هذا لاينفسى وجوده بها وأن تحقق ذلك على نحو فمنى مستتر ،والدليل علسى ذلك انه اذا كانت كل قفية ليست تحيل حاصل اما ان تكسسون قفية أولية أو دالة صدق للقضايا الأولية ،واذا كان مدلـنــول العدق لا يشتق فى هذه الحالة من الضرورة المنطقية فانسسسه يتبع ذلك القول بأن مدلول الصدق لكل قفية ليست تحميل حاصل ينبغى أن يتخدد فى فوع مقارنتها بالواقع وبناء على ذلنسك فالقفية التي لا يمكن مقارنتها بالواقع ليست قفية أولية كما فالقفية التي لا يمكن مقارنتها بالواقع ليست قفية أولية كما هذه الحالة مدق لقفية أولية تمبح فسي

هذا المنطلق يمكن أن يعد فستجنشتين واحدا من اقط الوضعية المنطقية الفالمواقف متشابهة بل ومتداخلة بينهما الي حد كبير الكن من ناحية أخرى يمكن ان نصادف تفسلات أخرى لعلاقة القضية الأولية بالواقع عند فلتجنشتين افعلى سبيل المثال هناك بعض النزاع حول حقيقة مقصد فلتجنشتين من مدلول المدق افهل يقصد به ادراكه وتحديده في فوا المشاهدات الحسيلة والتحديدات الظاهرية أم يقصد به مقصدا. آخر؟

وعلى الرغم من عدم وضوح ف تجنشتين في هذه النقطة، الا ان فلاسفة الوضعية المنطقية كان لهم عذرهم في اعتقاده ان المشاهدات الحسية هي وحدها التي تحدد ما اذا كانت القضيات الأولية صحيحة أو باطلة عند ف تجنشتين ، فاذا لم تكن هناك مشاهدات حسية ملائمة لعدلول المحدق ، فانه يصبح من المستحيل أن نقرر مدلول المحدق ، فانة بين القفية والواقع ، و في عقر مدلول المحدق عن طريق المقارنة بين القفية والواقع ، و في هذه الحالة لا يمكن أن تكون القفية أولية أو دالة صدق للقفية الأولية .

وفى ضوء تحليل فستجنشتين القائل بأن كل قفية ينبغسى يتكون أما قضية أولية أو دالة صدق للقفية الأولية ،فسسان القفية في هذه الحالة لايمكن أن تكون قفية أصيقة،بل انهسسا تكون قفية زائفة بلا معنى ،ومع هذا الاتفاق بين الوفعيسسة المنطقية وفكر فستجنشتين ،الا أن فكرته عن مبدأ. التحقق ومجال

(٢٤) • استعماله لايتفق مع تصور الوضعية المنطقية

لقد ذهب فستجنشتين في " الرسالة "الي أن قضايا اللغسة اما أن تكون فضايا أولية أو دالات صدق للقضايا الأوليــــة، عنده، هي تموير لحالة الأشياء ،واللغة وسيلة عن طريقها فصحور الوقائع ،وحيث أن اللغة تشكل جملة الوقائع ،فانها بذلك تصور ما هو موجود في العالم ،فهي تقيم الحدود المنطقية لعنالمسنى ويذلك فان مالا يمكن أن نتحدت غنه ينبغي أن ثلزم الممسست تجاهه ، ومع ذلك ،فقد أفتقد فستجنشتين ان ما لا يمكن التحدث هنه فهو موجود على نحو ما ،فليس كك شيء يمكن أن تتناولــــه اللغة ،فهناك ما يمكن أن نشعر به ويمعب أن نتحدث عنه كالتجرُّبَة الصوفية الوجدانية ، وفي هذه النقطة يختلف موقعه عن موقسف الوفعية المنطقية اختلافا جوهريا ، فالوضعية المنطقية تـــرى أن ما لا يمكن التحدث عنه أو التفكير فيه ليس نشيجة لمحدودية اللغة أو أطارها الضيق ،وانما هو نتيجة لعدم وجوده أصلك أو بعبارة أخرى نشيجة لعدم وجوده كموضوع يمكن التحدث عنسسه وهكذا يختلف الموقف اللاميتافيزيقي أو الموقف الرافيسيني للميت افيزيقه بالنسبة للوضعية المنطقية عن مثيله لنسسدى فيتجنشتين ، فالميتافيزيقا عن فنتجنشتين مستحيلة لانه مسسن المستحيل صياغة قضايا ميتافيزيقية ليس بسبب كون هذه القضايا تتعلق بعوضوعات غير موجودة أساسا ءوانما بسبب عدم تستستدرة اللغة تقديم تأكيدات متيافيريقية بشأنها ، وعلى الرغم مـــن

من ذلك ، الا أن موقفه ينطوى على شيء من التناقص متى نظرنسا الى بعض العبارات الواردة في الرسالة ،والتي يوجد فيها بين القضية والفكر ،وهذا التوحد يودى الني القول بأن الحملةالتي ليست لها معنى لا يمكن ان تكون موقوعا للتفكير ،وعندما يقلب ول أن شيئا لا يمكن التفكير فيه ليس له معنى فهو لايتكلم على النحو السيكولوجي بطبيعة الحال ،فهو لايعنى انه يستحيل مين النحو النفسية التفكير في قفية لامعنى لها ،وانما يعنى في الناحية النفسية التفكير في قفية لامعنى لها ،وانما يعنى في المقام الأول انه يستحيل منطقيا التفكير في مثل هذه القفيدة المقام الأول انه يستحيل منطقيا التفكير في مثل هذه القفيدة،

واذا كانت اللغة تصور البناء المنطقى للوقائع باعتبار أن كل واقعة لها صورة منطقية واحدة ،فانه يتسبع ذلك القسول بأن كل واقعه يمكن تمويرها على نحو صحيح عن طريق قضية واحدة وعلى ذلك فهناك لغة واحدة فقط ،واللغة التي لاتصور الوقائسيع ليست بلغة ،وعلى هذا النحو فقد اعتقد فلتجنشتين بعدم الحاجة الي وجود لغة جديدة بديلة للغة الجارية من منطلق كفاية هله اللغة للبحث الفلسفي متى كشفنا مستواها العميق أو يعبسارة اللغة للبحث الفلسفي مني كشفنا مستواها العميق أو يعبسارة أختلافة ليفا عن الوضعية المنطقية في فوء دعوتها الى وجسلود اختلافة ليفا عن الوضعية المنطقية في فوء دعوتها الى وجسلود الغة بديلة للغة الحياة الجارية قادرة على الكشف عن صورهسسا نخدة بديلة للغة الحياة البارية قادرة على الكشف عن صورهسسا نخدة يقرر فرورة اللجوء الى لغة أخرى نستخدمها لمناقشسسة نخده يقرر فرورة اللجوء الى لغة أخرى نستخدمها لمناقشسسة اللغة الأولى ووصفها ،وهو يسميها باسم ماوراء اللغة ،وعلى ذليك

فاننا نجد عنده هير اركية أوسلسلة مدرجة ليس فقط اللغيية الواحدة بل للغنات المختلفة التي لاتوجد على قدم المسياواة بدرجة أو بأخرى •

وفي فو و رأيه هذا فليست هناك مجموعة من الشـــــــروط تتطلبها اللغة كلفة ،أو بعبارة أخرى لاتوجب أية قيود فــــى تحديد اللغة والعظلبالوحيد تكوين بغعة قواعد ،وهذه القواعد هـــى التى تجعل اللغة موضوع للتساؤل ،فكل فرد له مطلق الحرية في تكوين لغته ،وبنا على ذلك منطقة ،وكانه لاتوجد لغة في ذاتها أصدق من غيرها ،ووظيفة الفلسفة عند الوضعية المنطقية حــفـــي فو و توقفهم عن التكلم عن الصورة المنطقية للوقائع لم تعــيد البحث عن الصورة المنطقية اللغة والتي تصور الصـورة المنطقية للوقائع لم تعــيد المنطقية للوقائع ،بل أصبحت تعنى بنا و وتكوين لغة أففل مــن المنطقية للوقائع ،بل أصبحت تعنى بنا وتكوين لغة أففل مــن المنطقية للوقائع ،بل أصبحت تعنى بنا وتكوين لغة أففل مــن المنطقية للوقائع ،بل أصبحت تعنى بنا وتكوين لغة أففل مــن المنطقية للوقائع ،بل أصبحت تعنى بنا وتكوين لغة أففل مــن المنطقية للوقائع ،بل أصبحت المناهدة وعند الشامــــل (٢٠)

وهنا يشار التساول التالى ، اذا كانت فلسقة فيتجنشتين على نحو ما بدت عليه في " الرسالة المنطقية الفلسفية قللله الموقية المنطقية ، فهل يمدق نفس الموقيف على المرحلة المتقدمة من فلسفة كما بدت في كتابه " مباحيث فلسفية ، وفي هذا العدد يمكن أن نلاحظ تباعد المواقف بين فكر

فيتجنشتين وبين موقف الوضعية المنطقية ،فلم تعد اللفييية مورة للواقع ، بل أصبحت تفهم من خلال استعمالها في تحقيليق أغراضنا الحياتية المختلفة باعتبارها مورة للحياة ،

واذا كانت الوضعية المنطقية قد بلورت موقفها في ضوء دعوتها الى وجود لغة عالمية للعلم ،واذا كانت هذه اللغيدة تطويرا وتهذيبا للغتنا التي نستخدمها بالفعل في المواقعية اليومية ،فاننا في ضوء ما تضمنتة المباحث الفلسفية من رؤية جديدة للغة لانحتاج الى مثل هذه اللغة الجديدة المنقحية والمعدلة للغتنا ،بل أن لغتنا تكفى بالفعل فليست هناك حاجة الى استخدام لغة علمية دقيقة الالفناظ كلغة الرياضيات في تلبيه شئون الحياة المختلفة ، وهكذا اتجه فيتجنشتين النيسي السواقع الحياتي المعاش بدلا من أن يكبل نفسه بلغة العليسيم الموحد ،وهي اللغة المتياني نادت بها الوفعية المنطقية ،وفي ضوء الموقف هذا تمكن من كس الأطسار الحديدي الفيق لفلسفة الوفعية المنطقية ليكن تناولها في فوء نزهه انسانية ترتبط بهيسارات

القصيييل الشالينيث

البعد البرجماتي من فلسفة فلتجنشتيللسلللن

وإذا كان فستجششين في المرحلة الأخيرة من تطوره قدد ذهب الى القول بأن معنى الكلمة يتحدد من خلال استعمالها في لغة ،فانه يعنى بذلك أهمية النظر الى اللغة باعتبارهــــا نشاطا ،فالاستعمال يفيد معنى النشاط أو الفعل ،ومن هنا كانت نظرته الى اللغة كمورة من مور الحياة ،أو بعبارة أخرى نظرتة الى اللغة باعتبارها معبرة بعدق عن مجموع الانشطة المتنوعسة التي تقوم بها في حياتنا العملية وتأتي اللغة فتترجعهــــا وتظهرها وتعبر عنها فاللغة هنا وسيلة أو أداة لانجاي العديد من أنشطة الحياة ،أو بعبارة أخرى انها اداة للفعل والعمــل ومن هذا المنطلق تتحدد قيمتها ،

ولا شك ان مثل هذه النظرة الى اللفة هى نظرة برجماتية على نحو ما ، فاذا كانت البرجماتية أو الفلسفة العملية رأت أن معيارالحقيقة الوحيد الذى يتميز بدلالة واضحة هو معيار النجاح العملى: فائتنا نتوقع فى ضوا موقفها هذا ان تنظر الى اللغيسة من نفس المنطلق ،حتى وأن لم نجد لديها آراا واضحة محسددة بشأن اللغة ،ومن هنا فان روية فبتجنشتين الى اللغة فى فسسوا علاقتها بالواقع الحياتى لابد تتلاقى مع النظرة البرجماتيسة العملية الى الحياة فى مجملها والى اللغة بعفة خاصسسسة

وهو ما يتضح على وجه الخصوص متى اتجهنا الى تناول بعـــف أراء فلاسفة البرجماتية بشأن اللغة أو بشأن ما يمكـــن ان نستنبطه منها عن اللغـة ٠

ولو بدأنا برائد البرجماتية تشارلن بيرسى الوجدنا العلة بين فكره وفكر فيتجنشتين طة عميقة للغاية البسل أن نظريته في المعنى كانت موقع أهتمام بعض أقطاب الوقعيلية المنطقية افقد نظروا الى البرجماتية من خلاله باعتبارها نظرية منطقية قبل ان تكون فلسفة تأمليه (1)

والحق أن نظرية المعنى عند بيرس تكاد تتماثل به المتأخره ، فلم شتوحد مع موقف فستجنشتين من اللغة في مرحلته المتأخره ، فلم يتجه بيرسي الى تفسير المعنى بطريقة تقليفية بسرد مجموعية من صفات الشيء المطلوب تعريفه وتحديد معناه باعتبار ان مثل هذه الطريقة لاتقدم لنا الأساسي الذي ينبغي أن تدور حولسيه استدلالاتنا عن الشيء ، ومن هنا اتجه الي تحديد ، المعنى في ضوء جملة الاعتبارات العملية ، أو بعبارة أخرى ترجمة المعنى الى قضايا شرطية واعتبارات غملية يمكن أن نستدل منها على نتائج مريحة أو فعنية ،

ومنهذا المنطلق ادراك بيرس أن نظرية التعريف ينبغس أن تعتمد في تكوين لا يعرف اتها على الفناظ أكثر واقعية واكتسسر

عينية باعتبارها تشكل جزءًا من الخيرة الانسانية بدلا من الفاظ تنتمى الى عالم المجردات (٢)

ومتى اشتقلنا الى فستخنشتين لوجدناه بالمثل يتجه الى عالم الخبرة الانسانية ويتخذ منها مجالا لتحديد معنى الكلمنسة فالكلمة يتحدد معناها من خلال استعمالها في اللغة ،وهو فسي تأكيده على أهمية الأستعمال ،فانه يوكند على أهمية الفعالي النشاط في تحديد معنى الكلمة ،فالاعتبارات العملية هي وحدها التي تحدد المعنى سواء عند بيرسي أو عند فيتجنشتين في مرحلته المتأخرة .

ومن ناحية أخرى نجد انه إذا كان بيرسى قد اكد عليي الأعتبارات العملية في تحديدة المعنى افانه يلافظ أن الفعيل عنده أكتسب صبغة جمعية من خلال تأكيده على ما يتطلبه البعيث العلمي والفلسفي على سواء من مشاركة بين الباحثييييين أو الملاحظين في ملافظة الظواهر اوهو ما يعنى أن منطق البحيييين العلمي ومنهجه يتضمن مبدأ أحتماعيا يتيح لنا الحكم عليييي العلمي ومنهجه يتضمن مبدأ أحتماعيا يتيح لنا الحكم علييية موضوعيته على نحو ما (٢) اورغم أن فيتجنشتين لم يتناول قفيية البحث العلمي على هذا النحو اورغم انه كان حريصا كل الحرى في مرحلته المتأفرة على تركيز انتباهه في تحديد معنى الكلمه في في فوا الاستعمال الخاص لها الا انه لم يغفل الطابع الموضوعين للكلمة اوان لم بيئل اهتمامه الكافي القدة قدم فكرته عيييين

المشابهات العاشلية بين العاب اللغة ،ومن خلالها آبان عسن شعدد تطبيقات واستعمالات الكلمة بحسب الأهداف والأغسسيران الأحتماعية ،وبذلك اكتسب معنى الكلمة طابعا أحتماعيا علىنى نحوما شبيه بالطابع الموضوعي الاجتماعي الذي يسفر عنه البحث العلمي عند بيرس ايضاف ذلك انه اذا كانت المعاني عند بيرس يمكن أن تتغير في فو عبرات متنوعة تفيف خصاشي جديدة السي الموضوع ،فان اللغظ بدوره يمكن أن يتفير خلال مراحل التاريخ، ويشهد على ذلك تاريخ الالفاظ العلمية ومنها الزمن والمكسان والذرة (٤)وكانه لاتوجد ماهيات ثابته لكل لفظ ،ولائك ان مشسل فلام النظرة يمكن ان نلاخظها عند فستجنشتين عندما تخلي عسن نظرتة الأولى في اللغة ،ففي فو عربطه معنى اللفظ بالاستفدام نجده على نحو ما قد سمع بادخال كل ما يطرأ علسي

- T -

واذا كانت اللغة عند فستجنشتين قد أصبحت وثيقة الصلة بالانسان ،بمعنى انها تفهم من خلاله ٠٠٠ من خلال تطلعاتسسسه وقلفه وكافة ضروب ممارساته العملية وانشطته اليومية ٠٠٠٠٠٠ تقهم من خلال حياته وخيراته ككل وتتحدد با عتبارها صورة للحياة فان موقفه من اللغة على هذا النحو يمكن أن يكشف عن العديد من النثائج لعل من أهمها ارتباطه على نحو ما يخرعة انسانيسة

ليست متعلقة باللغة وحدها بل تمتد الى كوثها تعبيرا عن رويسة عامة لصاحبها ،فالشيء إلهام الذي يستحق الأهتمام في فسسلسوء هذه النظرة هو ما يشكل جزًّا من التجربة البشرية ،واللغســـة بدورها تتحدد من خلال علاقتها بالتجربة البشرية ،وكــــــأن فستجنشتين يرى مع بروشاجوراس ومع فلاسقة البرجماتية أن الانسان مقياس كل شيء ،ما يوجد وما لا يوجد فالحقيقة ليست موجـــسودة. مستقلةعنا ءوهي لاتشكل حقيقة عطلقة تفرض علينا ءبل نحن نشارك في صنعها وفي صياعتها^(٥) واللغة بدورها لم تتحدد الفاظهــــا قبل استخدامنا لها ،فليس هناك بحال لنظرة اسمية تفترض وجمصود . تصورات أو أفكار سابقة على اللغة ،وتأتى اللغة فتنقلها فحسب بل نجد نحن الذين نحدد معنى اللفظ من خلال استخدامنا لــه ،أو بعبارة أخرى ،ويمكننا ان نستعير تعبير القيمسة النقديــــة من وليمجيمس فنقول معه ونفتسسرض Cash value قول فيتجنشتين معنا أيضا ـ ان القيمة النقدية للفظ هي التسيي تحدد معناه ٠

فاذا كانت الحقيقة عند وليم جيمس مورة من جور الفعـل العمل ، فاللغة عند فـتجنشتين هي بدورها حورة من حور الفعـل واذا كانت الحقيقة وعند وليم جيمس ترتبط بالانسان في الدرجــة الأولى ، فكذلك الحال بالنسبة للغة عند فـتجنشتين • ومتـــــــــــ انتقلنا من الحقيقة الى اللغة أو من اللغة الى الحقيقة لوطنا الى نفس النتيجة وهي أن اللغة أو الحقيقة ، لا يمكـــــــــــــــــن

أى منهما بعفزل عن التجربة البشرية · وهكذا تلمس تشابها وان اختلفت المنطلقات ،بين برجماتية وليم جيمس ونظــــرة فـتجنشتين الى اللغة ·

- 4 -

واذا كانت النظرة البرجماتية للفة عند فيتجنشتين قد تلاقت مع برجماتية كل من بيرس ووليم جيمس ، فأنها قيد تلاقت أيضا على نحو أكثر وفوحا وتفصيلا مع بعض الدراسيات التى تناولت اللغة بصورة محددة من منطلق برجماتى ، ولعليل من أبرز هذه الدراسات دراسة كل من جورج هربرت ميد ودراسية جون ديوى ودراسة مالينوفسكى وبعض آراء أرنست كاسيررعين

فنجد جورج هربرت ميد في كتابه "العقل والنفسسس والمجتمع "يعلن رففه لكل من النزعتين العقلية والسلوكية في دراسة المعنى اباعتبار أن معنى الكلمة أو الايماءة يتحدد في المقام الاول من خلال الوظيفة التي تفطلع بها خلال نسسسق النشاط الجمعى المهني كان فلتجنشتين أكثر اهتماملسل بالجوانب العلاجية لمثل هذا الرأى انرى ميد يركز اهتمامله على تقديم رؤية متماسكه عن أصول الكلام واللغة اوكان فلسلي موقفه هذا متأثرا كل التأثر بنظرية المتطور الطبيعي وفي فوء العلوم البيولوجية قدم نظريته عن أصل وتطور المعنى افاللغة ظاهرة طبيعية تنبثق من التفاعل بين الجانب البيولوجسلي

والجانب المتعلق بالبيئة الاجتماعية والطبيعية ب

ويرى ميد أن الصيحات التلقائية البسيطة كصيحـــات الحيونات تشكل جذور النشاط الكلامي الذي سرعان ما تتحول اليي ظاهرة نطلق عليها اللغة ،فصيحات ونداءات الحيونات التسسى تشكل الصور البدائية للاتصال تتحول بواسطة الانسان الى نسسق من الرموز ذات الدلالة لتستخدم ليس فقط كوسيلة للاتصال بيسن البشر وانما أيضا كوسيلة يمكن عن طريقها انجاز نشاطتعاوني بيشهم ،فالنداءات والايماءات تشكل مجموعة من صور النشـاط ، وتشير استعمالها الى معنى التفاهم ،لكن اللغة كنسق منظلم من الرموز والأيماءات هي بالضرورة ظاهرة اجتماعية ،وأخـــد ميد على عاتقه تفسير كيفية تحول هذه الصور البيولوجيسسة المتمثلة في النداءات والايماءات الى شكل معدد من الاتصلال سطلق عليه اللغة بمعناها المحدد • ومن هنا تعد الابمسساءة أدنى صورة لغوية ، فيهى وان امتلكت معشى فمنيا ، الا انهــا لا تشكل صورة لغوية متكاملة ،حقا انها تشكل جزءًا من النشساط الاجتماعي ، كما انها تستخدم كمثير لصور أخرى متضمنة فـــي شفس الفعل أو النشاط الاجتماعي ،لكشها من شاحية أخرى قسيد. لا تحقق الاستجابة المطلوبة منها دائما ،فالعشير قد يشيســر الى معنى يختلف كل الاختلافم عن معنى الاستجابة ،وبذلك تفتق ر الايماءة ذات الدلالة الى وجُود معنى عام لها ،وعلى الرغـــم من ذلك نان عالم المعنى يمتد إِبجذوره في تلك الصور الصريحــة الواضحة من السلوك كما. تتمشل في النداءات والايماءات ،ومسسن

ناحية أخرى فان الاستجابة ذات الدلالة المحددة تغترض مسبقا طابعا اجتماعيا للايماءة ،وهو لا يتحقق بدون النظرال الايماءة باعتبارها نشاطا اجتماعيا (٦)

والحق ان ميد عندما أكد على الايماء كمظهر وافسيح للموقف الاجتماعي ،فان تأكيده هذا قد دفعه الى القبول بأن مثل هذا المظهر يمكن أن يقدم دعامة تجعل من الممكسين انبشاق معنى عام متفق عليه ،ومن هنا ذهب ميد الى القبول بأن الايماءة تكتسب دلالة محددة عندما تستدعى استجابة مماثله لها عند الفير ،فعندما يتخقق التماثل بين المثير ورد الفعل أو الاستجابة في موقف ما نكون بازاء ايماءة ذات مغزى ودلالية محددة ،وبالتالي نكون في مواجهة اللغة ،فهنا يتحقق الفهنم المتبادل المشترك بين المتكلم والسامع ،وهنا أيضا تتحسدد الايماءة فتشير الى شيء محدد ، وعلى هذا النحو فالمعنسيي ليس موضوعا أو كيانا عقليا يهبط علينا من سماوات انطولوجية لينه بدلا من ذلك يرتبط بايماءات محددة (٢)

واذا كانت الإيماءة عند ميد تشكل نشاطا اجتماعيا ،
فان هذا لا يعنى ان الايماءات ذات الدلالة تتحدد بصحصورة
تعسفية اعتباطية ،بل أنها تتحدد عندما تتبدى ضرورتهاللانجاز انشطة الجماعة ،فاللغة باعتبارها نسقا من الرماوز
ذات المعنى أو الدلالة تكتسب تحديدها عندما تتكشف أهميتها

الحيوية للجماعة ,وهو نفس الرأى الذى ذهب اليه أيضــــا جون ديوى ، فالاستعمال الاجتماعى للغة عند ديوى هو الذى يحدد معنى الكلمة ، فالافكار والمعانى المثبتة في الفاظ تكشف لنا عن تصور القيم لدى الجماعة، فاللغةكاداة للتواصل بين الافراد تحقق دمج غبرات المجتمع المختلفة في كيان واحد .(٨)

وهنا نلمس تأثير نظرية التطور عند داروين على فكسر كل من ميد وجون ديوى ،والحق انه كان لنظرية التطور تأثيرها العميق على علماء اللغة شماشل شأشيرها على العلماء والفلاسفة واذا كان داروين قد عالج مشكلة التطور من وجهة نظر العالسم الطبيعى فحسب ،الا أنه كان من المعكن تطبيق منهاجه العسام على الظواهر اللغوية في سهولة وسير ،وقد كشف داروين فسسى مجال المتعبير عن العواطف لدى الانسان والحيوانات أنالاصوات والاعمال المعبرة انما تعليها حاجات بيولوجية معينة وانهسا والاعمال المعبرة انما تعليها حاجات بولوجية معينة وانهسا ديوى اللغة باعتبارها اداه أو وسيلة تتحدد وظيفتها الاساسية ديوى اللغة باعتبارها اداه أو وسيلة تتحدد وظيفتها الاساسية في تحقيق نشاط مشترك ،فان نقطة انطلاقهما الجوهرية والتسي تعد في نفس الوقت نقطة انطلاق فلاسفة البرجماتية تجاه اللغة سويقفا على الاطر البيولوجية والاجتماعية للفة،وبذلسك يقفا على الاصل البيولوجي وحده ،بل كشفا في نفس الوقسيت

واذا اتجهنا الى نستجنشتين لوجدنا أن المشكلة عنسده

لم تكن تتمثل في دراسة الأسباب البعيدة التي مهدت لانبشساق المعنى المعدد ،بل كان اهتمامه منصبا في الدرجة الاولى على النظر أهمية الاستعمال في تحديد معني الكلمة ،ومن فسلسلال تأكيده على الفعل والعاب اللغة كأنشطة واستجابات لم ينتبه الى ان مثل هذه الانشطة وردود الفعل تشير الى شيء عام يسبق ذلك النشاط المريح للغة ،يضاف الى ذلك أن فكرة فيتجنشتيسن عن اللغة كمورة للحياة تتبدى من خلال محاولته التأكيد علسي اللغة باعتبارها جزءا من الوسط الطبيعي للانسان ،كمسا أن نظرته الى المور البسيطة للفة باعتبارها تمتد بجدورها فسي اشطة البشر ترتبط بقول ميد بأن أعل اللغة يكمن في الايماءة ومن ضاحية آخرى فان تأكيد فحتجنشتين على الطبيعة العامية للفة هو مظهر آخر من مظاهر القول بأن اللغة تشكل ظاهسسرة اجتماعية ،وكل هذا يتفق مع قوله ان معنى الكلمة يتحدد فسي فوء استعمالها في لغة .

لقد اتفق كل من جون ديوى وفستجنشتين في رفض النظر الى المعنى باعتباره نوعا من الكيان العقلى ،كما أكد كلل من ميد وديوى ،واتفق معهما فستجنشتين ،على أن اللغة ينبغى أن نكون موضوعية على نحو ما ،لكن اذا كان فيتجنشتين قد أكد على أن معنى الكلمة يكمن في استعمالها في لغة ،واذا كانلت كلمة الاستعمال عنده تشير ،كما تشير عند البرجماتية الى أن معنى الكلمة يتحدد في ضوء ما يمكن أن نفعلم بها ،بمعنى أن

المعنى يتطابق مع النشاط أو الفعل ،وهو نشاط صريح معلـن ، فاننا من ناحية أخرى ينبغى أن نفترض وحدة الفهم بيسسنسن المتكلم والسامع ،بمعنى أنهما معا يتفقان في ادراك مــــا تشير اليه الكلمة من تقاط محدية ولعل هذا هو ما دفع ميد السسسى التاكيد إلى التاكيد على أهمية الرمز ذات الدلالة، لكـــن يلاحظ أن فسنتجنشتين لم يتعامل مع الطابع الموضوعي للمعني ، ذلك أن وصفه للغة يفترض أن المعنى العام يكمن بالفعل فلل اللغة ،وفي الوقت الذي تحاول فيه استعمال اللغة فاننـــــا ندرك ما تعنيه الكلمات بالفعل احقا أن الكلمة تمتلك معسان مختلفة الكن المعنى المقصود منها يتحدد من خلال الاستعمال السمحدد الذي تستعمل به الكلمة ،ناذا ما أردنا معرفة ما اذا كانت الكلمة تمتلك معشى عام عند فلتجنشتين ،أجلسلساب فيتجنشتين على سؤالنا بفكره المشابهات العائلية بين اللغة، ويقصد بها بأننا نفترض منذ البدابية وجود شبكة معقدة مسسن المشابهات العائلية بين العاب اللغة ،لكننا لسنا في حاجسة الى معرفة المعنى العام للكلمة قبل استعمالنا لها في هـــذا الموقف أو ذاك ،فاذا ما أردنا تقديم قائمة مفصلة دقيقـــة للغمائص للمميزة لالعاب اللغة المختلفة لما أستطعناءوالسبسب ، ذلك هو أن الكلمة يمكن أن تمتلك سلسلة من التطبية ــات والاستخدامات يمعب حصرها في استعمال واحد،فكلمة "العبـة" لا تشير الى مجموع الانشطة المتنوعة للانسان فحسب ببل قد تشيسر الى انشطة الحيوان أيضا ،وبذلك فنحن لسنا في حاجة السلسي

ادراك واضح لكل استعمالات الكلمة حتى يمكن استعمالها فـــى موقف خاص ،ومثل هذا القول قد يلغى موضوعية الكلمة ،ويركسنز فقط على الاستعمالات المشنوعة لها ،لكن من ضاحية أخرى يمكن أن نلاحظ أن فكرة فستجنشتين عن المشابهات العائلية بين اللغة يقصد بها أيضا أن معنى الكلمة لا يتوحد كلية أو يتطابق مسع الاستعمال الخاص لها في موقف محدد (١٠)

واذا كان كل من ميد وجون ديوى في نظرتهما الى اللغة من خلال النشاط أو الفعل لم يحاولا رد المعنى الى عالمالنشاط وحده ،فالإيماءة عند ميد متى أصبح لها معنى ودلالة محددة ، فانها تصبح مفهومة بمعزل عن الموقف الاجتماعى الذى انبعثيت منه ،بمعنى أنها تكتسب تحديدها وموضوعيتهامن خلال مشاركدة اعضاء الجماعة فيها وواذا كنا لا ندرك معنى الكلمة الا عسن طريق استعمالها في موقف خاص ،فأننا من ناحية أخرى ما لحمل نتجاوز هذه المرحلة فلن نستطيع أن نتوقع استعمالات أخدرى ليها ،فالاستعمال الخاص للكلمة لا يتوحد مع معناها كليدسية باعتبار أن معنى الكلمة اشمل من ذلك الاستعمال وحده ،وكسان ديوى أكثر وضوحا وتفهما لهذه النقطة بالذات ،فقسد رأى أن ديوى أكثر وضوحا وتفهما لهذه النقطة بالذات ،فقسد رأى أن في ضوع وظائفها لا يعفد النوعة الاسمية للفة ،ذلك أن من أهم ما تتميز به النزعة الاسمية من مظاهر قصور يكمن في انكارها في ناكارها في للتناعل والترابط ،فهي لا ترى الكلمة كنمط من النشاسينساط

الاجتماعي تتجلى من خلاله روح العشاركة والتعاون والترابط ، وانما ترى الكلمة كتعبير عن حالة قائمة بالفعل أو أحسماس (۱۱) أو حالة عقلية أو صورة ٠

والحق أن البعد البرجماتي عند فعتجنشتين المرتبسط ينظرته الى اللغة كمورة يمكن أن يتضع بصورة أدق متى اتجهنسا الى بعض الدراسات الانثربولوجية التى تعرضت لمشكلة اللفسية في المجتمعات البدائية ،

وفي هذا المجال تحتل دراسة مالينوفسكي عن مشكلة المعنى في اللغات البدائية موقعها ضمن الدراسات البهامة التي المقسست السمزيد عن الفوء على البعد البرجماتي من اللغة،وفي هـــنه الدراسة نجد تشابها بين مالينوفسكي وفـتجنشتين بشآن منطلق دراسه اللغة ،فقد شارك مالينوفسكي نظرة فـتجنشتين القائلة بأن أنفل وسيلة الادراك اللغة هي الاتجاء الي صورها البسيطة ، الا أن هذه الوسيلة تتضمن عند مالينوفسكي أهمية دراسة اللغة في فوء لغات الشعوب البدائية ،بيد أن المصدر الاساسي وراء في فوء لغات الشعوب البدائية ،بيد أن المصدر الاساسي وراء من صادفها عند محاولته ترجمة اللغات البدائية ،فقــــد تي صادفها عند محاولته ترجمة اللغات البدائية ،بععني ترجمــة اتضح له أن الترجمة الحرفية للغة البدائية ،بععني ترجمــة المغنى بكلمة بكلمة ،مثل هذه الترجمة تفشل في تقديم المعنى الحقيقي

وجد أن اللفة تمتد بجذورها في الواقع الثقافي للحيـــاة القبلية والعادات والتقاليد البدائية وهو ما يتطلب الرجعوع الى مثل هذه السياقات الاشمل من المنطوقات اللفظية اذا مسا أردنا تفهم اللغة بحق ،فاللغة تعكس مواقف وسلوكيات البشسر تجاه العالم ،وهي تنبثق من التفاعل بينهم في تعاملهم مسيع . البيئة ،ومن ثم رأى مالينوفسكي ضرورة فهم السياقات العامسة النتي تنبثق منها اللغة ،بمعنى أنه لدراسة وفهم لغة شعب ما فانه ينبغى ان ندرك علاقاتها بأنشطتهم وعاداتهم ومؤسساتهم الثقافية ،ولا شك ان نظره مالينوفسكي الى اللغة من هــــد١ المنطلق تتفق كل الاتفاق مع المنهج الوظيفي الذي قدمه فيي دراسة الانشروبولوجيا ،وتعتمد النظرة الوظيفية عنده عليي القول بأن جميع العادات والاشياء المادية والافكار والمعتقلات تفهم من خلال وظائفها في المجتمع ،ومن ثم نجده يرد أنظم...ة العلوم والسحر والاساطير والدين والفسي الى حاجات الانسسان العضوية • وفي ضوء عثل هذه النظرة كانت نظرته الى اللغــة من خلال علاقتها بحاجات الانسان ككل أو من خلال وظيفتهـــــا (۱۲) الاجتماعية علكننا لكي تدرك اللغة من خلال سياق عام ،ولكــي نفرق بين الموقف والسياق فانشا يجب من شاحية آخرى أن شفرق بين الكلام واللغة ،وهي التفرقة التي يرجع الفضل في تحديدها الى سوسير ،ذلك أن معرفتنا باللغة تتجاوز ادراكنا للكللم أو تتجاوز معرفتنا بالموقف المباش الذي نتحدث فيه وترتبط به اللغة ،انها تتطلب معرفة أشمل وأعمق بالسياق العام الدى تقهم من خلاله ،وهو سياق أجتماعي وثقافي وحضاري وتاريخسي ،

ومن هنا أدرك مالينوفسكي أن مفهوم السياق ينبغيأن يكسلون أكثر التساعا من مفهوم الموقف ،بل يشبغي أن يتجاوز الحصدود اللغوية الضيقة الى دراسة الشروط العامة التى نتكلم اللغسة من خلالها ، ذلك أن دراسة أية لغة منطوقة بواسطة انـــــاس يعيشون تحت ظروف مختلفة ويخضعون لثقافة مغايرة ،مثل هـــده الدراسة بينبغى أن تتزامن مع دراسة ثقافاتهم وببيئتهم،وعلسى ذلك فالموقف الخاص المباش الذي تستعمل فيه اللغة بالفعال يرتبط بعوامل أرتباطية أخرى تشكل السياق العام الذى تفهسم من خلاله اللغة ،بمعنى أنه يعكن النظر الي الموقف المياشسر باعتباره يشكل مستوى واحد فقط من مستويات السياق ،وزمـسرة توافقات الفرد خلال الموقف تشكل مستوى آخر ،ومؤسسات المجتمع التى يحدث حلالهما الموقف تشكل مستوى آفر ،وأفيرا السيساق (۱۳) الثقافي والحضاري والتاريخي الذي ينتمي اليه الموقـــف، وهكذا أدرك مالينوفسكي مفهوم السياق في ضوء ابعـــانه التاريذية والحضارية الشاملة ،وهي أبعاد لم يتناولهــــا فيتجنشتين على هذه الصورة ،كما أنها لم تظهر على نحسسسو تفصيلي عند بعض علماء اللغة ءوان تناولوها ضمنياءوعلىيي سبيل المثال شجد ستيفن أولمان في كتابه دور الكلمة فسسسي المنعة يذهب الى التول بأن كلعة السياق 131 Context كانت قد استعملت حديثا في عده معان مختلفة ، الا أن المعتبي الوحيد الاكثر أهمية هو معناها التقليدي : أي النظم اللفظيي وموقعها من ذلك النظم ، بأوسع معانى هذه العبارة • فالسياق على هذا التفسير ينبغي أن يشتمل لا الكلمات والجمسلسل الحقيقية السابقة واللاحقة فحسب ،بل القطعة كلها والكتساب كله ،كما ينبخى أن يشمل بوجه من الوجوه للفوية المتعلقة بالكلمة من ظروف وملابسات ، والعناص غير اللغوية المتعلقة بالمعقام الذي تنطق فيه الكلمة لها هي الافرى أهميتهاالبالغية في هذا الشأن ،وأمحاب نظرية السياق يذهبون الي أبعد مين هذا وكثيرا ما يرددون القول بأن الكلمات لا معنى لها عليل

ولا شك أن موقف ستيفن أولمان هنا يتعلقلى المقام الأول بموقع الكلمة من السياق اللغوى بالاضافة الى علاقة الكلمسة بالعناص غير اللغوية المباشرة أو بعبارة آخرى ،الاهتمسنام هنا ينصب على تأثير الموقف المفعلى الذي تستخدم فيه الكلمسة ولا يتعداه الى شأكيد أهمية العرامل التاريخية والحضاريسة الابعد في تحديد معنى الكلمة على نحو ما نجده عن مالينوفسكي الابعد في تحديد معنى الكلمة على نحو ما نجده عن مالينوفسكي يتعدى نطاقه اللغوي والعناص غير اللغوية القاشمة بالفعسال وفي ضوم مناقشة للسياق من هذا المنطلق ،كان تحديده للإبعسال المختلفة لمشكلة معنى الكلمة ،فالسياق عنده يحدد المعنسي العاطفي للكلمة ،بمعنى يحدد ما اذا كانت الكلمة ينيفسيان توخذ على أنها تعبير موضوعي صرف ،أو انها قعد بها ساساسال التعبير عن العواطف والانفعالات ،والسياق هو الذي يحدد منطقة المعنى أو حدود الكلمة في موقف معين ،والسياق هوالذي يحدد منطقة

(۱۷)
الكلمات دات المعانى المركزية الثابتة عند استعمالهــا او
(۱۸)
تطبيقها و السياق هو الذي يقضى على غموض بعض الكلمات ،
والسياق هو الذي يحل مشكلة المشترك اللفظى ،فادا اتفقــت
كلمتان أو أكثر في اصواتها اتفاقا تاما فان مثل هنـــده
الكلمات لا يكون لها معنى البتـة دون السياق الذي تقع فيه ...

وهكذا يعنى السياق عند أولمان ما يمكن ان نعنيسه بالموقف الفعلى العباش، وموقف أولمان على هذا النحو أقسرب الى موقف مالينوفسكى .

ولا شك أنه اذا كان مالينوفسكى قد قدم لنا رؤيسسة أكثر تفعيلا بشأن النظرة البرجماتية للغة ،فان الفضل فسسى ذلك يرجع الى دراساته الانثروبولوجية التى درس من خلالهسسال اللغات البدائية ،وبذلك لم يكتف بدراسة اللغة المعاهيسيرة بل ارتد بدراساته الى الجذور والاحول الاولى للغة كما تتبدى عن الشعوب البدائية ،وفي ضوء دراساته هذه آمكن له أن يكشف الاحول البرجماتية الاولية للغة ،وكما لاحظ ارشت كاسيريوفان الحول البرجماتية الاولية للغة ،وكما لاحظ ارشت كاسيريوفان وكوفي في فوء شكلهسا الكلمة في المجتمعات البدائية كانت تفهم في فوء شكلهسا وري كقوة وكسوجود جوهرى ،قبل أن تفهم كأداه عقليسسة وكوظيفة رئيسية في بناء وتطور الواقع المعنوى ،فالكلمسة والاسم لم يكونا مجرد اداتين للوصف أو التصوير بقدر مسسا

فهما لم يستخدما الأسم لمجردالأشارة الى الشيء فحسب ، ذلك أن كلا مشهما يمتلك وجودا حقيقيا وقدره على الفعل ،ففي المظهسس الحسى للغة وفي الصوت الصادر من الموجود البشري كانت تكمن القوة العقيقية المؤثرة في الأشياء ،فمن كان يعرف الاستستم الحقيقي للاله أو الشيطان كان يمتلك قوة حقيقية غير محدودة على حامل هذا الاسم ، وتبين لنا الاسطورة المصرية القديمنة كيف شمكنت ازيس من خدمة رع اله الشمسيان جعلته يبوح باسمه لها وكيف استطاعت بالتالي ان تعقق سيطرة كاملة عليسست وهكذا كانت اللغة القديمة لغة مؤثرة فعالة قادرة على السيطرة على الاشياء وتوجيهها ،ولافرو في ذلك فقد تطلسمسب التطور نحو العمل - كما لاحظ ارنست فيشر - وسائل جديـــدة للتعبير والاتصال تتجاوز بكثير تلك الاشارات البدائيةالقليل التي يعرفها الحيوان ،وهو لم يتطلب هذه الوسائل الجديــــ فحسب بل وساعد على نموُها أيضًا ، فليس لدى الحيوان ما يبلغه لللاخر غير القليل فلفته غريزية : لا تتجاوز مجموعة فطرية من الاشارات للتعبير عن الخطر أو رغبة الجماع أو ما شمابهها ٠ وفى العمل وحده ،ومن خلاله تجد الكائنات الحية الكثير معسا يقوله أحدها للاخر فقد ظهرت اللغة الى الوجود مع ظهــــون الادوات، وبدلك لم تكن وظيفة الكلام الانساني أن يحكى نظام الاشياء الجاهز المعد سلفا، بل كان وظيفته أن يكون اداه للفعل أو العمل ،ومن هنا كان الارتباط بين نشأة الاسطورة ونشأه اللغسة المجتمعات البدائية ،فهما فرعان مختلفان من جذر واحد (٢١)

فلم يكن هدف اللغة فى المجتمعات البدائية ـ كما لاحظ لويس ـ تكوين مفاهيم تجريرية والتعبير عن ملاحظات محوســـة ونقل رسالات محددة بل كانت اللغة أداة تعكس الحياة وتتطورها وتنميتها أيضا (٣٢)

والحق ان معفورد لم يكن بعقدوره وهو يتناول السدور الذي لعبته التكنولوجيا في التطور الانساني ان يغفل أو يقلل من تأثير اللغة في مسار هذا التطور 'بهل نجده برى أن تطسور اللغة يغوق في أهميته قطع جبل بفاس يدوية (٢٣) وخو يعيسب على البيولوجيين والانثروبولوجين الذين اعتبروا هنسسبع الآلات شيئا أساسيا في بقاء الانسان يفوق في أهميته بقيسسة المعاليات الرمزية الآخرى ،فالطقس والفن والشعر والمسسرح المموسيقي والرقم والفلسفة والعلم والاسطورة والديانة كسل المحالات بالنشبة للانسان كفبرة اليومي وحياة الانسسان لاتقوم فقط على الفعالية العملية المادرية التي تغذيه مباشرة ، بل على الفعاليات الرمزية التي تعطى مدلولا سواء لمسسارات بل على الفعاليات الرمزية التي تعطى مدلولا سواء لمسسارات العمل، أو لمنتجاتها واستهلاكتها النهائيسسة (٢٤)

واذا كانت الادوات بالمعنى الفيق للكلمة قسد أدت خدمات لابأس بها في عملية الاكتشاف الذاتي والتغبير الذاتي الا أنها لم تكن العامل الهام الفعال في التطور الانسانسيي وقبل عصرنا لم تنفصل التكنولوجيا أبدا على المجموعسسة

الثقافية الأوسع التى عمل الإنسان في وسطها دائما كانسان ،ولم تفرق الكلمة اليونانية Tekhne بين الانتاج الصناعيي والفنون الجميلة أو الفنون الرمزية ،ويقيت هذه الفعالييات غير منفطه خلال الشطر الإعظم من تناريخ الانسانية (٢٥) وميس هنا تبدت قيمة اللغة ،وعن طريق التعبير الموتى نمى الانسان أولا مجال الاتصال الاجتماعي والتعاطف المتبادلة ،وعندما بلغ أخبرا مرحلة اللغة الواضحلا أبدع عالما رمزيا زاخرا مستقيلا . جزئيا عن تدفق التجرية اليومية بحيث يمكن فعله عن أية بئية أو أية مناسبة ،وهو موضوع تحت سيطرة انسانية دائمة ،الامرسر وقرون انه مجال الدلالة ففي هذا المجال فقط كان الانسان هيو وقرون انه مجال الدلالة ففي هذا المجال فقط كان الانسان هيو السيد ،وكان هذا العالم الرمزي موازيا للعالم الذي شعييرون

واذا كان الفورد قد ركز انتباهه على الحلم والطقسس والأسطورة كعوامل أساسية في تكوين اللغة أو في تحدينسسد. وظيفتها الاجتماعية ،الا آنه يغفل الدور الذي لعبته اهتمامات الانسان البدائية العملية في تطوير اللغة ،ولعل ذلك ماحسدا ببعض علما الى القول بأن اللغة تطورت في سبيل اهسداف كانت اللغة ضرورية لها (٢٧) ،كما أجمع انصار التفسير النفعي على الربط بين استخدام اللغة واستغلال الادوات وبين التمو العظيسسم للعدرة الانسانية (٢٨) ،واتجة بعفي علما الانشروبولوجيسسسا

والبيولوجيا الى ربط تكوين يتقينات القنى التعاونية فسسسى أوربا وآسيا ءومن هذا المنطلق نشأت الفاظ القيادة ،فاللغسة كانت تعنى التحكم بالسلوك بواسطة توجيهمات منحة وتذديسيرات وتحريضات وتحريمات ،ولايزال هذا مجدينا في المواقف الخطــــرة عندما تقتضي ضرورة العمل السريع مغية الأمر والايجسبسسسان والطاعة (٢٩) ،كما أن الاحتفالات الجماعية الصورية كانــــــت أساسية ى ابداع مفردات وقواعد لشة انسان العصر الحجرى (٣٠)، وآمنت بعض العشاشر عند كثير من الأقوام البداشية ،في فسلو * اكتشافات الانثروبولوجيا ،انها تتحمل مسئولية تأمين شــروق الشمس والاسقط الكون ممزقا وذلك عن طريق الطقس والضيغ الكلامية التي تمارس التي قارس بدقة يوما بعد يوم (٣١)، ولم تكـــــن الكلمات في الاصل مجرد وسيلة من وسائل اتمام السحر بل كانستّ بذاتها الشكل النموذجي للسحر ءفالاستعمال المحيح للكلمسسات خلق لاول مرة عالما جديدا موضوعا تحت الرقابة الانسانية وكسل انحراف في نظام المدلولات وكل خلط في اللغنات كان شئوها عُلسني هذا السحر ،ويرى ممفورد ان التعلق بالدقة الآلية التي يصبحها الانسان اليوم في العلم والتكنولوجيا نشأت في البدء من سُحسر الكلمات الأولى ،فالصيغة السحرية لم تكن تفعل فعلها اذا لُسَّنع. تستعمل الكلمة المحيحة في المكان المناسب •

ويعتقد كلنفورد أنه من المحتمل أن تكون الكفَّـــنةِ

بعدما تطورت الى آفاق جديدة قد استحونت على اهتمامــــات الانسان واستأشرت به على طريقة اللعب الى درجة أن تمنعه مــن أن يسفرها لاستخدامات اجتماعية عملية أكثر على الرغم مــن أن تمقيد التنظيمات الاسروية عند الانسان البدائي كانت تقتفــــي بنية لغوية معقدة وهكذا أصبح تساقط الحديث ،التسليـــنـــــة الرئبسية للانسان البدائي عا عدا العلاقات الجنسية فالشعــوب البدائية تجيد التحدث الذي يشلذنون به ، كما لايزال يحتــل الحديث بين شعوب الفلاحين ،كما في ايرلندا ،مكانة رفيعــــــة باعتباره الاهتمام الاجتماعي الأفضل .(٣٢)

ومع أن الطيور تستخدم تحديرات موتية لاقضاء الآخريان عن موطنها ، الا أن الانسان قد استخدم اللغة زمنا طويلا كعامز موحد بغية الابقاء على منظماته العامة المتفرقة مترابطة ويحيط بكل جماعة من الناحية اللغوية جدارا غير منظور مسر الصمك لتأخذ شكل جماعة لغوية مختلفة ، وتعدد اللغيات المصات القائمة (حوالي اربعة آلاف) توجي ، رغم العمليات التوحيدية في التجارة والنقل والسفر ، بان وظائف اللغيد التعبيزية والعاطفية بقيت هاهة أن تكوين الثقافة بقيديدر

وهكذا نرى انه في فوع الدراسة الانثروبولوجية للفسة يمكن أن نقف على الاصل البرجماتي للغة ،ويمكن بالتاليي أن تكتشف ما يدعم نظرية فيتجنشتين البرجماتية عن اللغــة،وأن اختلفت منطلقات الدراسات الانثربولوجية عن منطلق دراسسسة فيتجنشتين للغة ،ولكن ما يهمنا هنا هو اتفاق فيتجنشتين مع علماء الانتروبولوجيا في نظرة برجماتية واحدة للغة ،فقسست اتفق معهم في النظر الى اللغة باعتبارها ليست فقط وسيليسة للاتصال أو طريقة لنقل الافكار من شخص الى آخر ولكنها وسيلة جوهرية لتحقيق انشطة مشتركة في المجتمع ،ومن هنا كان وصفيه للفة في ضوء الفاعلية والنشاط ونظريته عن العاب اللغسسة ، لكن اذا كانت دراسة فبتجنشتين قد أكتفت بالتأكيد على الوصف البرجعاتي للموقف الذي تستخدم فيه اللفة بالفعل افسيسسان الدراسات الانثروبولوجية أدخلت ذلك الموقف في سياق أشعـــل وأعم مع عدم تجاهلها في نفس الوقت أهميه الموقف المباشــر لاستخدام اللغة ،وعلى سبيل المشال نجد أن أهتمام مالبيتوفسكي بالسياق العام لاستخدام اللغة لم يحل بينه وبين الاهتمىلم بدراسة كل صورة الحديث المستعمل والمرتبطة بالاعمال الحيويية باعتبارها تكثف لنا في نفس الوقت من الخدائص النموية للغية كما يرى مالينونسكي ان معنى كل كلمة يعتمد على الفيسسسرة العملية ،كما يعتمد كل لفظ على الموقف اللفظى الذي تم فيسه الحديث • ﴿

وربعا كان عدم اكثراث للتجنشتين بالسياق العام اللاى

يرتبط به الموقف المباشر لاستخدام اللغة ينبع من عسسدم تنبهنا الى مثل هذه السياقات الاوسع عندما نتكلم ،وكمسسا أشار فستجنشتين فاننا كثيرا ما نستعمل اللغة رغم عسسسدم درايتنا بقواعد النحو والصرف والدلالة ،كما أنه نادرا مساندرك علاقة الكلمات التى ننطق بها بالسياق الحضارى والثقافس الذى تنتمى اليه ، ، وقد يكون فستجنشتين على حق عندما رأى ان المعنى يكون واضحا فى الموقف القعلى المباشر السسدى العوامل المنت ترتبط به وتفهم من خلال السياق العام للغسسة الا أن ذلك لا ينفى آهمية هذه العوامل اذا ما أردنا تفهسسم معنى الكلمة بحق ،

وإذا كانت كل لعبة من العاب اللغة لها قواعد الخاصة جاز القول أنه بدلا من النظر إلى وحدة اللغة اتجـــــه فستجنشتين إلى تعددية اللغات ،وهكذا فانه بتأكيده علبين تعدد العاب اللغة بدآ كها لو كان قد قض على وحدة اللغة ، فاللغة نسق له قواعده الاعرابية والدلالية ،وتجاهل ذلك يعنى تجاهل اللغة ذاتها ،فليس يكفى التأكيد على البعد البرجماتي أو البعد الاستعمالي وحده وتجاهل بقية الابعاد الاخرى المؤشرة في تحديد طبيعة اللغة ،ولعل نظرية العلامات والرموز عنـــد شارلز موريس توضح لنا ذلك على نحو اعمق وأدق ،فقد الســار موريس الى وجود ثلاثة ابعاد يمكن أن تتحدد اللغة من خلالهـم وهي على النحو المتالى : البعد الاعرابي والبعد الدلالــــــــي،

وأخير اليعد البرجماتي ٠

فالبعد الاعرابي يقمد به دراسة علاقات الرموز بعضها ببعض في صورة مجردة لا علاقة لها بالاشياء والموفرعات السسسي تشير اليها أو بمفسريها ،فمجال الاهتمام هنا يتعلق بالبناء المورى للغة والقواعد التي تربط الرموز بمضها سبعض فللسلي نسق محدد ، وهي ترتبط بما نعنيه بالنحو والصرف افموضسسوع الاعتبال هنا يتمثل في أبنية اللغة وصورها النحوية ،وفـــي هذا الصدد يمكن ان نلاحظ وجود أكثر من طريقة لتناول هــــنا المبعد ءفهناك طريقة تاريخية وأخرى وصفية ، بمعنى يمكننــا أن نهتم فقط بأنواع صور الجمل في لفة خاصة والتحـــولات أو التغييرات في الصور التي ظهرت في التطور التاريخي للغيية ، ويمكن مقارنة صور الجملة الخاصة بلغة ما يصور آخرى، لكين النقطة الهامة هناهى أن مثل هذه الدراسات تركز على المظاهر الصورية للغة ،والحق أن فستجنشتين لم ينكر أهمية الصسسورة النحوية كعامل هام مؤشر في تحديد المعنى اوفكرته عن اللفة "تضمن وجود الصورة أو الشكل أو البناء ،وبالاضافة الى دلسك فهو يذكر أن دن بين الأشياء التي تسحرنا من اللغة أتجاهنسا أو ميانا الى أساءة استعمال صور اللغة ،لكن اهتمــــام فيتجنشتين بمور اللغة معدره الاساسى أهتمامه بالا "..م....الات أنواع مختلفة من التعبير ،فعندما يقول أن معنى الكلمة هيو استعمالها في لغة فهو لم يكن غافلا من البعد الاعرابي للغسة وان لم يمرح به علانية مكتفيا بالتعبير عنه ضعنيا الكسسان اهتمامه الاساسي هنا ينحب على صور التعبير المختلفة،فعندما يتحدث عن قواعد اللغة فأنه لا يقضد من ذلك البعد الاعرابي من اللغة كما يتمثل في قواعد النحو والصرف ،ومن هنا فان كلمة grammar أو قواعد النحو والصرف تبدو عنده كما لسو كانت تمتلك شأنها في ذلك شأن أية كلمة أخرى استعمالات مختلفة ،ومنها بطبيعة الحال الاستعمال التقليدي المتعارف عليه للكلمة .

واذا انتقلنا الى البعد الدلالى من اللغة لوجدناان الاهتمام هنا ينصب على علاقة الرموز بموقعها من اللفيات والموضوعات التى تشير اليها ،وقواميس اللغة تشير الى كيفية أستعمال الكلمة ،أو على الاقل الاستعمال المتعارف التقليندى لها .

وهناك قوانين تحكم استعمالنا للكلمات في دلالتهناءاي اشياء أو مواقف معينة ،وعلى من يبحث في عليم. الدلالات أن يحدد هذه القوانين ،وهناك نقاط انطلاق مختلفية لتناول المشكلات المتعلقة بدلالات الالفاظ ،اذ يعكننا أن نحدد خلال نسق اللغة بعض الكلمات التي تشير الى أشياء محمددة، كما يمكننا تحديد التحولات أو التغيرات في استعمال الكلمات للشارة الى الاشياء ،ولا شك أن الاستعمال الصديح لكلمة محددة يتحدد على الاقبل عن طريق جعلة التقاليد التي شرعت بواسطيمة

مستعملي اللفة •

وأخيرا يأتى البعد البرجماتى ،ويحدده موريس علي اساس علاقة الرموز بمفسريها ،فهو يرتبط اساسا بالمواقييي الحيوية للغة أو بكل المظاهر النفسية والبيولوجي (٣٤)

وهكذا فان تحديد معنى الكلمة في فو استعماليسسا لا يكفي ما لك نتجه الى بقية الابعاد الاخرى للموقف اللغوى،واذا كان فيتجنشتين قد ركز انتباهه على البعد البرجماتي وحسده عندما رآى في اللغة صورة الحياة ،فانه من ناحية آخرى لسم يخصص بقية الابعاد بالاهتمام اللائق بها ،كما أنه في تناولسة للبعد البرجماتي ،نجده قد تناوله في ضو عانب محدود منه، وهو الجانب الذي يتعلق بالموقف الخاص الذي تستعمل فيه اللغة، بمعنى أنه لم يغرق بين الموقف Situation والسياق كان فيتجنشتين أكثر برجماتية من البرجماتيين انفسهم في موقفه من اللغة .

واذا كان فستجنشتين في المرحلة الاخيرة من تطوره قسد ذهب الى القول بأن معنى الكلمة يعنى كيفية استعمالها فسسى اللغة ، فأنه يمكن ملاحظة أن نظريته في التعليم قد انطلقت مس نفس المنطلق ، فعندماننظر الى بعض الكلمات والعبارات التسي غالبا ما تثير حيرة الفلاسفة حول تحديد معانيها ، وتتسائل عن

كيفية تعلمها آجاب فستجنشتين بأننا نتعلمها عن طريق المواقف المتعددة والمتنوعة المرتبطة بها ،وبذلك فالاهتمام الرئيسس هنا ينعب على الانواع المختلفة من العاب اللغة التى يمكبسن عن طريقها أن نلعب بكلمة ما ،فاذا ما طرحنا مثل هذاالسوال كيف يمكن للطفل تعلم كلمة جميل ؟ وجدنا أنه يمكن تعلمهسا باعتبارها كلمة دالة على التعجب والسرور والاعجاب ،وبصفسة عامة يمكن القول بأن الطفل يتعلم أمثال هذه الكلمات عبسسن طريق اقترنها بطعامه أو مشربه أو بقية احتياجاتهالبيولوجية وتساعد تعبيرات الوجه أو الايماءات المصاحبة ألها في توطيد

ومثل هذا الارتباط يعد من أهم الخصائص المميرة لتعلم اللغات الاولية عن فستجنشتين وهي اللغات التي تتحدد أبعادها من خلال اتعالها بخبرة الانسان اليومية - فاللغة تشكل جبراً من الانشطة الانسانية كمعارسة عمل أو القيام برحلة أو مقابلة الاصدقاء ،وعندما نتناول كلمات مثل جميل وخير ولطيف ورقير فاننا لابد أن نتجه الي الظروف والملابسات التي تقال فيهسا أو بعبارة أخرى نتجه الي الموقف المعقد المتشابك السلكي تدخل في مكوناته والذي يجد فيه التعبير الجمالي أو الاخلاقي موقعه ،وفي هذه الحالة ننحن لا نلعب ،بمعنى تخترع استعمالات مختلفة للكلمات ،لكتنا بدلا من ذلك ننظر الي العناص غيسر اللغوية للموقف الذي تستعمل فيه كلمات معينة ،فنحن هنا لا

نهتم بموقع الكلمة في السياق اللغوى فحسب ،بل نتجه السييي المعوقف الفعلى المباشر الذي استعملت فيه الكلمة أيضــا ، ويستعمل فتجنشتين هنا كلمة موقف بنفس المعنى الذي يستعطه ديوى ،ومتى اتجهنا الى الامشلة التي وضعها فيتجنش ي. ... لوجدنا أن الموقف الذي تستعمل فيه كلمة جميا, أو طيب أو خبي يمكن أن يكون أكثر تعقيدا ،وعندما يتعلم الطفل تلمة جميئل للعرة الاولى ،فأنها تدل عنده على صيفة تعجب أو انفعـــال بالسرور أو الرضا أو القبول ،فالطفل لا يتعامل مع مجرد كلمة مقترنة بموقف تدخل في مكوناته ،بل أن هناك معطيات أساسيــة تشكل طبيعة العوقف الذي تنتعني اليه الكلمة منها الوالديسين والمطسام واللعب وتعبيرات الوجوه ءوكل هذه العوامل والابعاد وغيرها المتضمنة في الموقف الغملي المباشر هي التي تعطسسي للكلمة معناها عند فتجنشتين ،وعندما نحاول فهم معنى كلمة مًا ،فان واجبنا الاول أن ننظر لا الى الكلمة ذاتها وانما الـي الموقف الذي استعملت فيه الكلمة بالفعل وبذلك نتوقف عـــن البحث من ماهية الكلمة ذاتها ونتجه الى ما صاحبها أوأقتون بها من عوامل ، أو بعبارة أخرى نتجه الى المشابهات العائليسة للكلمة أو الى الاستعمالات المتعددة للكلمة ،ومن هنا يمكـــن القول بأن تعلم اللغة هو موضوع لتعلم قواعد استعمى المستعمال الكلمات ، أو أن تعلم اللغة يعنى تعلم قواعد اللعبة • وفي لعبسـة السفة بيكن ملاحنات وجود خطوات حددت عن طريق قوانيين أو تواعد وهي القواعت النحوية والدلالية والبرجماتية ءوقواعد اللفحسة

تكشف عن التقاليد التي ينبغي للمرء ملاحظتها حتى يصهــــــ عضوا في الجعاعة اللغوية ،وهنا قد يتساءل البعضهل قانـون استعمال الكلمة ينفصل عن الاستعمال الفعلى لها ،هل ينبغـــي معرفة القانون قبل تطبيقه ، أو بمعنى آخر هل القانون هـــو الذي يحدد القانون ،وهنا نجد فتجنشتين يرى أن الالتسلاام بالقانون يعنى استعماله أو تطبيقه ، فالقانون وتطبيقه يتزامنان معاجباعتها أنالتعلم والمعرفة والادراك ينعكس على ما يمكن أن نفعله ،فان تندرك القانون ،فذلك يعنى أنك تعرف كيفية تطبيقه وفي تطبيقك له تكشف عن ادراكك له ،وفي مباحث فلسفية يقسرر فيتجنشتين ان ادرك الجملة معناه ادراك اللغة ،وادراك اللغة يرتبط بالفعل والتطبيق ،وفستجنشتين هنا يتفق مع رآى شارلني مورييس القائل أن أي قانون عندما يوفع موضع الاستعمسـال أو التطبيق فأنه يعمل كنمط للسلوك اوعلى هذا النحو فهنسساك خلفية برجماتية لكل القواعد اللفوية - وبذلك شبهــــارك فيتجنشتين غيره من البرجماتيين في القول بأن اللغة فسسسى صورها البسيطة ترتبط الرتباطا وثيقا بصور السلوك و بمعنىأن تعلم اللغة لم يعد يرتبط بالموقف الكلاسكي القديم المسلذي يعتمد على الارتباط بين كلمة وشيء محدد ،ذلك أن هناك عملية تسبق تسمية أي شيء ،فادراك المعنى لا يعتمد على لمق بطاقات على الاشيباء فمسب ،وانعا عن طريق ممارسة ععل محسست وفستجنشتين هنا لا يرفض بصورة مطلقة تعلم اللغة عن طريسسق وقع بطاقة على شيء ،وهي الطريقة التي يتعلم بواصطتهالطفل

كلمات مثل سكر وماء ولبن ،بيد أنه اذا كان من المعكن تعلم بعض الكلمات على هذا النحو ،فأنه توجد كلمات أخرى لا يتسلم تعلمها بالاشارة الى موضوع أو شيء محدد ومنها لكنن أو ٠ لا اليوم ، ربعا ، فهذه الكلمات لا تسمى شيسًا ، و بالتالي نعجــن عن تعلمها بالطريقة التقليدية ،ويقدم فستجنشتين بعض الامثلة العملية الحيائية يوضح من خلالها كيفية تعلم اللغة ،منهسا ذلك الموقف من التفاعل اللغوى بين عامل البشاء ومساعسده ٠ فه اليمكن أن نصادف أبسط صور اللغة ،وعن طريق مثل هــــدا الصور البسيطة من اللغة يمكن تفهم كيفية تعلم الطفل للغة ، فاللفة هنا ترتبط بالاوامر التي يصدرها العامل لمساعده كمسا ترتبط بالاستجابات التي عن طريقها يتبدى تفهم المساعسسسد للاوامر الصادرة له ،واللغة ترتبط بالعمل الذي يبؤدي ويشارك فيه العامل ومساعده معنا • ويمكن القول أن صور اللغبسبسة البسيطة تتحقق على نحو واضح في الأوامر البسيطة ،وفي ضحوم قواعد استعمال اللغة ،فان الطفل عندما يتعلم الارتباط بيان كلمة وشيُّ فأنه يتعلم قواعد استعمال اللفة في نفس الوقت ، وعندما نعلم الطفل الاستجابة الى أمر معين ،فاننا نعلمه في شفس الوقت الكلمة الدالة على الشيء مررضوع الأمر،ويعني ذللك أن الطفل يتعلم ممنى الامر في ضوء اللفة نفسها ،فاذا كنسسا نلامظ الفارق بين كلمة كتاب وعبارة أحضر هذا الكتسابد واذا كانت الكلمة الاولى تسمى شيئا محددا والعبارة الثانيــــة تتقمن أمرا أو مطلباً من شفص أفر. فاننا متى استعملناالكلمة

الاولى وحدها مقترضة بتعبير معين وايمائة محددة بحيث يقصد منها احضار الكتاب،أمكن للطفل أن يتعلم مضمون الكلمة وإذا استخدمنا عبارة أحضر هذا الكتاب،أمكن للطفل أيضا أن يتعلم مضمون الكلمة من خلال صيفة الامر .

ويوسع فستجنشتين من مجالات تعلم اللغة البسيطةويمتد الى آمثلة أكثر تعقيدا ،مثل تعلم عملية العد،فاذا كنيان نعلم الطفل بعض الكلمات عن طريق الاوامر فكذلك يمكننا أن نعلمه بعض الاعداد مثل ٢، ٢، أ و فيمكننا أن نعلمه رقيم ثلاثة على سبيل المثال في ضوع اقترانه بثلاثة آشياء مختلفة .

وهكذا تشير اللغة البسيطة مند فحبينشتين الى انشطاء المختلفة من الحديث العضها أو امر وبعضها اسماء اويعضها اعداد. ونحن تشعلمها كما نتعلم أية لعبة ومع ذلك فالعاب اللفة الا تتوحد كلية أو تطابق مع اللغة ذاتها الهي ليست وصفا للغة ولكشها وسيلة يمكن عن طريقها تفهم كيفية تعلم اللغة وكيفية استعمال اللغة و فاللغة يمكن وصفها عن طريق استعمالاتها المختلفة الكن هذا ليس معناه القول بأن اللغة ليست شيئبا أخر خلاف استعمالاتنا لها اوانما كل ما في الامر بأننا عندما تلاحظ كيفية تعلم اللغة عند الطفل نجد أنه الميدا بتعلما مور اللغة البسيطة الو بعبارة أخرى يبدأ تعلم اللغة كملا النفعلي للغة

يتعلم الطفل قواعد استعمال اللغة ،وهو ما يعنى التأكيـــد على المظهر البرجساتي للقانون • ومن ثم فلا مجال للتعساؤل عن أيهما يأتي أولا قواعد استعمال الكلمة أو استعسال الكلية نفسها ،فنحن ـ كما رأينا نتعلم قواعد استعمال الكلمة عنـد الاستعمال الفعلى لها • ونحن نتكلم قبل دراستنا تواعدالنحصو والصرف دراسة مستقلة ،واذا نظرنا الى كيغية تعلم الطفل كلمة الانجليزية ،فانشا في هذه الحالة نجد أن هذه الكلمة تعتعل كقانون بطريقة خاسة ،بععنى ألها تستخدم للإشارة الى شيءُ داشري من أحجام مختلفة ،ونفترض أن الطفل أشار السسسي Ball ،هنا نعرف فقط أن الطغل قد نطيسسسق السكرة ونطق بالكلمة ،لكننا لا تعرف اذا ما كان الطفل قد أستعمل الكلمة بالمعنى المقمود منها ،فالطفل قد يشير بعد ذلك الى دمي...ة doll ويبقول -Ball ،وفي هذه الحالة ندرك أن الطفيل لا يشبع قانون الاستعمال ،لكن نفشرش اننا بعد عده محاولات في تعلم الطفل جعلناه ينطق بشكل متكرر Ball، وفي كل مرة نشيسسر فيها الى كرة مختلفة بمتى تحقق ذلك ، ادركنا ان الطفل قـــد . تعلم أن ينطق القانون ءبععنى أنه يسلك ويتصرف وفقا لقانون أن قواعد استعمال الكلمة ، ومن هذا المنطلق أدرك الطفييل معنى الكلمة ،فقد ادركها عندما تطابق سلوكه مع ما هو مقصود (٣٨) مشها • ولتوضح ذلك نفترض انك اتيت الى مدينة غريبة عنك من قبل الها لغتها التي تستخدمها في تعريف شئونها المختلفنة ، ولننفترض أنك أردت التحقق من ددى ملائمة اللغة المستخدم....ة

لسكان المدينة ،وعندئذ قد تتجه الى مراقبة تصرفاتهــــم وأنشطتهم ،ربعا وجدت أنها تبدو في صورة منطقية تعاما،لكنك متى أتجهت الى لغتهم فأنك قد تفشل في ايجاد ارتباطا عقليا واضحا بين ما يقولونه وبين انشطتهم ،فاذا لك يكن هناك مثل (٣٩) هذا الارتباط ،لم يعد من العمكن أن نقول أن لديهم لغة محددة، فاللفة عند فستجنشتين في ضوء هذا المثل تعشى ما يمكسسن أن تفعله بها ،ومن هذا المنطلق يعكن ادراك كيفية تعلمها، فقد نتساءل عن كيغية تعلم كلمة تنفس الشيء لو كانت العسالةمجرد ترجمة كلمة من لغة الى أخرى • لما كانت هناك مشكلة ءوهنـا يرى فيتجنشتين ان تعلم كلمة من هذا القبيل يتطلب بعسست التدريب والمران ،فقد يمكن تعلم كلمة أحمر عن طريق مجموعة من الامثلة ،كأن نشيرالي أشياء مختلفة ونقول هذا أحمر وهسذا أحمر ٥٠٠ وهكذا ٠ فغي كل مرة نشير الى موضوعات مختلفة لها نفس اللون ،كما أننا نميز أيضا بين الاشياء الحمرا والاشيساء غيير الحمراء وعن طريق التماثل والاختلاف بين الاشياء يمكسسن تعلم معشى كلمة أحمر ، وبواسطة منهج التعليم هذا يمكن تعلم كلمة نفسَ الشيء ،فلا يوجد شيء معدد يعكن أن نشير اليه،لكسن هناك أمثلة متنوعة يمكن من خلالها استخلاص معنى ودلالة الكلمة، ومن ثم شان تعلم اللغة يصبح موضوعا للتدريب والمران والنشاط فتحن هنا لا تحدد المتصورات أو المفاهيم في غوء تصورات أفحري كما لا نحدد الكلمات في ضوء كلمات أخرى ،بلاتنانأتي اليادراك التصور موضع التساؤل عندما ندرك مضمون النشاط المتضمن فللى

استعمال التصور ، وهو نفس ما نجده عند كل من ديوى وميد في قولهما بأن اللفة صورة من صور النشاط أو الفعل أو السلوك ،

وعندما نصف اللغة كنشاط فينبغي أن نألذ في الحسبان أكثر من اعتبار ، ففي المراحل الاولى لتعلم اللغة يمكـــــن ملاحظة أن معنى الكلمة يتحدد عن طريق الانشطة المقترنة بها وهنا نجد أن مثل هذه الانشطة تتسم بالوضوح والعلنية ،وبمجــــرد اكتساب المور اللغوية البسيطة فاننا نستخدمها في اكتساب صور أخرى أكثر تعقيدا ،كما هو الحال في تعلم لعبة مسسسن الالعاب ،فنحن نتعلم شيئا عن لعبة معينة ونستخدمه بعد ذلسك في تعلم المزيد عنها ،وهكذا يمكن للطفل أن يتعلم كلمـسات بواسطة كلمات أخرى ءوفي هذه المرحلة تحل الدلالة الرمزيسية للفة محل الوظيفة أو العمل • وينتقل الطفل من المحاكــــاة البسيطة الى محاكاة لها معنى عندما يستطيع أن يربــــتــط المقولات اللغوية التي تعلمها بمواقف غير لغوية ،وعن طريسق هذا الربط بيحقق الاستعمال المتعارف عليه للكلعة ، فالربسط بين الظاهرة اللغوية والظواهر غير اللغوية يتحقق برجماتيا، فاللغة في مراحلها الاولى عند الطفل هي وسيلة للفعل ،وليست وسيلت للفكر أو التأمل بشأستعمال الطفل للفة في المدرات لل المبكرة من تطوره يشبه استعمال يديه • فهو يستخدم الالفاظ لاكثر من غرض، مفقد يستخدمها لفرض أتقريري أو بياني لنقسسل رسالة الى أمه ،وقد يستخدمها لغرض يدوى ،بمعنى أن تحسمال

اللفة هنا محل العمل اليدوي اللازم لانجاز مطلبه • ففي الحالية الاولى تحقق اللغة وظيفتها متى ادت الى نشأة التعبير بالرضا 1و الحنان عند الام ،وفي الحالة الثانية تؤدي اللغة وظيفتها متى حققت له ما يعجز عن تحقيقه في ضوء قدراته وامكانياتــه البدنية العظلية كأن يدحرج الكرة بعيدا عنه ويعجز عـــن استخصارها بعد محاولات فاشلة متكررة وعندئذ يصبح مناديسسا أمه بلفظ " ماما " ،فاذا حققت أمه رغبته تكون اللغة فسسسى هذه الحالة قد حققت تأثيرا يدويا لا يفترق عن تأثير اليـد، وقى هذا الصدد يرى مالينوفسكي أن الكلمات بالنسبة للطفسسل ليست مجرد وسائل للتعيير فحسب وانصا هي أيضا انماط مؤثـــو للقعل والسلوك اومما يجدر الملاحظته أن رأى مالينوفسكي كملسا يعدق على الطغل يعدق أيضا على الانسان البدائي ءوهنا نجسسد الاسم يشكل قوة موشرة ،والنطق به يعنى قدرته على تحقيـــــق مطلبه من مأكل أو مشرب او حماية من خطر ما .فالأهــــة لا تكتسب من تأمّل الاشياء وانعا تكتسب من المعرفة العمليسسسية والنشاط الفعال الذي يتفاعل هع المواقف الحيائثية الملائمة ، وهو نفس ما يصدق على رأى فستجنشتين ، ظلفة في المراحسسال الاولى لاكتسابها عند الطفل تفهم من خلالهما ترتبطبه من عمىسيال نشاط . أو يمكن القول مع جون ديوى أن التعلم الانساني يحقق بواسطة اللغة علاقة تكاملية بين الكائن الحي ببيئته

الفعسسل السرابسيع اليعسد الماركيسيي من فليفسية فيتجنشتيسين ربعا تبادر الى الذهن عدم وجود علاقة منذ البداية بين فكسر فيتجنشتين والفلسفة الماركسية ، فالمنطلق العام لكل منهما يختلف عن ألآخر ، وليس شمة رابطة تجعع بين فلسفة اتخذت من التطور اللغة مجالا للدراسة والتحليل ، وفلسفة أخرى أتخذت من التطور الاجتماعي والاقتصادي نافذة تطل منها على اشكليات الفكسر ، فاذا ما أففنا الى ذلك عمق الفجوة واتساعها بين الماركسية والفلسفة التحليلية بتأثير اتخاذ الماركسية موقف العسداء المريح تجاه كل فلسفة تجاهلت حركة التاريخ وجدلية الواقسع الاجتماعي بغية الحفاظ على الاوضاع القائمة بالفعل بدلا مسن تطويرها في اتجاه العدالة الاجتماعية ، أدركنا الى أي حسد بدت الفلسفة التحليلية بعا فيها الوفعية المنطقية مسسن الفلسفات المرفوضة من قبل الماركسية (1)

وقد يقال أن ثمة نرعة علمية واحدة تجمع بين الماركسية والغلسفة التحليلية ، فالماركسية تدعى انها فلسفة علمية ، والفلسفة التحليلية تؤكد أرتباط البالعلم والمعرفة العلمية. قد يكون هذا محبحا ، لكن ما أبعد المسافة بين نظرة كللم مشهما لما يمكن ان نستهدفه عن طريق العلم ، ومن هنا لللم فلتجنشتين نفسه من هجوم أصحاب الفكر الماركسي عندما جعل من حدود اللغة حدودا لعالمه ، وبذلك أحل المعرفة اللي غلاقات مدطقية مجردة ، وهكذا يمكن أن ننتوى الي طريق مسدود لا يسمح لنا باكتشاف نقاط التلاقي بين الماركسية وفكلللي وفكلللية وفكللية وفكلللية وفكللية وفكلية وفكل

فيتجنشتين ، فكل منهما ينطلق من موقف مفالف للآفر ، وكلسل منهما بستهدف غايات مغايرة للأخر ، فاذا ما انتهينا السنني هذه النتيجة واعترفنا بعدم جدوى المقارنة بيشهما ، كسسان علينا أن نتسا اللا يمكن أن نكتشف في التطور الاخر لفكسسر فبتجنشتين بعض نقاط التلاقى بينه وبين الماركسية ،الم يؤكد فيتجنشتين في كتابة مساحث فلسفية أن معنى اللفظ يقوم فيما يمكن أن تفعله باللفظ ، الا يمكن ان نكتشف في موقفه هـــــذا نوعا من البراكسيس أو فلسفة للفعل يمكن مقارنتها بنظريــة البراكسيس عندما ماركس ، واذا كانت البرجماتية قد بسسدت وثيقة الصلة على نحو ما بفكر فيتجنشتين في تطوره الأفيــر فما الذي يمنع من تلاقيه مع الماركسية على نحو ما ، خصوصسا وان البرجماتية بدت وقد تلاقت مع الماركسية ـ رغم الاختلافــُتُ الجوهرية بينهما .. في العديد من النقاط لعل من أبرزه.....ا اتناقهما على وظيفة واحدة للفلسفة ، الا وهي وظيفة الغمسل (١) والتغييير ، بصرف النظر عن اتجاه التغيير ، كل هذهالتساؤلات وغيرها يمكن ان تشار وبالتالي يمكنها أن تعيد النظر فللن بحث امكانية التلاقي بين الماركسية وفكر فستجنشتين فلللمار السرحلة الاخيرة من تطوره •

- Y -

وادًا ؛ الجبرضنا منذ البداية ان الفلسفة الساركسيسة هي أساسا فلسفة في الفعل أو البراكسيس، كان علينسسا أن

نتساعل الا يمكن مقارنة البراكسيس عند ماركسى بالبراكسيسس المستفاد من فكر فيتجنشتين ؟

وكما هو معروف عن ماركس " نجد أن مقهومة للبراكسيان قد نبع في المقام الاول من فلسقة المادية الحدلية التسسر، قصد منها معارضة الفلسفة الهجلية المثالية ، بيد أن ماديد ماركس اختلفت اختلافا جذريا عن كل القلسقات المادية السابقة عليها التي نظرت الى المادة باعتبارها الشيء الوجيدالعوجود وما عدا ذلك لا وجود له ، بمعنى انه لا وجود للوعى بشكــــل مستقل عن المادة ، وهو ما ظهر في موقف الفلسفة الماديسسة الانجليزية والفرنسية على السواء في النظر الى العقسمسال الانساني كسطح اسطواني تسجل عليه مؤثرات العسالم الخارجية -وهو ما رفضتة الماركسية عندما رآت أن الذات لا تستقبـــل المؤشرات الخارجية على نحو سلبي ، أو بعبارة أخرى عندمسسا رأت ان الذات ليست مجرد مرآة تنعكس علييها مؤثرات الموضوع وكان للهذا الموقف الجديد الذي اتخذه ماركسي روود فعل واسعة النطاق بين أصحاب النزعة المادية ، فقد تعددت التفسيسرات والشأويلات للفلسفة الماركسية وعلى سبيل المشال نجد لينيسن رغم تقديره الماركس الا انه في كتابه المادية والنقسسد التجريبي يصور الوعى باعتباره مجرد انعكاس للمالم الموقوعي كما نجد انجلز يصرح بأننا ندرك التصورات على نعو مسسادى خالص على ١ اس كونها صور للاشياء الواقعية بدلا من أن تكون

الاشياء الواقعية نفسها مجرد صورة لهذه المرحلة أو تلك مـن مراحل الفكرة المطلقة -

ومع تقدم الدراسات التي تناولت الفلسفة الماركسية، امكن بالتالى تفهم الطابع الخاص الذي يميزها عن بقية الفلسفات المعادية الاخرى ، وكان للجهد الذي قام به لوكاش أكبر الاشر في تحديد المعالم الهجلية للفلسفة الماركسية ، والحسق أن ماركسي أكد الدور الفعال للعقل ، وهو ما أنعكس في نظريت المعرفية ، وهي النظرية التي احتلت موقعا متوسطا يبسسن النزعتين ، المعادية والمثالية التقليدية ،

ولعل ابرز ما يعيز نظرية المعرفة عند ماركس في سياعدها عن المادية التقليدية يكمن في ادراكها للدور الفعال للذات في تكوين وصياغة التجربة الحسية ، فالعالم عنده هو بمعنى ما من صنعنا ، وهو شعرة من شمار الوعى ، ومن هنيا كان رفضه للفلسفات المادية التقليدية ، وعلى رأسها فلسفة فويرباخ التي تجاهلت الدور الفعال للذات الانسانية ، وفيس فوع ظاهريات العقل لهيجل اشتق ماركس نظريته القائلة بسأن الواقع ليس مجرد معطيات موضوعية خارج الانسان ، بمعزل عنده وانما هو على العكس من ذلك في علاقة مع الانسان ، يتشكيل ويتكون من خلال وعيه ، الا أن ماركس لم يكن مثاليا قييط ، في لم يعتقد بان العالم المادي يشكل وظيفة للوعي أو العقل

لكنه رأى بدلا من ذلك أنه لا يمكن معرفة العالم الا عن طريسق علاقته بالانشطة الفعالة للبشر ، وبذلك تلاشت الثنائية الحادة بين الذات والموضوع عند ماركس ، وحلت محلها وحدة جديسدة تجمع بينهما ، ومن هنا كان اعترافه على فوربا ، فعلى الرغم من أنه اتجه الى الملاحظة التجريبية للواقع بديلا عن الفكسر النظرى المجرد ، الا انه لم يدرك العالم الحسى كنشاط عملسي انساني ، (٦)

وإذا كانت صفات الذات قد تغلغلت في الموضوع عنسد ماركس ، فاننا نجد نفس الموقف عند كانط في ضوء نيذه للثنائية المطلقة بين الذات والموضوع فقد رأى كانط أن العالم الموضوعي يتشكل بواسطة الوظيفة التأليفية للوعي ، وعلى نحو مسلما يتماثل الموقف المعرض لماركس مع الموقف المعرفي لكانسط ، لكن أذا كان كانط قد اكتفى بتحديد تأثير الذات العارفسسة على موضوع المعرفة في ضوء خواص الوعي ، قان ماركسي أكسسد بدورة على النشاط العملي باعتباره الواسطة بين السسسدات بدورة على النشاط العملي باعتباره الواسطة بين السسسدات العارفة كذات متأملة وسلبية في المقام الاول ، بينما أعتقد ماركس أن العالم يمكن أن يفهم كنتاج لعملنا ، وإذا كسان كانط قد اكتفى بوصف تأثير الذات على الموضوع في ضوء نشساط كانط قد اكتفى بوصف تأثير الذات على الموضوع في ضوء نشساط العقل ، فان ماركس قدم العنص التاريخي والاجتماعي فيسسي

الادراك ، فالعين الانسانية تدرك الأشياء على نحو يختلف عسن العين غير الانسانية ، والعنص الانثروبولوجي لحي الادراك ينسح من الطابع الاجتماعي للانسان الفرد ، وهذا يعني أن الملكسات الادراكية تتطور وتنعو اجتماعيا ، وعلى سبيل المثال يمكسن القول بأن ما نراه ونسمعه يعتمد ني الدرجة الاولى علسسسسي ثقافتنا الاجتماعية ، فالموضوع بمعنى ما يتحقق بواسطة الذات وهو يعكس طبيعة الذات • والمةولات التي تتغلفل في العالسم المادي والتي تعدل على تشكيله وصياغة هي مقولات اجتماعيسة وليست نفسية ، وعلى ذلك فهي مرتبطة بسياقات تاريخيـــــة واجتماعية ، وحيث أن الموضوعات بدرجة ما تشكل ابنية انسانية فان طبيعة العالم الموضوعي هي طبيعة تاريخية واجتعاعيـة ٠ سالموضوع يتكون عن طريق فعالية الذات، والذات بدورهــا تتكون عن طريق المجتمع ، وبذلك يكتسب الموضوع طابعــــــــــا اجتماعيا ، وفي هذه النقطة بالذات تبتعد نظرية المعرفـــة عند ماركس من كانط وتقترب كثيرا من هجيل ، فقد ابتعـــد هجيل من كانط عندما أكد على الطابع التاريخي للعقل فقسسد حلت روح الشعب " Volkgeist " محل المقولات الكانطية كوسيلة (V) يمكن من خلالها تنظيم العالم بواسطة الذات العارفة.

واذا كان البعض قد وجد فى كتابات ماركس ما يعسد صورة النزعة النسبية فى ضوء تصوره للعالم وكأن فكسسرة انسانية أبرزت كمقيقة موضوعية ، وربعا دعم تفسيرهم هسنذا

رفض ماركس للايديولوجيا باعتبارها ليست شيئا آخر فيــــر المصالح الطبقية ، فان مثل هذا التفسير يبدو بعيدا عـــن المحمة على شحو ما ، ففي المحل الاول آكد ماركس وجود أساسي طبيعي يحكم التصورات الانسانية عن الواقع ، كما لم تصلور ماركس العالم المادي باعتباره مجرد تدفق للبيعي ، وبـــدلا من ذلك قدم تصورا جدليا يحكم علاقة الانسان بالعالم، وبذلك امكن القول بأن معرفتنا بالموضوع عند ماركس هي محصلة عدة عوامل معنا ، فين تنبثق من التفاعل بين خصائصنا العضويسسة و احتياجاتنا المعلية ومعارساتنا الاجتماعية ، هذا بالاضافسة الى خصائص الموضوع داته ٠ ولا شك أن تأثير الموضوع علــــي الذات العارفة عند ماركس يمكن أن يتكشف في ضوء اعتقسساده بأنه اذا كان العالم بععنى ما يتكون انسانيا ، فان الانسان بدوره والذى يقوم بتكوينه هو بالمثل نتاج للعالم الخارجى فاذا كانت الذات تشكل الموضوع فان العكس ايضا صحيح وبينما تخلت النزعة المشالية عن العالم المادى عن طريق التأكيسد على أولوية العقل ، فان ماركس قد قنع بأن تكون السسدات، المدركة في علاقة مع الطبيعة ، فلكي ترى وتشعر وتسمع ينبضي ان تكون هناك موضوعات واحداث في الطبيعة ، وعلى ذلــُـــــك فالطاتات والقوى الانسانية يمكن اكتشافها في الطبيعة ،وعلى سبيل المثال اذا كانت الاذن تحول حركة الهواء الى صــوت، والاذن الانسانية تحوله الى موسيقى ، فان قدرتنا على السميم توجد فقط في علاقة مع الصوت، وأحساسنا الموسيقي الانسانسي

يبدو في علاقة مع الموسيقي ، والاحساس الموسيقي يستيقظ عسن طريق الموسيقي ، كما أن أجمل موسيقي ليس لها معنى لاذن غير موسيقة ، وبالتالي فهي لا تشكل موفوعا لها ، لان الموفسوع يمكن أن يكون تثبيتا لواحدة من ملكاتي ، وهكذا تتحقسسق المتفاعل بين الموت والاذن والموسيقي والاحساس بها مع بعضا البعض ، وبالمثل فاللون يوجد في حالة وجود عين لها علاقسة بالالوان ، والعكس أيضا صحيح - فقدرتنا على الخبرة باللون توجد فقط في علاقة مع بعض الظواهر الطبيعية ، وفي هسسدا المجال يتلاشي التمييز بين الانسان والبيئة الطبيعية، فنحسن لا يمكن أن نتحدث عن العالم بمعزل عن النشاط الانسانسسي، ولا يمكن أن نتحدث عن العالم بمعزل عن النشاط الانسانسسي، ولا يمكن أثر نتحدث عن العالم بمعزل عن الطبيعة ، فكل منههسسا يمكن تصور الانسان نفسه بمعزل عن الطبيعة ، فكل منههسسا يكمل الآخر ، وهما معا ، أي الانسان والطبيعة يشكلان كيانسا موحدا جدليا ، وبذلك يتعذر اعتبار ماركس ماديا فقسط ، أو الموضوعات ، المتبادلة بين الانسان وعالم الاشياء والموضوعات ،

- " --

وناتى الى فيتجنشتين فنجد انه عندما حدد معنسسسى الكلمة فى ضوء استعمالها فى لغة ، فان موقفه هذا انتج عنه يعض انتتائج المعرفية الهامة ، فقد آثار التساوّل حول علاقة الكلمات بالصالم ، فاذا كان في الرسالة المنطقية الفلسفية

قد وصف وظيفة الكلمة في ضوء تصويرها لعالات الاشياء ، فانسمه الفلسفية " قد تخلى عن هٰذا الرآى ، فالكلمة تعمل أكثر مما تصور الوقائع ، واللغة في ضوء نظريته الاخيرة لا تعكس الواقع فحسب، بل انها على نحو ما تكونه ايضا ومثل هذه الوظيفسة الجديدة للكلمة تتبدى على نحو واضح في مناقشة فيتجنشتيسن للملاياس Criterion ، فنحن كثيرا ما نطبق مقياسنا على اشياء شاذة أو بصورة تحكمية ، وهو يشير بذلك الى أن----بينما نمتلك مقياسا للغراشات النحاسية والعناكب ١٠ السسى غير ذلك ، الا أننا في مقدورنا أن نتخيل حالات هامشية فرعية يمكن ان نتسا ً ل فيها عن مدى ملائمة المقياس للشطبيق عليها ، فالمقياس على هذا النحو ليس صلبا أو يشكل قواعد شابته، بل ما تسائلت عن أي الظواهر المحددة للمقياس، فأنت في معظم الحالات لن تجد اجابه على تساولك هذا ، ما لم تتخذ قسرارا تعسفيا لهذا الغرض بالذات، وبعبارة أخرى يمكننا القسسول بأننا نعن الذين نحدد ما يعد فراشه نحاسية أو غير ذلك مسن الكاشنات في ضوء احتياجاتنا السملية وحدها ، وليس في ضرء (۹) صفات أو خواص شابته للموضوع ، وفي هذا المدد يعكننسسا أن نتذكر رأى الفيلسوف البرجماتي وليم جيمس في العلاقة بيسسن معتقد إتنا ورغباتنا ، فالناس تتبع المعتقدات والفلسفات في

ضوء ارتباطها باحتياجاتهم وطباعهم ، وهنا يتحقق التقسارب بين ولم جيمس وبين فتجنشتين ، وهو ما سبق لنا أن لاحظنساه عندما ناقشنا البعد البرجماتي من فلسفة فلتجتشتين ، ومللن نفس المنطلق يعكن أيضا أن يتحقق التقارب أيضا بين ماركسس وفيتجنشتين ، فغي ضوء نظرة فيتجنشتين للقواعد باعتبارهـــا اصطلاحية وعملية ومرنة ، لم تعد الكلمات عنده تلصق علسسسى أشياء موجودة من قبل ، كما ذهب أصحاب النظرة الاسمية ، بل أصبحت الكلمات أكثر ارتباطا بفعالية البشر ، فالاستعمىال الاصطلاحي العرفي للفة يحدد ما اذا كانت الاشياء أو الكائنسات التي تواجهنا تمثل فراشات نحاسية أو عناكب أو موجـــودات بشرية ، واستعمالاتنا اللغوية ليست على الرغم من ذلك تتحدد بواسطة العرف والعادة فقط ، بل تتحدد يالاعتبارات العمليــة أولا ، وبذلك ترسّبط اللفة بالنشاط والغمل ومثل هذا التأكيد على الدور الفعال للكلمات ربما أستحض الى الذبن دراسيات whorf وغيرهما مستسسن کل من سابیر _{Sapir} وورف الانثروبولوجين ، وفي هذا العجال يمكن الاشارة الى العديــد من الامثلة التي توضح فعالية اللغة في بعض المجتمعات فسسي الكشف عن مظاهر مختلفة من العالم ، فهناك ثقافات علىــــى سبيل المثال لديها ثلاث كلمات للألوان فقط ، وبذلك فهي لاترى تنوع الألوان: بالمقارنة بغيرهم معن يمتلكون لغة أكثر رقيا وترئيبا للاوان ٠

وفي دراسة فيلبس Phillips للغة اللون عند بعـــض القبائل الافريقية وجد انهم لا يرون الاختلاف بين الوان الوردى والبنفسجي والقرنفلي والاحمر ، وبدلا من ذلك يطلقون على كل هذه الالوان المختلفة كلمة واحدة • وهناك يعفر الدرسات التي أثبتت أن الطفل الذي يحرز الشاظ لونية قليلة العدد لايمكنه التعييز بين الالوان التي يراها مثل غيره الذي يمتلك الفاظ لونية أكثر رقيا وتركيبا ، ويمكننا أن نفيف الى ذلك أنهه في حالة فقدان القدرة على النطق وهر، الحالة المسمـــاه بالاشازيا فان المرضى لم يفقدوا قدرتهم على استعمال فئسات معيئة من الكلمات فحسب ، بل انهم قد تعرضوا ايضا لنق.... ص غريب في موقفهم العقلي العام • وعلى الرغم من أن سلسنسوك هؤلاء الاشفاص كان لا يختلف كثيرا عن سلوك الطبيمين الا أنهم عندما كانوا يواجهون مشكلة تتطلب تفكير مجردا لا يلائــــم المواقف الواقعية فانهم كانوا حينئذ يعانون معوبة كبيسرة حيث أنهم لم يكونوا قادرين على التفكير في اشياء واقعيلة. وهكذا فان تعطيل بعض القدرات اللفوية أدى بالضرورة اليي عجز الانسان عن التفكير في عالم المجردات والممكناتُ .

وكل هذه الدراسات المتحققة في مجال الانثروبولوجيا أو علم النفس تعضدموقف فيتجنشتين في آن اللغة لا تلمسيق ببساطة على عالم مستقل عنها وجد من قبل ، بل انها فييين حقيقة الامر تلعب دورا هاما في تكوين العالم نفسه ، فليس في مقدورنا أن نحدد الاشياء التي تواجهنا ، أو عدد الالدوان الموجودة ، أو كيف تكون ما لم ندخل في اعتبارنا طبيعيية الذات المدركة بما تتضمنه من لغة ، باعتبار أن اللغة تشكل عنصرا أساسيا هاما من الوسيلة الادراكية للذات الانسانيية وقد نصادف بعض الظواهر التي تكتسب وجودها بععزل عن اللغة ، كاخت من زوجة الاب أو زوج الام ، أو تحية عسكرية ، أو حكيم المحلفين في جريمة ، فكل هذه الظواهر تتضح خلال سيسبساق أجتماعي ملائم لها ، ومع ذلك فان موقف فعتجنشتين بيدوموقفا أجتماعي ملائم لها ، ومع ذلك فان موقف فعتجنشتين بيدوموقفا للأشياء المادية نجد انها ليست مستقلة تماما عن التقاليسد اللشوية ، وهنا تبدو اللغة كما لو كانت تستطيع أن تخلسيق اللشوية ، وهنا تبدو اللغة كما لو كانت تستطيع أن تخلسيق الاشياء ، بدلا من أن ترمز الى آشياء موجودة من قبل ومستقلة شماما عن تصوراتنا (١٤)

واذا كان ماركس قد اعتقد أن تجربتنا بالعالسسسم الخارجي هي بشكل ما تمر عبر طبيعتنا الحسية العفوية، فأن فيتجنشتين بالمثل رأى انه بالاضافة الى اللغة فان خصائصنا الفيزيائية تلعب دورا مؤثرا في تعوراتنا عن العالم،وعلسي نحو مماثل لماركس اعتقد فيتجنشتين ان تجربتنا بالعالسم الخارجي هي نتاج للتفاعل بين العوضوع والخصائص الطبيعيسة والاجتماعية للذات، فنحن نرى الاشياء على نحو محيح في الفوا الساطع ، لكن اذا كانت درجة حساسيتنا لضوء الشمس ضعيفسية

فأننا بدلا من ذلك قد تثفق في القول بأن ضوء القمر هو الضوء الصحيح للرؤية .

وبينما اكد فتجنشتين على تأثير الذات العارفه على موضوع المعرفة ، الا انه من ناحية آخرى لم يتجاهل تأثيلل خواص العالم على تصورنا عنه ، فلم يصور فيتجنشتين العالم على انه مجرد نتاج للذات المدركة ، لك من في نقر الوقت للم يجعل وقائع العالم مجرد وقائع مستقلة تفهم بععزل عن الانسان ولا تربطها به أيه علاقة ، وبذلك اشترك فيتجنشتين مع ماركس في اتخاذ رؤية تتوسط نظرية انعكاس المعرفة والتصويرالمثالي للعالم كثمرة للوعي ، وفي مناقشته للأعداد والألوان نجلده يؤكد هذه الرؤية عندما نظر الى التصورات الانسانية باعتبارها منبشقة من التفاعل بين الذات والعالم الخارجي .

واذا كانت الطبيعة لا تحدد ما يمكن أن تقوله عنها ، الا انها على الرغم من ذلك تشرع حاودا لما يمكن قولـــه، وبالتالى فان تصوراتنا ولفتنا لابد أن تعكس شيئا عنا وعن العالم ، وبذلك بدت الحتمية اللغوية عن كل من سابير وورف غريبة عن فكر فيتجنشتين في فوع تأكيده أهمية التفاعل بين الذات والموضوع في تكوين الخبرة الادراكية ، وهو التفاعل الذي يستحضر الى الذهن المذهب النقدى عند كانط ، ومن هنا لاحظ حنابتكين Haman Pitikis وجود ما يشبه الكافطيـــة

اللغوية عند فيتجنشتين ، وهي تتضح من خلال محاولة فيتجنشتين أن يحتفظ بتوازن جدلي بين اللغة والعالم ، كما تناول ديرك (١٦) ويليس Derek Philips العلاقات الجدلية بين الطبيعة واللغة، ووصف فيندلاي I.N. Findlay فلسفة فيتجنشتين باعتبارها فلسفة ترنسندنتالية من منطلق نظرتها للعالم ومحتويات الانسانية لا كأشياء في داتها ، وانما كأشياء تمر عبر سيساق من الانشطة الرمزية،

ولاحظ كل من تولمين Toulmin وجانيك janik تشابها بين فلتجنشتين وكانط في تأثير الذات العارفة على موفساوع المعرفة ، وان عدل فلتجنشتين بؤرة المذهب النقدى بملاحظته للطبيعة العرفية والاجتماعية لمور الحكم الكانطية ، ومسلس للطبيعة العرفية والاجتماعية كعواملل هنا كان اتجاهه الى التطبيق والمعارسة الاجتماعية كعواملل مؤثرة متغلفلة في صميم خبرتنا الادراكية ، يضاف الى دلسلك أن اللغة عند فلتجنشتين في فوء مرحلته المتأخرة لا يمكلسن تعورها بمعزل عن الحياة الاجتماعية ، وفهم اللغة يتطلسب تحليلا لمور الحياة المتغمنة فيها ، ومن هنا فمن الخطلسا ومف ديالكتيك الذات والموضوع عند فلتجنشتين باعتباره مجرد تعبير عن نرعة كانطية لفوية مورية ، فليس تأثير اللغلسا بمفردها على عالمنا الخارجي بساويا لتأثير بقية مور الحياة الاجتماعية ، ملى الرغم من كونها صورة ضمن هذه الصور، وكمبا الروينسن كرورو لم يخلق الكلمة بمجرد النطق بصوت محسدد

قبل الشجرة ، فان الكلمات بدورها بمعزل عن الممارســـات الاجتماعية ليس بعقدورها أن تحدد ما يعد شيئا أو موضوعـــا، ويتساءل فستجنشتين اذا ما كان التأكيد على التقاليـــــد الانسانية بيعني أن الاتفاق الانساني يقرر ما يعد صبيحا أو خاطئا وهنا نجده يقرر أن ما يقوله البشر عن الصواب والخطـسا ، أو أتفاقهم في اللغة التي يستعملونها لا يعد أمرا متبولا بصفــة مطلقة ، فليس الاتفاق في الآراء وانعا صور الحياة هي التـــي تحدد ما یعد صحیحا أو خاطئا ، وعلی خلاف کانط ، وعلی شحــو مماثل لماركس ، رأى فستجنشتين أن خبرتنا بالعالم تعر عبر الممارسة الاجتماعية وصور حياتنا الاجتماعية بدلا من القصوة التأليفية للوعى ، فلفتضا ، بمعناها الضيق ، تشكل جــراءا نقط من هذا الشكوين الاجتماعي للواقع ، وربما نتخيل تصورا بعمرل عن اللغة ، فالأطفال لا يتكلمون عادة عن العدال...ة ، وليس بعقدورهم ان يحددوا الكلمة على نحو مجرد ، لكسيين تذمرهم من نقض الوعود وعدم عدالة توزيع الحلوى ينم عسسن ادراكهم لتصور العدالة ، وهنا تبدو اللغة بصورتها المحدودة الضيقة ليست ضرورية لمعاشرة الواقع ً،

ولتصوير تأثير صور الحياة في تقابلها مع اللغة سن منطلق دورها في تحديد الواقع ، وفي ضوء طبيعة المقياس عند فيت بنشتين باعتباره يتسم بالمرونة ويعكس احتباجات مملية ، يعكن تخيل مجتمع عا يحياللي جزيرة نائية في ظل خرفسات

ومعتقدات بدائية ساذجة ، منها على سبيل المثال الاعتقادبان الذهب الموجود في قمة الجبال يعثل دموع الالهة التي ترئيل خطايا البشر ، وليس لأحد غير كاهن الجزيرة حق جمع الذهب الذي يوضم عادة لوظائف اقتصادية ردينية مختلفة يقوم بها ، وبما كانت نظرة الكاهن للذهب على انه يعتلك نوعا من الطهارة الدينية وانه ينبغي أن يوزع على أعضاء المجتمع طبقا للدرجة أو الرتبة الدينية التي يحدها الكاهن وحده .

ولنتنيلأن المجتمع اكتشف بواسطة مجموعة مـــــن المستكشفين معن يستوردون الذهب ويحاولون استعماله فــــــم اقتصاد الجزيرة وهنا قد يعترض سكان الجزيرة عليهــــم ويقررون أن ما أحضروه من ذهب لا يشكل ذهبا حقيقيا ، ففحسى فو اعتقادهم يرون أن ما يوجد في قمة الجبل هو وحده الذهب بعمناه الحقيقي ، وهي لا يتقررون ذلك في ضو اختبـــارات كيمائية يقومون بها لفحى الذهب المستورد، بل انهم يحــددون مفهوم الذهب المستورد، بل انهم يحــددون حياتهم ويحدد وحده مضهوم المقدس الذي يتفاعل مع صــور حياتهم ويحدد وحده مضهوم الذهب برتبط بمظاهر عديدة مــــن انشتهم وممارساتهم الاجتماعية ، وبالتالي فان تقبلهم لمقياس الغرباء في تحديد مفهوم الذهب يرتبط بمظاهر عديدة مــــن الشتهم وممارساتهم الاجتماعية ، وبالتالي فان تقبلهم لمقياس الغرباء في تحديد مفهوم الذهب يبطل ويقفي على كيانهــــم العرباء في تحديد مفهوم الذهب يبطل ويقفي على كيانهــــم العرباء في تحديد مفهوم الذهب يبطل ويقفي على كيانهــــم العرباء في تحديد مفهوم الذهب يبطل ويقفي على كيانهــــم المتعياس لكان معناه فقدانه لمركزه المتمير في الجزيــرة ،

فالافكار المسيطرة في كل عصر كانت على نحو ما هي افكسسات الطبقة الحاكمة كما رأى ماركس • وهكذا فان المعتقسسات والممارسات الدينية والتوجيه الاجتماعي ونظام الطبقسسات واقتصاديات الجزيرة حكل هذا يمكن أن يتعظم في حالة تقبيل مفهوم الذهب عند المستكشفين .

وعلى ذلك فالمقيّاس المستخدم في تحديد ما يعد ذهبا من عدمه ، هو مقياس عرفي وعملى واجتماعي يعبر دن صلور الحياة القاشمة بالفعل ، والعاب اللغة بدورها ترجمة لصور الحياة الى الفاظ وجمل وعبارات ، بمعنى انها تعبر عن كافحة تفاعلاتنا ونظراتنا الاجتماعية .

- £ -

واذا اتجهنا الى النراع بين النزعتين الموضوعيــة objectivism والذاتية subjectivism ، لتبين لنا امكانية ايجاد رؤية بديلة تسعم بادماج النزعتين في كيان متكامــل يؤكد العلاقة العتبادلة بين الذات والموضوع ، وهنا تتبـدي قيعة العقارنة بين ماركن وفيتجنشتين ، فكلا منهما كان له نصيب في تقديم تلك الرؤية الموحدة العتكاملة .

وعلى الرغم من الغجوة الموجودة بين النزعتيــــن

الموضوعية والذاتية ، الا ١٠١ يمكن ملاحظة بعض الند . ارب بيشهما ، فرما معا يؤكدان النظرة الشنائية ، فالذات فيبي جانب، والعوضوع في جانب، ولاسبيل الي الجمع بينهمسسا او تأكيد تفاعلهما ، وفي ضر ملا الموقف تنعدم العلاقات القوية المعؤشرة ببين الحالات العقلية وبين مظاهر السلوك والحسالات البدنية وبالتالى تتبدى مشكلة التعرف على نظرات الأفريس كمشكلة معرفية فريدة، ويحاول أصحاب النزعة الموضوعيــــة التغلب على هذه المشكلة عن طريق بدائل مختلفة ، ومن تـــم . تظهر النظرية السلوكية behaviorism التي تكتفي بدراسسة سلوك الانسان والحيوانات الظاهر باعتباره يمثل الموضليوع الاساسي لعلم النفي ، وهكذا تتجه النظرية السلوكية الى قطع صلة المضامين العقلية من قاموس علم الاجتماع أو تتجه الللى تقديم تعريفاتها العملية في ضوء السلوك العلني وحده ومثّن ثم يتضح عدم ملائمة النظرية السلوكية لعلم الاجتصاع ، فهسي تتجاهل أهمية العديد من التصورات العلمية الاجتماعيـــــة بالنسبة لافكار القائمين بالاذوار الاجتماعية • هذا بالاضافة الى انها تعجز عن توضيح الاختلافات بين المظاهرالسلوكية المختلفة، وعلى سبيل المشال ، لا يمكن أن نفرق بين حالة الخجل وحالسة الارتباك بمعزل عن السياق الذي ترتبط به كل حالة ، بمعنى انه يمكن القول بأننا نشعر بالخجل في حالة وجود مواقف أو طروف تستدعي مثل هذا الشعور ، وسالتالي يتعذر تحديد حالة الخجل على وجه الدقة عن طريق السلوك الفردى وحده بمعسسزل

عن السياق العام العرتبط به • فالسياق، وحده هو الذي يصدد لنا الاختلاف بين الخجل والارشباك •

واذا كان مفهوم البناء الاجتماعي يستها ف ف ل الفكرة العلمية الاجتماعية للعجتمع عن أفكارالقائمين بالادوارالاجتماعية وبالتالي يحاول تقديم قاعدة موضوعية للتفسير الاجتماعيي فان مثل هذه المحاولة تتجاهل عدم امكانية تحديد البنياء الاجتماعي بمعزل عن الثقافة والنشاط الانياني ذات الدلالية والبهدف ، فليس البناء الاجتماعي بناء موضوعيا أو كيانيا ماديا على تحو ما ، بل هو مرتبط بالفعل في المقيام الاول ، وينبغي ادراكه باعتباره نسقا من النشاط الانساني ،وان كان ذلك لا يعني رده الي مفاهيم فردية .

وعلى ذلك فالنزعة الموضوعية عتى نظرت الى البنساء الاجتماعي باعتباره بناء موضوعيا فحسب متجاهلة دور الفعسل الانساني ، فانها بذلك تكون قد اخطأت فهم العلاقة الجدليسة الحية بين الذات والموضو (٢١)

ولا تخلو النزعة الذاتية بدورها من جوانب قصصصور متعددة ، فمن بين التعورات الشائعة عن علم الاجتماع أنصب العلم الذي يتضمن ادراك الانشطة الفردية ، ومثل هذا التعور لا يسمح بادراك ملائم للنظم الاجتماعية التي لا يمكن ردها الي

انشطة الافراد فحسب ، كما يدعى أصحاب النظرة الذاتيسية أن نظرتهم تسمح بمستوى عياني من التحليل ، بمعنى انهميرون أن انشطة الافراد هي التي تشكل بؤرة التحليل الاجتماعي ، ومثل هذه الرؤية ينتج عنها تجاهل خصائص وصفات المجتمعات الكلية مثل توزيع السلطة في المجتمع ، وبالاضافة الي ذلك ، فيان الاعتقاد بامكانية فهم الانشطة والاعمال في ضوء الدوافيسيع الذاتية لا يسمح بتفسير توزيع الانشطة على طبقات المجتمع المختلفة ، وفي مقابل النزعة الذاتية ، يمكن ملاحظة اتفاق المختلفة ، وفي مقابل النزعة الذاتية ، يمكن ملاحظة اتفاق فيتجنشتين مع ماركس في الاعتقاد بأن الادراك الملائم لانشطية الافراد يفترض معرفة بالنسق الاجتماعي الاشمل الذي تتحقق فيه

ومن جهة آخرى ، فان النزعة الذاتية تنظر المستثنى المعتقدات المختلفة باعتبارها مرتبطة بالافراد وحدهم بعسرل عن المعتمع ، فهى ترى ان للواقع الاجتماعى حدود مشتركة مع الوعى الذاتي للأفراد ، وان الوصف العلمي للنظام الاجتماعي ينبغي ان يتفق مع الذوق الفطرى ، ومثل هذه النظرة تحسول يون تصور الوعي الزائف ، كما لا تسمع باكتشاف الثقافيية المضمرة والمعايير والقيم التي تتبدى في المعارسة والتطبيق ولكنها لا تصع في الوعي ، ومن ثم فان المصدر الاساسي لمثل هذا الغطأ ينبع من تعور الاعتقاد باعتباره مجرد عفة للوعي الفردي الذاتي ، وفي تقابل مع هذه النظرة ، نجد ان كلا مسن ماركس وفيتجنشتين قد رأى أن الصفات المختلفة للعقل هيي

حقيظة خصائص للفعل ، وهو ما يفسح العجال أمام شمور الوعلى البراشف ، كما يسمح باكتشاف الشقافة والقيم والمعاييرالخفية للمحجثمع ، وفي فوء هذه الرؤية لا يمكن تحديد معتقدات الافراد بمعبرل عن المجتمع ،

وحيث ان النزعة الذاتية لم تدخل في حسبانها الاصول الاجتماعية لانشطة الأفراد ، فأنها لا يمكنها تفسير أصلول المعتقدات الثقافية وتوزيعها في النجتمع ، وفي تقابل مسع هذه النظرة ، يمكن ملاحظة اتفاق فلتجنشتين مع ماركس فللله المقول بأن الافكار لا يمكن فهمها بمعزل عن الممارسليس المعارسلية والنطبيقات الاجتماعية والنسق الاجتماعي الشامل الذي يتضمنها والتطبيقات الاجتماعية والنسق الاجتماعي الشامل الذي يتضمنها و

وهكذا نجد ان كلا من ماركسي وقد تجنشتين قد تجساور الموقف الثنائي لكل من النزعتين الموقوعية والذاتية، وهو الموقف الذي يتضع في تجاهل النزعتين معا لتفاعل العقلل والمعنى مع السياق الاجتماعي وبالتالي فان التأكيد على التفاعل بين الذات والموقوع يسمح بقيام علاقة جدلية بينهما ومن هنا يتكشف دور الجدل عند كل من ماركس وفيتجنشتنين ، فقد أشتركا معا في نبذ الشناشية التقليدية بين السلخات والموقوع والتي تتبدى بعقة خاصة عند هيوم من خلال شنائيسة العلاقات الداخلية والفارجية ، والموقف الديالكتيكسيين فسلوم

العلاقات الداخلية ، حيث ان نبيعة الواقعة ترتبط تصوريـــا بطبيعة واقعة أخرى، وعلى هذا النحو فان موضوعات الواقــع ينبغى ان تدرك في ضو علاقات الافكار ، أي تدرك داخليا، وهذا التأكيد على العلاقات الداخلية يبدو واضعا عن كل من ماركــس وفـتجنشتين حيث يتضح اتجاههما الى البرهنة على العلاقــات المتبادلة من الناحية التصورية بين الظواهر التي تعد عادة مستقلة منطقيا (٢٤)

لقد اعتقد كل من ماركسي وفستجنشتين ـ على فــــلاف ديكارت ـ ان الوعي الانساني يرتبط بالجد الانساني ، ومن ثم فالعقل عندهما يشكل سمة للفعل ، بمعنى ان الحالات العقلية المختلفة تتضمن مظاهر مختلفة من السلوك ، كما أتفــــيق فيتجنشتين مع ماركس في الاعتقاد بأن الافكار والافعال ترتبط ارتباطا داخليا بالسياق الاجتماعي الذي يظهرها ، كعــا أن الخبرة الانسانية بالعالم الطبيعي تنبثق عندهما من تفاعل صفات الذات الاجتماعية مع الموضوع تفاعلا جدليا ، وعلى هذا النحو كان اتفاق ماركس وفـتجنشتين في التصور الاجتماعــي للشخصية الانسانية ، وحيث أن اللغة أساسية للوعي الانسانيي ومن المستحيل فطها عن السياق الاجتماعي ، فان الـــــــذات الفردية الانسانية لا يمكن تصورها بمعزل عن تاريخيةالمشاركة في الجماعة الانسانية ،

واذا كان من المشفق عليه النظر الى ماركسي باعتباره من فلاسفة الجدل في ضوء تأثيره بالجدل الهيجلي الذي أكبدأ. المحقيقة هي الكل وان المعرفة لا تتحقق الا على صورة نسق أو نظام ، فان فستجشتين بدوره لم يكن بعيدا عن روح الجسسدل، ولعل أبرز مجال يتضح فيه تقدير فيتجنشتين للمنطق الجدلسى هو ما يتعلق بموقفه من التجربة الداخلية ذلك ان مشاعرنسسا الداخلية كالخوف والحب والغضب والحزن تتحدد في ضوع السياق والوسط المحيط بها ، فالتجارب الداخلية كالحزن على سبيسل العثال لا تشكل مجرد أحداث ممزقة منفعلة تمر بنا ، بل هسي . لحظات جدلية تكتسب خصائمها من خلال علاقتها بسياق مركسسب، وظاهرة التذكر أيضا لا يمكن فصلها عن علاقتها بموقف محدد، كما ان توقعاتنا وطموحاتنا وآمالنا تفقد معناها خارجالسياق الذي تحدث فيه ، ذلك ان من طبيعة هذه الاحداث الداخليسة أن تعتمد تصوريا على سمات مختلفة للموقف الذى تحدث فيسسمه ، وعلاقتها بالموقفهي علاقة داخلية في العقام الاول ، ومن شم فان أى شيء عند فستجنشتين كما هو عند ماركِس متى اقتطع من سياقه فقد دلالته وانعدم وجوده، ، الا انه ينبغي ملاحظ....ةأن الطابع الجدلى لموقف فستجنشتين يعكن ان يتكشف على نحسسو واضح عن طريق متابلته بعمله التحليلي الاول الممثل فسسسى " رسالة منطقية فلسفية " ، ففي هذا العمل لم يكن جدليـــا

قط من خلال مشاركته لكل من رسل وغيره سي

أكد على الاستقلال المنطقي لل تمائع ، فالواقعة المدريه المتضمن أي شرء عن واقعة ذرية أخرى ،ومن وجود أو مدم وجهود حالة واحدة من حالت الأشياء لايمكن أن نستدل على وجهها أو عدم وجود حالات الأشياء الأخرى ،والقضايا الأولية هسسي أيضا قضايها مستقلة منطقيها بعفها عن بعض، ومدقها أو بطلانها يغتمد فقط على مدى اتفاقها مع الواقعة الذرية ، وليس علس علاقاتها بعضها مع بعض ، أو بعبارة أخرى أن صدق أو كسلاب قفية أولية واحدة لا يتضمن صدق أو كذب أية قفية أولية أخسرى وعلى هذا النحو أكد فيتجنشتين في " الرسالة " على الاستقلال المنطقي للوقاع الذرية والقضايها الاولية .

فاذا ما التجهنا إلى المرحلة المتأخرة من فكسير فلتجنشتين والمتمثلة في كتابه "مباحث فلسفية" لوجدنا انسه قد أكد على أهمية السياق والعلاقات المتبادلة منطقيا بيسن سلسلة القضايا والوقائع بدلا من المنطق الذرى "للرسالسة" وبذلك علت العلاقات الدافلية محل منطق العلاقات الخارجيسة ، واذا كان جهده في عمله الاول قد أقتص على تحليل العالسم الى وقائع بسيطة منفصلة بعضها عن عض، فان جهده في عمله المتأخر قد أتجه ناحية منطق المنظومات التي يعتمد بعضها على بعض والتي عن طريقها ترتبط عناص الواقع ككل في علاقات داخلية ، ومن هنا تتنح الروح الهيجلية لكتاب المباعست النالية ومن هنا تتنح الروح الهيجلية لكتاب المباعستاك الفلسفية ، وليسهذا بالامر الفريب ، فطالها كانت هنساك

علاقة بين ماركس وفتجنشتين ، فلنا أن نتوقع تقــــارب فيتجنشتين مع نزعة هيجل الجدلية ، خصوصا متى ادركنــا أن النزعة الهيجلية الجديدة كان لها تأثيرها فى انجلترا فــى النعف الشانى من القرن التاسع عشر ، واذا كان فرانك ومـي النعف الشانى من القرن التاسع عشر ، واذا كان فرانك ومـي frank Ramsey قد ترك تأثيرا على فكر فـتجنثتين ، فانــه مما يجدر ملاحظته ان رامزى كان تلميذا لكل من مولـــــــــــ البرجماتية شارلز بيرس والفكر الهيجلى ، وبعا كان رامــزى على نحو ما ورا متقارب فكر فيتجنشتين من كل من البرجماتية والماركسية ،

وفي ضوء موقف فستجنشتين على هذا النحو ، كان اتفاقه مع ماركس في النظر الى المعنى باعتباره صفة للسياق الاجتماعي فاذا ما أردنا ادراك الافكار والمعانى والأفسال الذاتيسية واللغة كان علينا أن ندرك الخصائص الموضوعية للسياق الاجتماعي الذي يتجاوز الافراد والذي لا يمكن اكتشافه أو رده السيال الحالات العقلية للأفراد ، فلكي نتفهم معنى الفعل أو اللفظ علينا أن نلم بالممارسات والتطبيقات الاجتماعية التن تتضمنه من صور الحياة الى نظم الانتاج الى غير ذلك من الانساق التي تفسره ،

والأا كان كل من ماركس وفستجنشتين قد أكد أهميسسة النسق الاقتماعي في ثفسير الحادثة الفرياية ، فانهما مسسم

ذلك قد أدخلا في حسبانهما أهمية أفكان القائمين بالادوار الاجتماعية الاجتماعية في الادراك العلمي للعملية الاجتماعية ، كما رفض ماركسي وجود قوانين وضعية عامة للعملية الاجتماعية بمعسزل عن الظروف التاريخية العينية وعند فستجنشتنين نجد أن تغير النسق يتعارض مع موقف الفلسفة الرضغية لوجود قوانين عامسة تخيل فستجنشتين حالات متعددة ليوضح عن طريقها كيف تنتج صور (٢٦)

واذا كان من الممكن اشتقاق ما يشبه الموقفالبنيوى من فكر كل من ماركسن وفيتجنشتين ، بعمنى تفسير العناصر المترابطة في النسق الاجتماعي يعيدا عن معتقدات وانشط الافراد ، فانه يلاحظ أن تصور كل من ماركسي وفيتجنشتيد في للبناء الاجتماعي يبدو معارضا للتحديدات الشاشعة بصدده في علم الاجتماع الوضعي ، فعند فيتجنشتين نجد أننا تفسر الفعل في ضوء علاقته بغيره من الانشطة الانسانية ، ويتجه ماركسس بالمثل في كتابه " پؤسس الفلسفة " الى تعور النظسسام الاجتماعي كنتاج للانشطة المتبادلة بين البشر ٠

وعلى ذلك فالسياق بالنصبة لكل من ماركسسسسس وفستجنشتين لا يمثل بناء ماديا الى درجة ما مستقلا عسسسن انشطة ومعتقدات البشر ، بل هو في المحل الاول يعثل سسورة عينية من صور الحياة ، فهو لايتحدد وفعيا باعتباره شيئسسا منعزلا عن افكار وافعال الشفهيات العينية ومن ثم فـــان تمورهما للبراكسيس الاجتماعي يسمح بتحقيق التكامل بيـــان النزعتين الذاتية والموضوعية فهو يكشف عن الابعاد الاجتماعية للعنصر الذاتي ، باعتبار ان المعنى عندهما يم لل صفة للنسبق الاجتماعي وليس مجرد صفة للوعي الذاتي ، كما يكشف عــن دو الفعل والنشاط بالنسبة للعنص الموضوعي باعتباره يشكـــل مادته الخام ومعطياته الاولية (٢٧)

ولا شك ان فستجنشتين عندما أكد على مفهومه للمعنى باعتباره خاصية للبراكسيس الجمعى بدلا من كونه خاصية للوعى الفردي ، متفقا في ذلك مع ماركس ، فانه يكون بموقفه هـــذا قد استطاع أن يرتبط بالنظرية الاجتماعية التى أدخلت العقــل الجمعى في حسبانها والتي تدينبالفغل الاكبــر في تحديــــــــ معالمها الي دوركايم في كشفه عن وجود عقل موضوعي للجماعــة لا يعكن رده الي الخالات العقلية الفردية ، وفي دراسته عـــن الانتحار برهن على عدم امكانية تفسيره في ضوء الدوافـــــــ الفردية ، ومن ثم كان تفسيره له في ضوء الاتجاهات الجمعيــة، الفردية ، ومن شم كان تفسيره له في ضوء الاتجاهات الجمعيــة، ومن منطلق التمييز بين الوعي الجمعي والحالات العقلية الفردية أكد درركايم تعيز علم النفس الاجتماعي بقوانين تختلف عــــن قوانين علم النفس الفردي ، كما برهن على أن العدات العقليـة للحقاـــذ قوانين علم النفس الفردي ، كما برهن على أن العدات العقليـــة للجماعات تعد مستقله بعهني ما عن الحالات الفردية للعقـــل .

واذا كان المعنى عند كل بين ماركس وف تجنشتين لـم يعد صفة للوعى الغردى بل أصبح صفة للوعى البَمعى ، فأنهما بذلك قد أشفقا في النظر الى عفات العقول الفردية باعتبارها على حوما صفات جمعية أو ظواهر مشتركة بين الذوات .

فعند فـتجنشتين نجد ان الافكار تتصد في موقف، في الموسات والعادات الانسانية ، كما يرى ان الحكومة يمكنها أن يكون لها هذف أو معتى يغلاف الفرد .

وعند ماركس نجده يتحدث عن الذكاء الاجتماعي ، وفي مخطوطاته الأولى يصرح انه اذا كان الانسان يعد فردا وحيدا ، فانه أيضا يمثل الكل ، فهو الوجود الذاتي للمجتع كفكسسر وتجربة ، وهو يوجد في الواقع كممثل للوجود الاجتماعــــي، وكمحصلة المظاهر الانسانية للحياة ،

وإذا كان دوركايم قدم مفهوم العقل الجععى ، فسأن فيلسوف التاريخ والحضارة وليام دلتاى كان له أيضا دوره في اشتقاق مصطلح العقل الموضوعي من هيجل وإن انكر استخدامه بالمعنى الهيجلى المطلق ، فعند هيجل نجد أن التسساريخ الانسانى يمثل التحقق الفعلى لعالم الروح ، Geist ، وتتابع الاحداث يمثل تعبيرا عن الارادة ، والتحقق المادى للسيروح يتكثف في المجتمع الانساني .

وعلى ذلك فالوعى الفردى أو العقل الذاتى يشكسسل مجال تكشف العقل الموضوعي عند هيجل ، والوعي الفردى علسى هذا النحو يعد ناقصا في ذاته ، بناعتبار أن العقل الموضوعي هو عقل مشترك بين الذوات ، والظواهر الفردية والجمعيسسة تمثل لحظات تكشفه ، وبالاضافة الى ذلك نجد هيجل يؤكد انس من المستحيل ان نعطى كلمات مثل السهذا سوالهنسسسا واللحظة معنى فرديا حقيقيا ، وذلك لان معانيها تبقسسي هماني كلية دائما ، فهي تعنى شيئا ما أو آخر ، أنها تعنى وجودا أولا وجودا آخر ، الخ, ، فقد نود لكلماتنا أن شعنسي المهئا جزفيا تماما ، وقد نقصد بها شيئا معينا ، لكن طبيعة اللهخة تحبط هذا المقصد وتقلبه رأسا على عقب ، لان كلماتنا لابيها عسن الجزيئات التي تدركها الحواس لا نستطيع ان نصل اليها عسن طريق اللغة على الاطلاق ،

ويظهر الكلى بوصفه الموضوع الحقيقى للخبرة الحسيسة ويتضح هذا عن طريق اللغة التي هي في حد ذاتها تعبير عسن التنس ، فعندما نقول هذا فاننا نعني هذا مفرد ، ولكسسن النطق بهذا يعني أي هذا وكل هذا فنحن لانستطيع ان نقول ما نعنيه بل وما نقوله انما يشكل حقيقة ما نعنيه لان الـ" هذا "لمفرد هو في الواقع مشال من أمثلة الـ " هذا الكثير"،وعلى ذلك فنحن مضطرون لان نستنبط الكليات أو الصفات والعلاقسات

العامة في كل محاولة نصف فيها الموضوعات الجزئية التسسى نشاهدها ، انشا مثلا ندرك وردة جزئية ، ولكننا عندما نصفها " بكلمات " فنقول ان لها رائحة ولون وشكل ، فاننا نصفها بشكل عام ، لان هذه الاوصاف أوصاف عامة تنطبق على أي نسوع من الورد ١٠٠ وهكذا نجد أن التعبير أو الكلام انما يميسسر سيطرة الصفات العامة المشتركة .

وفي ضوء ادراك هيجل للكل على هذا النحو ، تبسدت معاولة دلساى التى حافظت بدورها على التراث الهيجلسى وأن خلصت مفهوم العقل الموضوعي من ايعاده المتيافيزيةيسسة، واستخدمته للدلالة على الحضارة ، الا ان دلساى لم يتنساول الحضارة باعتبارها بناء موضوعيا بمعزل عن النشاط الانسائلي بل تناولها باعتبارها تعبيرا عن تفاعلات الافراد، فالمقاصد والاغراض الانسانية عند دلساى تتبلور في المنتجات الثقافية والحضارية ، والتي تعد بمثابة واسطة يمكن عن طريقها فهسم الافراد ، وبذلك يمكن القول أن المعقل الموضوعي عند دلتساى يمثل الصور المتعددة التي يمكن عن طريقها كشف فعاليسات البشر ، ومثل هذه المور تمتد من اساليب وانماط الحياة السي صور التفاعل الاجتماعي الى الاهداف والاغرض الاجتماعية السي المعادات والتقاليد والقرانين والدولة والدين والفن والعلم والفلسفة ، وهي الاداة التي عن طريقها يمكن فهم الشعسوب الاخرى وصورهم التعبيرية ، فكل شي يتموضع عن طريقه العقسال

يتضمن شيئا مشتركا بين الأشا والانت وهكذا أدرك دلتسساى المعقل باعتباره مرتبطا بالحضارة فى المقام الاول ومن هنسا كان نقده للحضارة ككل ، وهو ما يفسر لنا نزعتة الكانطيسة النقدية ، لكنه لم يتوقف عند حدود العقل الخالص عد كان بل تعداه الى مدى أشعل وأرجب وبذلك أنتقل من نقد العقسل بمفهومه الكانط الى نقد التاريخ والحضارة ، ومثل كل مسن ماركس وفيتجنشتين ، اعتقد دلتاى ان أدراك الفرد يتطلسب ادراكا اسبق للنسق الاجتماعى الذي يعمل فيه كمسا أن ادراك المعنى يتطلب وفع التعبيرات الفردية عن الحياة فى نسق عام ومع تجنب الصياغة الهيجلية للعقل ، نجد دلتاى قد أكد علسي أن المعنى لا يمثل صفة للوعى الفردي ، وانما هو فى المقسام أن المعنى لا يمثل صفة للوعى الفردي ، وانما هو فى المقسام فى غوء علاقتها بالمجتمع ، ومن هنا صرح دلتاى بأنه اذا كان فى غوء علاقتها بالمجتمع ، ومن هنا صرح دلتاى بأنه اذا كان من المعكن ان يعبر الفرد عن المعنى فى نشاطه وفعله فليسي فى المعنى على نحو ما يعد سابقا على النشاط الفردي

فكل تعبير مغرد عن الحياة أو فعل له دلالة يمشـــل خاصية عامة في عالم العقل الموضوعي ، وكل كلمة وكل جملــة وكل ايماءة وكل صيغة مهذبة وكل عمل من اعمال الفن وكســل حدث تاريخي ٥٠ كل هذا يمكن تعقله لان الذين يعنبرون عن أنفسيم من خلال تلك المظاهر ، والذين يتلقون تعبيراتهم هذه يشتركــون معا في طابع عام ، فالفرد يجرب ويفكر ويعمل في مجال عام ،

وهنا فقط يمكنه ان يدرك كل شيء ، ونحن انفستا نتحرك فـــــن مثل هذا المجال العام ، وعلى ذلك فالمعنى ظاهرة جمعيـــة، حيث لا يمكن للفرد أن يعبر عن المعانى الا في ضوء علاقتهــا بمجال عام مشترك أو بعبارة أخرى يمكن القول بأن المعنـــى يمثل علاقة خاصة بين عناص الكل .

وعلى الرغم من ادراك دلتاى للسياق على هذا النحو ، الا انه من ناحية أخرى بدا متناقضا مع نفسه الى حد مسلما عندما تحدث عن الفعل باعتباره تعبيرا عن حالة عقلية ، كما وصف الادراك باعتباره عملية للاستدلال على الخبرات الداتية فالحالات الداخلية تجد تعبيراتها الخارجية، والاخيرةبدورها يمكن ادراكها بالرجوع شانية الى الاولى ، بل نجده قد صحرح بان الادراك هو اعادة اكتشاف " الانا " في " الانت " ، ومسع عدم وضوح دلتاى في تحديد ما اذا كان مفهوم المعنى يمشسل خاصية للوعى الفردى ، الا انه اشار الى اعتماد ما هو داخلى على ما هو خارجى ، وبناء على ذلك أكد التفاعل بين المعنى الذاتى والسياق الخارجى،وحيث ان التعبير الفردى يمكن أن يكتشف في خوء علاقة الواقع الداخلي بالخلقية العامة، فانه يبدو واضحا ان خصائص العقل شرتبط ارتباطا اساسيا بالنظام الاحتماءي (۱۲)

وبالاضافة الى كل دوركايم ودلتاى في تأكيدههمــــا

أهمية الطابع العام الاجتماعي للمعنى و فانه يمكن تنسساول للك النظرة عند جورج هربرت ميد الذي سبق الاشارة اليه مسن خلال توضيع البعد البرجماتي عند فيتجنشتين و فعند ميد نجد أن المعنى لا يرتبط بالوعي الذاتي و واللغة لا تتحدد في ضرع المعاني الداخلية التي تعبر شنها و وانما تتدود في المقام الاول في فوع سياق المشاركة بين أفراد المجموعة عن طريسة الأشارات والايماءات و وذلك فالمعنى عند ميد ليس عفة للفرد ومجال العقل لا يتحدد عن طريق الفرد وو بل ان المعنى عنسده يتحدد في فوع علم النفس الاجتماعي وهو سمة للتفاعل بيسن الشخصيات فالاستجابة التي تصدر من شخص ردا على ايماءة شفص المخصيات فالاستجابة التي تصدر من شخص ردا على ايماءة شفص المخصيات فالاستجابة التي تصدر من شخص ردا على ايماءة شفص المخصيات فالاستجابة التي تحدد معنى الايماءة وربما كانت المعوبسية المتضمنة في موقف ميد على هذا النحو تكمن في فشلسه ادراج النسق الداخلي للبراكسيس الجمعي في المعنى و

وشارك كارل مانهايم بدوره في اكتشاف البعدالاجتماعي والعقلى لتصور هيجل عن الروح الموضوعي ، ومثل دلتاي أتجه الى تفسير الروح تفسيرا حضاريا مؤكدا بذلك على الطابيعة الاجتماعي للمعنى ، وفي ضوء تقديمه عليم اجتماع المعرفيية باعتباره ليس مجرد فرع متخصص خلال علم الاجتماع ، بيسيل باعتباره يمثل علم الاجتماع العام ويتوحد معه كلية ، أحكن الكشف عن الطابع الاجتماعي للمعنى ، ذلك ان دراسة العلاقات الاجتماعية ودراسة المعانى يشكلان دراسة واحدة .

وفي ضوء تصور مانهايم المطبيعة الاجتماعية للعقلـــل، وتأكيده للطابع العقلى للنظام الاجتماعي ،كان رفضه للوصيف التقليدي لعلم اجتماع المعرفة باعتباره محاولة نحو تحديد الاساس الوجودي أو المادي للافكار اوالا كان عمله مجرد استمرار ألتمييز الماركس بين الابنية التعتية والابنية الفوقية ءوهو التمييز الذي لم يرد ماركس منه أن يتخذ صورة الثنائية بيسن ماهو مادي وماهو تصوري • والحق أن مانهايم نفسه كان علسسي وعى بذلك ،فهو لم ينظر الى علم اجتماع المعرفة باعتبسساره محاولة لتحديد الاساس المادي للافكار فحسب ،بل نظر اليــــه باعتباره تأكيدا للتداخل والتفاعل بين العقل والمجتمسييع، وبنالتنالني فهو يصور وحدتهما العميقة ، ومن ثم اصبحت دراسسة المعقل ، وبذلك امكن القول أن المعنى يمثل خاصية للنسبسق الاجتماعي عند مانهايم • ونخلص من هذا أن فستجنشتين قـــــد شارك العديد من المفكرين في تأكيد أهمية البراكيين الاجتماعي في تحديد المعنى ،وكان على رأس ٥٠٠٤ المفكرين كارل ماركس٠

لعل من أهم ماتتميز به الفلسفة المعاصرة يمكن فـــى اتجاهها الى الارتباط بالحياة اليومية الفدلية ،وربما قبيك ان الاهتمام بالحياة اليومية قديم قدم الفلسفة ذاتها ،وقـد يكون هذا صحيحا على نحو ما ،بيد أن مثل هذا الاهتمام لــــ ، تكن له فعالية مؤثرة على مسار الفكر الفلسفي كما يحدث الان وربعا ساعد على ذلك وجود تيارات بأكملها جعلت من واقسسم الحياة اليومية شغلها الشاغل ومجالها الاساس في التغليف وهو مايشفح في اهتمام فلاسفة الوجودية على وجه الخصوص بقضايـــينِا الواقينسع اليومسسي وخبسسرات البشسس العاديسة و مستخدمين في تحليلاتهم المنهج الفينومنولوجي الذي أرسيسي دعائمه هوسرل ، وهكذا امكن للعديد من الظواهر التي كانست تخرج عادة من نطاق البحث الفلسفي الجاد ، أن تتحول فتصبح هي نفسها منطلقات كل نظرة فلسفية ، وعلى سبيل المشال نجيد هيدجر يشجه الى التحليل الوجودي للعالم اليومي النمطييي الشرشار وهو ما عبر كنه عن طريق ظاهرة السقوط في تيــــار الحياة اليومية ، وشابعه سارتر فسار على نفس الدرب ،واتخذ من `الالدب-اداة لتوضيح افكاره وتحليلاته الفلسفية عن الواقع المعاش ، وقدم اورتيجا ـ أي جاسيت تحليلا وجوديا عمية..... لظاهرة التجمهر أو الامتلاء في كتابه شعرد الدهماء، وكمـــا تناول ظاهرة سلب الطابع الانساني من القنون المصاصرة فسسى كتبايه dehumanization of Art ونبائش بيردينائف الحديبسيد من مظاهر التموضع في حياتنا المعاصرة • وصار مالوفـــــا لدينا أن نجد مؤلفات بأكملها تتناول ظواهر انسانيـــــــة

حياتية كالجسم والضحك واللعب والجنس والحب والرجود سسسع الآخرين • وبعد أن كانت المشاعر موضع ريبة وازدرا • مسسسن الفلسفة ، في ضوء ما تشمير به الفلسفة من نظرة عقليــــة مجردة ترتفع فوق الأهواء والنزوات ، وتميل الى الفهـــــم الهادي العميق للأشياء ، وتناي من تأثير تدخل الانفعالات ، وهي ان سمحت بها ، فما ذلك الا بهدف اخضاعها لسيطرة العقل.. بعد أن كانت المشاعر تشزوى في ركن أو طرف بعيد من المساحسة الكلية لاهتمامات الفلاسفة، فأنها أصبحت مجالا أساسيا مـــن مجالات التفلسف ، بل لقد قفزت من موقعها الهامش لتحتـــل موقع الصدارة من اهتمامات العديد من الفلاسفة ، ومن تـــــم أصبحت وسيلة ادراكية لا غنى عنها لنظرية العسرفة ، كمسك اكتسبت دلالة انطولوجية بادخالها في النسيج الكلى للوجسود البيشرى ، وهكذا رأينا العديد من فلاسفة الوجودية امشــال هيدجر وسارش وريكور ومارسيل وبيرديائف وياسبرز وغيرهستم يفردون دراسات بأكملها من عالم المشاعر والانفعالات ، وعلى سبيبل المثال نجد مفهوم القلق يلعب دور مؤثرا في صياغـــــة الرؤية الوجودية لكل من كيركجورد وهيدجر وساء رتسسر ، وان أختلفت دلالة القلق عند كل منهم • ويتخذ سازترمن الاحساس سالغثيان أو اللزوجة عنوانا لأحدى رواياته يقدم لنا مسسسن خلالها تعور الشكائية الوجود الانساني • ويعطى بيرديائسسف للاحساس بالألم موقعا متفردا في دراساته فيتضاوله كقيعــــة ايجابية تقترن بالخلق والابداع ، ويتحدث أوضاموض عن المعسى

المآساوى للحياة ، ويعكن ان يقال ان فينومنولوجيــــــــة الانفعالات التى قدمها فلاسفة من أصحاب العيول الوجوديـــة تبرهن على انها احدى انجازاتهم الباقية العظيمة ومن هن كان اتجاه الوجودية الى تحديد دلالة كل انفعال معتمدة فــى دلك على المنهج الفينومنولوجي وهنا يقول سارتر " كل واقعت بشرية بالنسبة للفينولوجي هي في جوهرها ذات دلالة خاصــة، ولو أنك أزلت دلالتها لقضيت على طبيعتها بوصفها ظاهــــرة بشرية ، ومن ثم فان مهمة الفينومينولوجي سوف دراسة دلالــة الانفعال ،

واذا كانت الوجودية قد أفسحت لعالم المشاعر مساحة لا بأس بها من اهتماماتها ، فأنها بذلك تكون قد ابتعدت عن تصور الموجود البشرى فن فو الأفكار السكونية الشابتة، فلم يعد الموجود البشرى تعبيرا عن ماهية شابئة، بل أصبح سابقا على عالم الماهية ، أو بلا ماهية منذ البداية ، طالما أنه يمثل مشروع من الامكانيات يحققها الفعل ، ويضفى عليهــــا طابعا من الجدة والتفرد والابداع وعدم القابلية للتكرار ، ومن عنا أصبح الموجود البشرى عند فلاسفة الوجودية فاعــلا، بحيث جاز القول بأن الفعل وحده أصبح عندهم هو الدليل على الوجود . فالانمان لا يحقق ذاته تعاما الا من طريق الفعــل، الوجود يتضمن الفكر والحرية والقرار .

وفي غوع تناول الوجودية للوجود البثري العيشي، بما يتضمنة من مشاعر ولدرة على الفعل واتفاذ القرار وتحمصصل العسشولية ، كان من الطبيعي أن يتجه الاهتمام الى موقــــع الوجود البشري من العالم ، وتوضيح علاقته بغيره من البشر ، واذا كانت الوجودية ، على نحو ما ، قد أبرزت الطابــــع الغردي للوجود الانساني كما يتضع عند العديد من فلاسفتهسسا أمثال كيريجورد في نظرته الى الآفر باعتباره عائقا امسلام العلاقة بالله ، وفي قول سارتر الحجيم هم الآخرون "، فانها من ناحية أخرى قد أكدت من خلال موقف بعض فلاسفتها الطابيسع الجماعي للوجود الانساني ، وهو ما نلمسه عند كل من مارتسين بوبر وبيرديائف ومارسيل وغيرهم ، فالجماعة عندهم تمثـــل عنص ا أساسيا في تكوين الموجود البشرى ، وكما يقول سارتنن بوبر " ليست هناك أنا يعكن أن تؤخذ بذاتها ، بل هناك فقلط الان المندمجة في الكلمة الاساسية " الاناس أنت " والانسسا المندمجة في الكلمة الأساسية أنا هو ، وبذلك تبدو فكـــرة الوجود المنعزل مجرد وهم ، ففكرة بوير هي أن الأنا والأنست هما مجرد اشتقاقات أولية من الكلمة الأولينه أنا ـ أنست، بمعتى أنثى عندما أقول انا فأننى اعترف فعنيا بالأنت التسي تمييز تنفسها مشها •

ويرى بوبر أن العلاقات بين الأشخاص هي ضرب عن الحوال

احادية الجانب، أو فيها نزوع الى السيطرة والامتلاك،وهـــى بدلا من ذلك لابد أن تكون متميزة بالانفتاح والرغبة فـــــى الاستماع والتلقى ، وكذلك الرفبة في الحديث ، (1)

واذا كان بوبر يؤكد على قيمة العلاقة بين : الأشخاص ، الا أنه من ناحية أخري يستخدم كلمة المسافة ، بمعنـــر، أن العلاقة بين شخصين لا ينبغي أن نتصورها قائمة على فكسسسرة الاتجاد ، بل إن العلاقة الصحيحة هي التي تحفظ للآفر أخريته وتغرده ، فالعلاقة لا يمكن أن تكون علاقة استحواذ وتعلك، بل هي علاقة تؤكد شخصية كل طرف فيها ، ومثل هذا الطابع المتميسز للعلاقة يوضعه نيكولاى بيرديائف على أفضل وجه في رفضسسسه لمظهرين أساسين صن أبرز مظاهر العبودية البشرية ، ونعنسى بهما رففه لكل من النزعتين الفردية والجماعية ،باعتبارهما تتعارضان مع قيمة الشخصية الانسانية بما تعنيه من تفتيه وجداني حر علي الآفرين ، فالشفصية عند بيرديائف تعنـــــي المشاركة الاصيلة الخلاقة بين بنى البشر ، بين الاحيـــــا ا والأموات ، بحيث لا تصبح الروابط والعلاقات الانسانية صفروضة من أعلى ، من المجتمع ، بل تصبح من اعماق الشخصية نفسها ، ومن هذا المنطلق كانت دعوة بيرديائف الى مجتمع من الشخصيات الحرة ، باعتبار أن مجتمع الاحرار هو وحده القبائم على قيمة الشخصية والروح والمشاركة الخلاقة الوجدانية. (٣)

ويبرى مارسيل بدوره أن العلاقة بين الأشخاص هى علاقسة مؤثرة فى تكوين الشخصية الانسانية ، ولابد أن يكون لسسدى الاستعداد والرغبة لان أضع نفسى تحت تصرف الآخر، الا أن الشيء الموالم هو أن البعض منا ينشغل بنفسه وينغلق على ذاته بسدلا من أن ينفتح على الآخر ، ومن هنا ينادي مارسيل بان يفسرج المرء عن ذاته ، وانفتاحه على غيره هو أن يقطع على نفسسه ميثاقا أو وعدا أو عهدا ، وتعتمد الجماعة في بنائها على أساس من الاخلاص والوفاء بالعبود التي قطعناها على أنفسنا .

وهكذا يتضع تذبذب الوجودية وترددها وتعزقها ببسسن الوجود الغردى من ناحية ، والوجود الجماعى من ناحية أخرى ، وتأتى اللغة فتعبر بدورها عن مثل هذه الحيرة ، ومن ثم تتبسسدى خطورة اللغة ، فهى قد تكون عائقا امام كثف ذاتية وفرديسة الوجود البشرى الاصيل ، كما قد تكون عائقا امام تحقيستق التواصل الاصيل بين البشر .

ومن هذا المنطلق لم تعد اللغة عند فلاسفة الوجوديــة مجرد ظاهرة بشرية فحسب ، بل أصبحت تحمل أيضا مفــــزى انطولوجيا شاملا وعلى الرغم من أن اللغة لم تكن شفلهـــم الشاغل كما هى عند التحليلين المنطقيين ، الا انها احتلـت جانبا من اهتماماتهم لا بأس به ، وهنا يكن التمييز بيــن رؤية انوجودية ورؤية المدرسة التحليلية للغة المالفيلــوف

التحليلي ، يهتم بالبناء الدافلي للفة ، أو تركيبهـ المنطقى ، وهو يهتم بالطريقة التي ترتبط بها اللغة بالعالم وكيف شدل الكلمات والى ماذا تشير "، وكيف يمكن أن يكـــه ن للقضايا معنى ، وما هي شروط صدقها ، أما الفيلسوف الوجودي فهو يهتم باللفة بوصفها ظاهرة بشرية آكثر من اهتمامـــــه ببينها الداخلية أو بعلاقتها بشيء ما ، وهو يركز انتباهــه على الكلمة المنطوقة ، على الكلام أو المحديث بوصفه ظاهــرة بشرية كاملة ، ومن شم يهتم بنبرة الصوت والايماءة ، وتعبير الوجه ، وتلك كلها خصائص لا يهتم بها المنطق ، وهي تنتمــي الى الواقع اللغوى بمعشاه الكامل الذى يتلاشى عندما تحسسل الكلمة المطبوعة أو المكتوبة محل الحديث ومن ثم فالعناص الوجودية أو البشرية الذاتية هي اهتمام الغيلسوف الوجودي وهي عناص شيدو أحيانا أكثر وضوحا منها في بعضها الآفــر ، فالصيغ الرياضية والعلمية في كتاب مدرسي تقدم لنا نموذجها للفة التي يخفت فيها الطابع الشخصي المتوهج أو الوجــودي للفة ببغة حتى يكاد يتلاشى ، بينما نجد أن الكلام السياسي والاعمال الفنية تقدم لنا مثلا أخر تبدو فيه الجوانب الشخصية الذاتية على نحو بارز .

اذا كانت الغلسفة التحليلية اكثر ارتهاطا باللغدة الموضوعية التي تخفت فيها حدة الذات ، ويتلاشي فيها الطابعة الشخص ، ومن ثم تجد غايتها في قضايا العلوم الطبيعيسية

والرياضية وعدها ، فان الفلسفة الرجودية على العكس من ذلك تَجِد نفسها أكثر ارتباطا بكل لفة يبرز فيها الطابع الشفصي، ۗ ولا شك ان الغارق بين الغلسفتين التطيلية والوجودية ، هـو الذي يحدد لنا نقطة الارتكاز لكل منهما في تناول اللغــة، فثمة فلصفة أرتبطت بالعلم وقضاياه فكانت نظرتها للفة علمية خالصة ، وثمة فلسفة أخرى أرتبطت بالوجود البشرى العينيين فكان تناولها للفة بوصفها ظاهرة بشرية تعبر عنه لاكفكسلر مجرد ، وانما كخبرة حية متوهجة بكافة ضروب المشاعب والانفعالات ، وبذلك فاللغة عند الوجوديين تعكس الحيسساة قبل أن تعكس الفكر المجرد ، فهي صورة للحياة وليست صسورة للعلاقات الرياضية والمنطقية العجردة ، والصغات التي تسمدم الوضعين المنطقيين في اللغة ، أي طبيعتها المبهمة غيـــر المحدودة وغموضها ولوشها الاشفعالي ورجوعها الي أشياء غيس منظورة أو الى حوادث غير قابلة للتحقيق ، وبالايجسسسساز ذاتيتها ، انما تدل ـ كما يرى لويس مَعْورد ـ على أن اللفة كانت منذ البدء اداة معدة للاصاطة بالجسم الحي للتجريسية الانسانية ، لا بالهيكل المترابط العصفر للألحكار العمكنــــة التحديد ، ولابد من ان يكون قد سبق اللغة المفهومة ، وعلى مدى سنوات عديدة ،تعابيس شفوية فخعة ، وكما لاحظ كلا مــن هيردر وكروتشه ان اللغة الشاعرية كانت أسبق في الوجود من (٦) اللغة العقلية المنطقسة (٦)

واللغة كظاهرة بشرية وجودية ترتبط بالوجود الشخصيا بواسطة طريقين أساسين ، اولهما هو أن كل لغة هى لغة شخص ما ، فاللغة لا تنشأ فى فراغ ، وإنما تنبع من انسان ضاطلق أو متكلم ، بل يمكن القول بأنه هناك ما هو بشرى أكثر مصن اللغة عندما تتخذ شكل الصيغ المجردة ، وثانيا : فان كصل لغة موجهة الى شخص ما ، حتى لوافترفنا تحدث الشخص مصصح نفسه .(٧)

وفي فو وهف اللفة كظاهرة بشرية ، يمكن ملاحسظ أن الوجودي يهتم بالتحليل الوجودي للفة بدلا من الاهتمـــام بتحليلها تحليلا منطقيا ، بععنى انه يرى ان مهمته الوحيدة هي سبراغوار تلك العلاقة الوجودية التي تجعل اللغة معكنــة والتي تكون هي نفسها ممكنة عن طريق اللغة ، وهو ما يعنــي ان الدراسات الوجودية للغة تتم أساسا في سياق الوجود مــع الإخرين ، وهو يتفح على نحو خاص في توفيح بوير للكلمـــــة الاولية ولا سيما الكلمة الاولية أننا ــ أنت ، والكلمة الأولية اننا ــ هو ومشل هذه الكلمات الاولية ليست كلمات منعزلة، بثل اننا ــ هو ومشل هذه الكلمات الاولية ليست كلمات منعزلة، بثل وجودنا ــ مع ــ الآخرين في العالم ، فاذا قيلت أنته قيــــــا معها كذلك أنا ، وهي الكلمة التي تؤلف معها كلمة انساــ معها كذلك أنا ، وهي الكلمة التي تؤلف معها كلمة انساــ معها كذلك أنا ، وهي الكلمة التي تؤلف معها كلمة ، أو وظيفتها في تحقيق الاتصال بين البش ، فالكلمات الاولية على هذا النحو

لا تدل على أشياء وانما هى توعز وتوحى بالعلاقات الوجوديسة بيين البشر ، بل أن بوبر يرى كذلك ان الكلام لا يكون ممكنسا عن طريق علاقة بالآخر سابقة على الوجود ، وليس هذا فحسب بلل ان الكلام يخلق بالفعل هذه العلاقة ، أو بعبارة أخسرى ، اذا كانت العلاقات الوجودية هى التى تجعل اللغة ممكنة ، فسسان هذه العلاقات بدورها تكون ممكنة عن طريق اللغة .

وعند هيدجر نجده يتناول الحديث باعتبارة سمـــــة اساسية تتم في اطار التعبير والاتضال •

ومناقشة سارتر للغة تأتى في سياق ملاحظاته مـــن الفواية أو الاغراء ، فلكي اجعل الآخر يحبني لابد أن أجعلنا من نفسي امامه موفوع اغراء ، أي موفوعا يسحره ويفتنه ،وأنا لا أحقق ذلك الا عن طريق اللغة بأوسع معاني الكلمسية ، ويعترف سارتر بأن اللغة البدائية ليست بالفرورة لغة غواية أو اغراء ، وأن هناك اشكالا أخرى منها ، لكن اللغة يعكسن ان تنكشف تماما دفعة واحدة عن طريق الآغراء أو الغوايسة بوصفه النمط البدائي من التعبير . (٩)

ويفقل بيرديائف استخدام الرموز والاساطير فـــــن التعبير عن الخبرة الروحية ، بدلا من اللغة العاديــــة، فالرموز والاساطير عنده ليست مجرد صورة وهمية أواعتقادات

ويتناول هيدجر الوظيفة التنويرية للفة من خسسنلال ادراكه لعلاقة اللغة بالواقع في أطار عملية الكشف اواللاتحجب فالكلام يقوم على انفتاح الآنية على نفسها وعلى العالم جميعا ، فالكلام من الناحية الوجودية أصيل أصالة التوجد (التأثسر الوجداني) والفهم ، والفهم أسبق من التبيين ، كمسا أن الكلام افصاح عن الفهم ، ولهذا فأن كل تبيين يقوم علسس الكلام ، والفهم المتوجد الذي تسرى فيه الوجدانيسسة الربود سفى سالكلام ، والفهم المتوجد الذي تسرى فيه الوجدانيسسة الربود سفى سالكلام ، بهذا تظهسر المناف الفهم الكلية في صورة الكلمة ، أر بعبارة أخسسرى ، تنمر قصات للنهاني على العكن مما قد نتمور منأن الكلمات تنمر قصات للنهاني على العكن مما قد نتمور منأن الكلمات تنمر وتصطنع ثم تزود بمعاني معطنعة ، وهنا تتفح دلالسة الابلاغ أو الافبار الذي تتحقق فيه المشاركة في الوجدان سة

والقهم بين أنية وأخرى ، وهو أمر طبيعى ، باعتبار ان وجود الآنية فى صعيعه يشكل وجود معية أو وجود مشترك ، أى انها باستمرار فى حالة اخبار يعبن عن هذه المشاركة الاوليلة ولهذا يكون الكلام أوضح ما يكون عندما تتوافر المشاركة فى الفهم والوجدان اما اذا حاولنا ايجاد هذه المشاركة على الفهم والكلام فقد يتعشر فى طريقه الى الافهام ،

والتعبير ساو النطق سالذي يتم لا يعنى اننسسا نبرزها في الباطن في صورة منطوقة ، لان الانية موجودة دائما بالخارج بولايخرج كلامها عن أن يكون افتقاطعين تجاربها فيه ، ومسن هنا يقول هيدجر ان الكلام هو الافتعاج المنظم على التفهسينم المشوجد (سالوجداني س) للوجود سفي سالعالم ، ومتسس سيطر رأى الناس وطغى على الوجود المقيقي وحجبه وصور لسه أن السلوبه في المساة هو الأسلوب الأصيل ؟ متى تحقق ذلك مبسسر الفهم عن نفسه باللغو والفضول والالتباس ، وعندما تجسسد الناس . يشرشرون فيما لا يعرفون ويتكلمون عن كل شيء ولا شيء الناس معنى ذلك انهم فقدوا العلاقة المقيقة بالموضوع السدى ينصب عليه الكلام ، ومن هنا فيتغلب الانفتاج الاطلى السسما انغلاق عنيد ويتعذر على أي انسان ان يتعمق أي شيء، ويوصد باب المعرفة الحقيقية والتساؤل المقيقية ن منه وتصده المقيقة البشعة التي تؤكد عجزنا عن التومل للمعيار السذي نفرق به بين الاهالة والزيف وهكذا تتحد هذه العناص الثلاث

(اللغو والفضول والالتباس) وستجمع فيما وصفه هيدجــــر بالسقوط، وهكذا تتحدد الدلالة الانطولوجية للغة عند هيدجـر وليس غريبا بعد ذلك أن يتجه التي المطالبه بضرورة ارساءعلم اللغة على أسس انطولوجية أصيلة وتحريره من المغاهيــــم والافكار المنطقية المسبقة التي تتحكم فيه (١١)

ويشارك كارل ياسبرز اهتمامات هيدجر في تحديد علاقة اللغة بسر الوجود الغامض، ومن هذا المنظلة يقدم شسسلات مستويات للفكر واللغة " يوصف الظاهر ويفكر فيه بواسطسسة المتعورات وتنقل الأشارات ما أكونه اننا وما يمكن أن أكونه اما الواقع المغارق، الذي يخبره الوجود البشري وحسسده فيتبدى في شفرات و وتدل الشفرة على لغة الواقع التي يمكن أن تسمع وتخاطب على هذا النحو وليس على أي نحو آخسسر، وبواسطة هذه اللغة نتصور التعالى على انه كيان معقول مسن نوع ما لكنا لو أخذنا بكل حرفيتها لوقعنا في الخرافسة ويكون تموقع التعالى خرافيا ، والحق ان معنى الخرافة انما يكون تموقع التعالى خرافيا ، والحق ان معنى الخرافة انما هو أن تجعل من التعالى موقوعا ه

ويقدم باسبرز أمثلة للشفرات الاله اه لشخص، الالله الراحد ، الاله المتجد فهذه كلها ترتبط بالتعالى ، لكسلن أيا منها لا يعور التعالى عقليا ولا يقدم لنا فكرة حرفيله

عضه ، وهناك صراع دائم من الشفرات ، والشفرة التي تنتصـر يكون لها ، على الأرجح ، كفاية أكثر من الشفرات المرفوف...ة، واذا كانت الشغرات لا تستطيع أن تصور تموفع التعالى ، فانها شوحن بفكرة عنه فيعا وراء الفكر المألوف، لكنها هي نفسها ضرب من التفكير • ولا يكتفي ياسبرز بذلك بل يرى اننـــــا نستطيع ان ستجاوز الشفرات ذاتها ، وهو يتحدث عن " تلسساك المغارقة المثيرة للفة تنهى اللغة ، وفي هذه الاستكشافيات التاملية للمتموضة تتبدى تلك المحاولات التي تبذل ، لا مـن أجل تجاوز الواقع وحده ، بل من أجل تجاوز كل الشفرات أيضا ومن آجِل الوصول الى ذلك الأساس الذي يحملنا ويشمل كل شامل، والذي لا يمكن التفكير فيه أو الحديث عنه ، ويضيف ياسبَحَرُر ويحلل الصرح البوذي العظيم المسمى بورو Boro Buddor في جزيرة جاوة ، بوصفه مشالا على التفكير الذي يتجاوزالشفرات ذاتها ، فهو لغة فير لفظية يجمع بين المور والرمــــوز والترشيبات المكانية ، وانتقالات الحاج في ذلك المكان،لكي يؤلف من هذا كله تصويرا باهرا للفكر البوذي كل الشفرات (١٢)

وهكذا تتبدى اشكالية اللغة في غواء الفلسفةالوجودية فاذا كانت الوجودية تستهدف من بين با تستهدفه في مسرورة: المحفاظ على الوجود الانساني الأصيل وحمايته من كل با يهدد سقوطه أو دوبانه أو تلاشيه في عالم المجردات والانجسسساط.

, فض الوجودية لكل لغة تبعدنا عن وجودنا الاصيل ، أو تحيــل وجودنا الى نقطة رياضية مجردة ، أو تشير البينا كموضوعسات أو أشياء ، أوتجمد مشاعرنا وانفعالاتنا ، أو ترمز الينــا القبيل هي لغة مرفوضه عند الوجودييان ، وكل لغة لا تتحقلق الحوار الأصيل بيننا لا تعد لغة ، بالمعنى الحقيقي لهـــــده الكلمة ، بل هي أقرب الي الشرشرة منها الي اللغة ، ومن شم فبنجن من خلال هذه اللغة ، كما يري الوجوديون ، لا نتكلسم أو نتحدث ، وانها نشرش ، فالشرشرة تعنى وقع كلمات بجـــوار بعضها البعض ، كما تعنى استمامنا الى كلمات وتكرارها بدون امكانية حقيقة للاتصال أو الفهم أو اليقظة ، ومثل هـــسذا الموقف يشكل الجالة المالوفة والمعتادة لرجل الشسسارع المنخرط في أموره الحياتية واهتماماته الدنيوية ، انسسه ينطق بالكلسمة تلو الكلمة دون أن يعي ما يردده ، ودون أن يتعايش مع مضمون ما ينطق به ، وكأنه أشبه بدمية آليــــــة انطلقت تردد كلمات أو أنغام بمجرد دوران مفتاح تشفيلهسنا وهنا نواجه ما يمكن تسعيته بالنزعة الشكية اللغويــــة ب فكل يحينا في قلعة بسن The Linguistic Scepticism الفردانية ، والشرشرة بدورها عاجزة عن تحقيق التواصــل الحقيقي بين البشر ، ويستوى الموقف بين نزعة وجردية "تؤكد -الفردية الى أقص حد ، ونزعة وجودية أخرى لا تتجاهل الطابع الجماعي للوجود الانساني ، ففي الحالة الاولى ، من منطلسق

الحرص على فردية الوجود الانسانى ، تتبدى اللغة بدورهـــا عاجزة عن تحقيق التراصل بين البشر ، باعتبار انه لا توجـد منذ البداية علاقة بيشهم ، ومن ثم يرى كيركجارد ، ان العلاقة الوحيدة التى يمكن الاعتراف بها وتأكيد معداقيتها هى العلاقة بين الذات البشرية والذات الالهية ، فهنا فقط يتحقق التواصل الحقيقى ، وبالتالى فليس ثعة تواصل أو علاقة بين البشــر، واللغة بدورها تؤكد انعدام علاقات البشر بعضهم ببعض ،طالعا ادركنا اللغة باعتبارها ظاهرة بشرية لا تنفصل عن صعيــــم الطبيعة البشرية .

وإذا استقلنا إلى الحالة الثانية ، ونقصد بها تلك النزعة الوجودية التى تؤكد الطابع الجماعي للوجود الانسائي وتعمل في نفس الوقت على الحفاظ على ذاتيته حماية له من كل محاولة تستهدف النبيل منه أو التعامل معه باعتباره مجسسرد شيء أو موضوع ، كنا هنا أمام دراسة تحليلية للغة تكشفلنا علاقتها بالوجود الانساني الاصيل في تعرفه لتحديات وتهديدات عالمنا اليومي النمطي الشرشار ، وهكذا نجد هيدجر يحلللنا طاهرة السقوط في تيار الحياة اليومية ، ومن خلال تحليليه هذا تتبدى اللغة في فوء ارتباطها بظاهرة السقوط أقرب الني الشرشرة منها إلى الماغة بمعناها الدقيق ومن ثم تصبح اللغة عاشلة المام تحقيق التواصل الحقيقي بين البشر أو انفتساح عائفة على نفسها وعلى العالم ، ومن هنا نجد هيدجر يرى أن

التأمل الصامت للوجود الانساني والانجذاب الصوفي لنشعر هما الامكانيات الوحيدة التي تتيح التواصل بين البشر .

بذلك نصل الى اشكالية التواصل بين البشر عن طريسق اللفة ، وهي اشكالية تبدت عند كروتشه كما تبدت عند سوسير، وحاول كل منهما ايجاد الحل الملائم لها ، فكان الحل عنسد كروتشه يكمن في الاتجاه خارج حدود اللغة والخبرة الانسانيسة المحدودة حيث يتحقق التواصل عن طريق الرحدة الم، فية بين الأرواح ، ولم يكتف بذلك بل أدخل فكرة البراكسيس الاجتماعي في تصوره للغة تفسيره لمشروعية التواصلهاما بالنسبةلسوسير فقد عدل عن يعض افكاره عندما أدخل العنص الانساني الذاتسي في تحديد ماهية المورة اللفوية ، ومع أهمية مشكلة التواصل سواء عند كروتشه أو عند سوسير ، الا انه يلاحظ ان اشكاليسسة التواصل يختلف منطلقها عند الوجوديين عنه عند غيرهم من ذوى الميول والاتجاهات العضايرة ، فأشكالية التواصل منسسبد الوجودية تنبع أساسا من اعترافها منذ البداية بأن التواصل الموجود بين البشر على مستوى الواقع اليومى الحياتي النمطي المبتذل لا يعد تواصلا حقيقيا ، أو اعترافها بأننا نحيا منذ البداية في قلعة من الفردانية ، ومن ثم فاللغة امــــاان تكون مجرد شرشرة لا تعبر عن التواصل الاصيل أو تنكون تُعبيرا عن فرديتنا رانعدام علاقات البشر بعضهم ببعييض . واذا انتقلنا الى ف تجنثتين لتبين لنا امكاني التعرف على العديد من الملامح الوجودية فى فكرة ،لاتقتم فقط على المرحلة الاخيرة من تطوره ،بل تشمل ايضا المرحلي الأولى من تفكيره ،وأن كانت تبدو على نحو ما أكثر وضوح خلال الممرحلة الاخيرة ، وعلى سبيل المثال ،نجد انه قيد لاذ بالعمت فى المرحلة الأولى ازاء كل مالايمكن التفكير في التعبير عنه ،وأن اعترف وسلم به ، ومن الممكن القيل الفلسفي المتجنشتين فى مرحلته المبكرة ،مرحلة " الرسالة الفلسفي فتجنشتين فى مرحلته المبكرة ،مرحلة " الرسالة الفلسفي المنطقية " ،كان وضعيا فى جانب منه ،وصوفيا فى جانب آخر (١٤)

والحق المعتقدات الدينية بدت عند فلتجنشتين خلير هذه المرحلة خارج دائرة الفروض التى تخفع للبرهان أو ينظر اليها في ضوا درجة احتماليتها ، ومن ثم فان معنى القضيلة الدينية لايتحدد بناء على امكانية التحقق من صحتها ،مثلها في ذلك مثل القضية العلمية ،بل انها تكتسب معناها ودلالتها من خلال ارتباطها العميق بحياة من يؤمن بها ويتمثلها فللل

ومن هذا المنطلق كان نقده لفريزر في نظرته السسي النظم الدينية البدائية باعتبارها تعبيرا عن نظرات علميسة أولية ، وهكذا رفض فستجنشتين منذ البداية أن يكون هنسساك تداخلا أو تطابقا أو صراعا بين الدين والعلم باعتبستار أن طبيعة كل منهما تختلف عن طبيعة الآخر ،وكان فستجنشتين فسسى هذه النقطة قريبا كل القرب من تفكير كيركجورد (١٥)،وقريبا من تفكير أمحاب الاتجاه الدينى المؤفى فى الفلسنة الوجوديسة بعفة عامة (١٦).

واذا كان كيركجورد قد سبق أن لاحظ .. في ضوء منحــاه الوجودي .. أن العلاقة الوحيدة التي يمكن افتراضها هي العلاقية بين الذات البشرية والذات الالهية ،وبذلك تجاهل كل تواصــل أو اتصال بين البشر في ضوء نزعته الفردية الذاتية المطلقة ... اذا كان كيركجورد قد وصل الى هذه النتيجة ، فان فبتجنشتين من خلال نظرته الى اللغة باعتبارها مكونة من وقائع بسيطسسة تعكس طبيعة العالم .. من خلال هذه النظرة التي تميرت بهـــا مرحلته المبكرة يمكن أن نتبين ملامح نزعة فردية لاتعشههرف سالتواصل الحي بين البش ،وترى أن الغمان الوحيد لتحقيست الاتشال يرتبط بوجود معنى ثابت لكل كلمة ، وهكذا فاننا فسيي ضوء مثل هذه النظرة الارسطية الى اللغة نتعامل مع رســـوز ثابتة عجددة تفرض طببنا عند البداية ،لانتفاعل بهنسسا أو نتعايش معها ،فنحن نتعامل مع اللغة باعتبارها مجموعة مسسن المصطلحات والرموز ،أو مجموعة من الاسماء ،ونحن بدورنسسسا مجموعة من الافراد ومجموعة من الاسماء ،كل شيء في العالــــم يحمل اسما ، اختزلت كل ابعاده وصبت كلبها في اسم • وكــــان العالم ليس في حاجة لنا ،فهو مكتمل منذ البداية ، منظـــم

منذ البداية ، وهو مكون من مجموعة متمايزة من اصنف الشياء والموضوعات ، ويتحول العالم عند فيتجنشتين الى مجموعة مين الاشياء المتباعدة أو الجزر المنفطلة فكل لاغلاقة له بغييره، وكل اشبه بونادة لينتز لايطل بنافذته على غيره أو يتمسل أو يتواصل معه ، اننا هنا نواجه عالما أنقطفت فيه كل فيسوط وروابط الاتصال الانساني ،وكل منا يُكون عالما من الفردانية ، ومثل هذه النظرة التي نجدها عند فيتجنشتين في فلسفتسياه الاولى تجد تدعيما عنها في فكرته عن الانا وحدية .

اذ لما كنانت قفية اقولها يكون لها معنى اذا كانست معا يمكن مقارتتها بالواقع الخارجي اكان معنى ذلك أن القفية ذات المعنى هي التي يمكن تحقيقها في الخارج اوحيث آن تحقيق القفية يكون بالخبرة الذاتية اكان مايراه الانسان في حدود خبرته من وقائع اهو مايستطيع أن يتكلم عنه اوكانت حسسدود معرفة الانسان هي حدود مايقع في خبرته من هذا العالم اوهلي بذورها حدود اللغة التي يشكلمها فيصور بها ماوقع في خبرته من هذا العالم وهلي من هذا العالم وهلي التيجة التي وصل اليها فلتجنشتيان من هذا العالم موهود النتيجة التي وصل اليها فلتجنشتيان هي المن عبر عنها بفكرته عن الانا وحدية اوبمقتضاها لااستطيع أن اعرف شيشا على أنه موجود باستثناء مايقع في خبرته انا وهما له وجود هو مايقع في خبرته انا وحدية الخرين ايفا (۱۷) فما له وجود هو مايقع في خبرته انا لافي خبرة الآخرين ايفا (۱۷)

المنعزلين الغارقين في احترار ذواتهم وتجاربهم الشخصيسة واذا كان كورنفورت قد حاول الكشف عن الطابع المشالي لمبدأ الانا وحدية ،من خلال تأكيده التشابه بين فستجنشتين وبركلس، فالعالم الذي ادركه ليس له وجود منفعل عن ايراكاتي عنسسد بركلي ،والعالم بدوره هو عالمي عند فستجنشتين (١٨) اذا كان كورنفورت قد حاول ذلك ،فان الوجودية بدورها تتسم بطبيعسة مثالية على نحو ما ،فهي وان عارضت المشالية العقليسسة المتطرفة وقالت أن العقل لايمكن ان يقلق وجود الأشياء فسي فوء ماتمتع به الاشياء من وجود مستقل عن الذات الا انها من نامية آخرى ربطت وجود الشيء بتجربتي الوجودية الشخصيسية بازائه ،بمعنى أن وجود الشيء بتجربتي الوجودية الشخصيسية مايدو لي أنا منه ،من الزواية التي انظر اليه (١٩) ،وبذلك ما تكون الوجودية في نهاية المطاف قد تلاقت مع المثالية ،فاذا التلاقي ،امكن لنا أن نفترض بالتالي امكانيسة التلاقي بين مثالية فستجنشتين ومثالية الوجودية .

واذا كانت الوجودية نحو ما ـ قد عبرت عن ازمىسة الانسان المعاصر في عالمنا عن خلال مجالات اهتماماتها الشائعة والمعربية لدينا وتقمليها موقفها من قفايا الحرية والمسئولية والقرار والاغتراب والعدم والأحساس بالذنب وفقدار الأمسان فاننا نجد "فن المعاصر على نعو ما قد شاركها احساسها العبية بالوقع الانساني الراهن ،فهو مثلها يقدم لنا عذاب الانسسان واغترابه وتمزقه وحريته وقلقه ،يقدم لنا العالم وقد اص ــ

سجنا وقيرا مظلما لطموحات وتطلعات الانسان اليقدم لنا ويكشنف بعمق عن لامعقولية حياتنا المعاصرة ويقدم لنا الموت وقسد أصبح وحدة الحقيقة المؤكدة في عالم فقد كل يقين بمعنسساه يقدم لنا العلاقات الانسانية وقد تحظمت على صخور المخسسادة والتكنولوجيا وسباق التسليح واحلام القادة وصاع القرارالسياس فنحن لم نعد نواجه ذلك الانسان الذي كنا نعرفة بحق المسلسلة أصبحنا نواجه كافنا آخر ممزقا ضاعت ملامحه وذابت في مطلول العالم المعاصر وتفاطلت به ومن ثم أصبح من المتكذرالتعرف علية واذا كانت الوجودية قد تلاقت ع الفن المعاصر فلسسلي كشفها الطابع المتأزم للوفع الانساني الراهن المعاصر فلسسي التحليلية المعاصرة خاصة عند فتجنشتين قد تلاقت بالمثل مساكالتكافة والفنون المعاصرة كما لاحظ برامان المتسامة فيي المتافزة والفنون المعاصرة كما لاحظ برامان المحديثة

ففى هذه الدراسة ابان برامان عن العلاقة البارزة بيسسسن فلسفة فتجنشتين كما بدت فى رسالة منطقية فلسفية وبين شقافة القرن العشرين ، فالخصائص العامة للرسالة تتزامن وتتجاور مع الخصائص العامة للطنون الحديثة والمعاصرة ،ومن شم لحاذا كان تحليل مذهبه الفلسفى يوضح العديد من الاعمال الفنيسسة والأدبية المعاصرة ويكشف عن ابعادها الأساسية ،فأن تحليسل هذه الأعمال بدورها يسلط الضوع على ملامح الفلسفة التحليلية كما عند فتجنشتين فالخبرات والتقاليد التي صافت وشكلسست الرسالة المنطقية الفلسفية هي بدورها التي الهمت وحسد من

ويلورت الابداع الفنى المعاصر وأن كان هذا لا يعنى أن الرسالة تقدم لنا نظرية واضعة محددة المعالم فى الفسسسس أو أن فتجنشين قد أفرد للفن اهتماما مستقلا ضمن فلسفته فالحسس أن اهتمامات فتجنشتين بالفنون كانت ضئيلة للغاية ،وتدوقه لهما كان ايضا محدودا ، ومن ناحية أخرى فان ما أنتهت اليه بعسف الاعمال الفنية من شأملات فلسفية لا يمكن أن نفعها على قسسدم المساهاة مع تآملات الفلاسفة من حيث المتقة والعمق محلا يمكن أن نشعها على محدودة للفلسفة التحليلية على سبيسسل المثال ،أو غيرها من الفلسفات (٢٠) وعلى الرغم من ذلسسك يمكن القول أن تحليلات فتجنشتين عن المنطق واللغة والعلسسم والاخلاق وبناء الواقع تتلاقي على نحو ما مع رؤى ومكونسسات العديد من الاعمال الفنية المعاصرة من قصائد شعرية الى قمص أدبية وأعمال درامية الى فنون تشكيلية ومعمارية وموسيقيسة الى فنون سينمائية وتلفريوهية ، فالتجرية تكاد تكون واحدة بين فتجنشتين وبين ابداهات الفن المهاص .

واذا كانت الفنون الحديثة لعالمنا ،وأن كنا نفضــل تسمينها بالفنون المعاصرة تشكل ظاهرة تاريخية لها بعـــف الخصائص الا أنه ليس من الضرورى أن تشترك جميعا في خصائــص واحدة ثابتة ،وأن كان من الممكن أن تكتشف مجموعة مـــن العلاقات تربط بينها ،أو شبكة معقدة من المشابهات ثبيهـــه بشيكة المشابهات العائلية بين العاب اللغة كما بدت في كتاب

مباحث فلسفية ، وفي شوء هذه المشابهات يمكن تحديـــــــد الخصائص التالية للفنون المعاصرة كما لاحظ برامان ؛

ا ـ انها تتخذ موقفا غامضا تجاه فكرة التراتندانـس Transcendence أو التعالى أو بععنى آخر تجاه تجـــاوز العالم باعتباره مجرد مجموعة من الوقائع ،

فيمن ناحية نجد أن هناك من المجدعين يمكنا أن نلتقيين في اعتبالهم بنائعديد من المتهوزات المنيتافويقة بالخاصة بعاليم خفي يكمن ورا العالم المحسوس ، أو الحياة بعد المعسوس أو الروح بدون البدن ،وهي تصورات لا تفع للملاحظة المباشرة ومن ناحية أخرى فان فكرة المفارقة أو تجاوز العالم باعتباره مجرد مجموعة من الوقائع تبدو لدى بعض المبدعين مرتبطيليا الى قهر العالم أو أصلاحه ،

٢ ـ تؤكد الفنون المعاصرة النصائص اللاعقلية للوجلود الانساني والعالم وهي تبدو أكثر انجذابا للعلواطف والانفعالات بدلا من العقل كما تثخذ موقفا نقديا ان النزعة العقلانيسلم للشقافة الغربية

٣ ـ أنها تمثل العالم وتعرفه باعتباره كالة مـــن العماء أو الفوض أو مجموعة من الاجزاء المختلفة المشتتة أو أو المبعثرة ، وهي تفضل وتعيل الى صور التعبير التي تعتمصد، على الجمع بين مجموعة من القطع أو الاشياء المختلفة بدلا مصن صور التعبير التي توكد الوحدة والتركيب والتنابق ، وهو مصايتجلي على نحو خاص في الكولاج Collage وهو الفن التشكيلي الذي يتكون من قصصات صحف واعلانات وبقايا خردة وأشيصصاء مستهلكة عديدة

إ - انها تكشف عن فقدان الذات الانسانية ،فاذا كنسافي الإعمال الفنية القديمة نتبين صورة ما ينبغي أن تكرون عليه الذات الانسانية فائنا في القرن العشرين نجد الاعمسال الفنية تميل الى تقديم صورة مفادة للبطولة ،تقدم لنا الافراد بدون اسما المبدون ادوار محددة ،تقدمهم لنا مغتربيس عسسن مجتمعهم ،بل مغتربين عن ذواتهم،فنحن هنا لانصلوف تلك الملامح الانسانية التي كنا نجرفها من قبل من خلال الابدعات الفنيسة السابقة ،فالفرد في الفن المعاصر يفتقر الى الهوية يتخفسي ورا عناع أو شخصية أخرى مفقلة ،أنه يتوحد مع العدم بسدلا من الوجود ،

ه ـ وتميل الفنون المعاصرة الى تقويف كل أشكـــال التقاليد الثابتة ،أما بصورة مباشرة عن طريق رفض الماضــى كلية،وأما بصورة فير مباشرة عن طريق توظيف إشكال التواصـل الانساني القديم والادوار والملامح الانسانية السابقة فـــــى

أعمال فشية مستحدثة بهدف السفرية منها والعبث بها ٠

T - انها تتجاوز حدود ما يمكن قوله أو تغيله مُلكُأن الفن المعاصر يخلق صورا للاشباء يصعب تغيلها ،وبذلك تقفيل على الفن كوسيلة للتواصل ،وتقترب من حدود الصمت ،فالاعملل الفنية والادبية المعاصرة أصبحت تكشف عن رؤية آكثر وعيلم بحدود الفن عما كان متحققا من قبل مثل هذه الخصائص التلم ابان عنها برامان في دراستة القيمة عن فتجنشتين تتلاقي ملح موقف بعض فلاسفة الوجودية من الفن المعاصر ،نذكر منهم عللي سبيل المثال بيرديائف في العديد من دراساته ،واورتيجلياً أي جاسيت في دراسته عن سلب الطابع الانساني من الفن المعاصر .**

واذا كانت جملة الخصائص السابقة قد عبرت الى حد مسا
عن الطابع الوجودى والروّية الوجودية للانسان المعاصر كمسسا
يبدو في الفنون المعاصرة ،فان مثل هذه الخصائص بدورها قسد
ثلاقت مع ما تدل عليه الرسالة المنطقية الفلسفية من مسسورة
مآساوية للحياة الانسانية الراهنة ، ونظرة عامه على بعسسني
النموص الواردة في الرسالة تكشف لنا هذه الحقيقة ،

١ العالم هو جميع ما هنالك

ارز العالم هو مجموع الوقائع لا الأشياد

۱۱ر۱ العالم حدوده الوقائع ،وأن هذه الوقائع هـى جميع ما هنالك منها .

1/11 والواقع في المكان المنطقي هي العالم الرا فالعالم ينحل الى الوقاعج الرا أن ما هو هنالك ،أي الواقعة ،هو وجرد الرتائج الذريسة الموقعة موضوعسات والواقعة الذرية هي مجموعة موضوعسات (موجودات أو أشيساء)

مثل هَذْهِ النصوص توِّدي الى عدة نتائج هي :--

التعالى أو الترانسندانس، فليس ثمية
 حاجة الى افتراض وجود عالم خفى يكمن ورا الوقائع •

جـ تقويض فكرة النظام الشامل للواقع ، أو ذلك النسـق الكونى الذي يفسر كل شيءوترد اليهَ الوقائع جميعا (٦٣)

ومثل هذه النتائج تردى تودى بدورها الى امكانيسسه تصور عالم فمزق بلا معنى ، فريب عنا ،غير متسق أو متماسسسك يفتقر الى الوحدة ،فالعالم هنا قد تجزأ وانقسم الى عدة وقاشع هى كل ما نعرفه من العالم ،ولا شك أن مثل هذه الخماشص هسسى

بعينها التى تصادفها ونلتقى بها فى العديد من الاعمال اللنيخة المعاصرة •

ويمض برامان في تحليلاته المميقة فيربط بين العديسد من الفنانين والادباء وبين فتجنشتين من واقع تطابق المواقسيف والروِّي والنظرات (٢٥) فنجده يتناول نهاية المتيافيزيقا عين فتجنشتين وكل من الاديب التشكيلي كافكا (١٩٢٤ - ١٨٨٣) والشاعر النمساوي تراكل (١٩١٤ - ١٨٨٧) والشاعر الانجليزي اليوت (١٩٦٥ - ١٨٨٨) ،مستشهدا ببعض نصوص " الرسائــــــة المنطقية الفلسفية " وبعض النصوص الادبية عند هولاء الادبساء بِل نجده يتلمن لدى بعض الفنانين التشكيلين روِّية عميقـــه َ تعلن نهاية الميتافيزيقا ،وعلى سبيل المثال نجده يلاحسط أن الميتافزيقا عند الرسام اليوناني جيورجيودي تشيركو تمشسل بعدا أو مظهراً من مظاهر العالم وليست عالما آخر ورا العالسم فهو مثل فتجنشين أحس برغبة عارمه في الرحيل من العالـــم لكنه مثله لا يعتقد بوجود عالم آخر يتخفى وراء الوقائع (٢٦)، وعندما يشتقل برامان الى مناقشة انبشاق اللاعقلانية في عالمنا المساصر نجد أن الموقف النقدى تجاه العقل وجد تعبيره ليسلس فقط في الفلسفة وانصا ايضا في الادب والصحافة والتوآمـــلات السياسية وتبدت النزعة اللاعقلانية على وأومر نحو في اعمىسال دستويينسكى وفؤجتر ويرجسون وإيشامونو ء

وقبيل اندلاع الحرب العالمية الاولى أصبحت اللاعقلانيسة

غطا فكريا كما ساعدت اكتشافات فروي في علم النفس الخامسة بمنطقة اللاشعور على تدعيم النزعة اللاعقلانية ،واتجه العديد من الفنانين والكتاب من منطق نقدهم للتقاليد الفنيلسسة الغربية الراسخة الى الاهتمام بالثقافات والفنون اللاغربيسة كما حاولوا ابتكار وابداع اشكال تعبيرية جديدة تبلسدو مقطوعة الصلة بالتراث الغربي •

والحق أن الحضارة الغربية كانت حكما لاحظ برامسان وغيره مجهزه لتولد انفجار في فروضها وتقاليدها ومعاييرها الاساسية ،بل كانت مهيأة لانثاق اللاعقلانية (٢٧)، ولعل نظريد سوريل القائلة بان القوة الدافعة للتاريخ ليست في العقبل أو المنطق وانما في الاساطير السائدة في المجتمع تتوازي مع انبثاق اللاعقلانية ٠

ويلاحظ برامان أن فكر فتجنشتين يتلاقى ويتزامن مسسط لاعقلانهية تلك المرحلة الراهنة من مراحل الوعى الغربى ،وهسو ما يتضح من خلال تلك النظرات السوداوية المظلمه التى اشتملت عليها كتاباته ،وأن كان ذلك لا يعنى أنه اتخذ موقفا معاديسا للعقل أو أقترب من الرومانسيين في موقفهم من الحقل بسسسل يمكن القول أنه وصل الى نتائجه المضادة للعقلانية عن طريسق معاييره الدقيقة تجاه العقلانية فهو بتمريحه أن ما هو عقلس يكمن في تلك العمليات التي تتفق مع قوانين الاستدلال المنطقية

الصارمه ،فانه بموفقه هذا قد أستبعد العديد من صور التعقيل المتعارف عليها والشائعة لدى المفكرين ،فهو لم ينتقد العقل من عنظلق رومانسى أو موقف لاعقلاني ،وأنما برهن على فشل العقل عن طريق استدعاء مبادئ أو معايير ثابتة للتعقل بمعنى أنها لم ينتقد العقلانية من خارجها وانما ابطلها ودحفها مسلسان داخلها (٢٨).

وتتلاقى النزعة اللاعقلانية أو الموقف النقدى من العقل عند فتجنشتين مع النزعة اللاعقلانية التي تكشف عنها الاعمال الفنية المعاصرة ،كالقصائد الشعرية للشاعر الايطالي مارينيت (المعاصرة ،كالقصائد الشعرية للشاعر الايطالي مارينيت (المعاصرة) والشاعر الالماني هايم (۱۹۱۲ - ۱۸۸۷) كما تتلاقي ايضا مع الاعمال بعض الفنانين التشكليين ،

واذا كانت فلسفة فتجنشتين على نحو ما بدت عليه في الرسالة المنطقية الفلسفية " تشير الى تحلل العالى م أو أنقسامه الى عدة وقاشع منفطة بعضها من بعض ومن وجبود أو عدم وجبود واقعة ما الانستطيع أن نستدل وجود أو عدم وجبود واقعة أخرى اذا كانت فلسفة فتجنشتين قد أتخذت هذه الرؤيب تجاه العالم فانها بذلك تكون قد قضت على وحدة العالم ومزقت تماسكه واتساقه ومشل هذه النظرة التي تمثل المرحلة الاولى من فكر فتجنشتين و تبدو معارضة لكل من ماركس وهيجل وتوينبي وباسبرز كما تبدو معارضة أيضا اللادراك الفطري العادي السلاي

يميل الى النظر الى الواقع ككل (٢٩) •

وتتلاقى نظرة فتجنشتين الى السالم على هذا النحسو مع يعض الاعمال الفنية المعاصرة ، فهى تتلاقى عن الافسلام السينمائية للمخرج السينمائي كيتون ، كما تتلاقى الفسلام التكعيبى عند بيكاسو ، فاذا كانت المدارس الفنية التشكيليسة المختلفة تمثل محاولات متعددة لبعل الواقع مرشيسسا ، أو بعبارة اخرى تستهدف توظيف الفن لكثف المظاهر الهامسة المتنوعة من العالم ، فإن التكعيبية تمثل هروبا من العالم، هروبا من وحدة وتماسك واتساق العالم ، بل هي تحظم لكسل وحدة يمكن أن نتمورها عن العالم ، فهي تخلق وتقدم عالمسا جديدا ممزقا مشتتا مبعثرا الى شظايا واشلاء (٣٠) .

وكما تختفى الذات عند فتجنشتين ، نجدها تختفى النا وحدية عند ايضا من الاعمال الفتية المعاصرة ، وتتبدى الانا وحدية عند فتجنشتين فالعالم هو عالمى ، ذلك ان حدود العالم الخارجى هى حدود اللغة التى اعبر بها عن هذا العالم ، وليس ثمية علاقة بين عالمى والعوالم الاخرى ، فكل منفصل عن الآخيييس ، وليست الذات عنده ، جزءا من العالم ، بل هى حد للعاليم ، وهكذا أخرج فتجنشتين الذات من قلب العالم ليجعل منهيا مجرد ذات مشرعة لقوانين المنطق فحسب (٣١) ، فالعالم عند فتجنشتين أصبح لا علاقة له بالذات الانسانية ، ومن ناحيية

أخرى فكل الوقائم متساوية في أهميتها وبالتالي فهي لاتهدي الذات أو ترشدها ، ومن شم تجد الذات نفسها مضطرة السلسي الاعتماد على مصادرها الخاصة في خلق خطة أو طريقة للحياة • وهنا تتبدى تزعة مثالية وافحة في فكر فتجنشتين كما لاحسظ برامان ، وكما سبق ان لاحظ كورنفورث ، وهي نزعة رفضهــــا آبر في دراسته عن فتجنشتين ، ورأى انه كان واقعيا صميما ، فالذات عشده لا تمثل الوجود البشري ، كما لا تمثل البعدن أو النفس الانسانية التي يتناولها علم النفس، بل هـــي ذات ميتانيزيقية خالصة ، انها تحد العالم ولا تشكل جزءًا منسه، وعلى ذلك فالاشا وحدية تتفق مع نزعة واقعية خالصة ، فهـــى ذات مُيتافيزيقية بمعنى ما ، لا بالمعنى الذي يقصده أو قصد اليه فتجنشتين برفضه سا يسمى بالذات الميتافيزيقية وهسسي التي تفترض وجود ميتافيزيقي مباطن للانسان ، انها تنثسل عند آیر نقطة جدون امتداد ، وباعتبارها كذلك فهی لا شـــی، ولا تقوم بوظيفة الذات في الغلسفة المثالية (٣٢) ، والحسق ان ِتفسير آير اذا كان يقدم لنا فتجنشتين باعتباره واقعيا ، فان مثل هذا التفسير لإ ينفى انقطام الطة بين الذات والعالم فالذات عند فتجنشتين خرجت من العالم •

والاخلاق عند فتجنشتين بدورها لا علاقة لها بوقائسسم معينة (٣٣) _ فهي ليست قضايا وصفية ، انها تعطى قرعسسسة للاشياء أو لما هو موجود في الواقع في الوقت الذي لا توجد

قيمة لما هو موجود في الخارج • فالقيم بمعنى ما من سنعنا نحن وليست من الوقائع الموجودة في الخارج وهنا تتلاقـــي نظرة فتجنشتين الى القيم مع نظرة الفلسفة الوجودية،فهما يشتركان في التعامل مع ذات مفترية عن العالم ، فهــي ذات انفصلت عن المجتمع والعالم وخلقت معاييرها الخاصة ، وهــى مضطرة لان تخلق قيمها من داخلها في غيبة القوانين والقواعد والاهداف والاغراض المسبقة ، فالذات هنا في حالة دائمة مسن الكرب ، اذ عليها أن تتخذ قرارتها الحادمة على ! اس العدم و إذا كان سارتر في كتابه الوجودية نزعة انسانية قِد رفــــــ في اخلاق عص التنوير الدنيوية المعتمدة على وقائع الطبيعـــة وحدها بمعزل عن كل سلطة ميتافيزيقية ، فانه من ناحية آخرى رأى ان الاخلاقية أو تحديد ما يعد خيرا أو شريرا هو مــــن وأجب الذات وحدها ، وهي الذات المستقلة والمغتربة عــــن العالم ، فليس ثمة طبيعة انسانية ثابتة ، وليس ثمة امكانيسة لوجود معايير أخلاقية ثابتة ودائمة • وهكذا يتلاقى سارتـــر على نحو ما مع فتجنشتين ، فعند كل منهما خرجت الذات مــن ـ العالم (٣٤) ، كما خرجت في اعمال الشاعر الانجليزي ايتسس (۱۹۳۹ - ۱۹۶۳) والقصاص النمساوي موزيل (۱۹۶۲ - ۱۸۸۱) والشاعر الفرنسي رامبو (١٨٩١ ـ ١٨٥٤) والغنان السينماشي الساخر شارلي شابلن (۱۹۷۷ ـ ۱۸۸۹) وخصوصا في عمليسسست السينمائي الرائد الازمنة المديثة ، وهو العمل الذي صححور فيه علاقة الآله بأزمة الانسان المعاص • فالآلة التي قصـــد.

منها ان تساعد في تحرير الانسانية تحولت الى مصدر شقـــاء واغتراب لها (٣٥) .

واذا كانت الفلسفة عند فتجنشتين قد أصبحت تستهدف الشوضيح المنطقى للافكار وبذلك لم تعد تشكل مذهبا بسسسل أصبحت في المقام الاول تمثل عملا أو نشاطا ب فأنها على هسدًا النحى أصبحت تمردا ورفضا للتقاليد التي سادت وسيطرت عليي الوعى الغربى طيلة قرون عديدة فلم تعد قيمة الغلسفة فيين تكديس آراء الغلاسفة القدماء وجمعها جيلا بعد جيل ، وانمسا أصبحت الغلسفة تستمد قيمتها من القدرة على تحليل وتوفيسم المشكلة الغلسفية ، وهكذا تمرد فتجنشتين على التقاليـــد الغلسفية المتعارف عليها في عصرنا ، فتلاقي بذلك مع الطابع العام للفن المعاصر في تحرره من العديد من التقالية الفنية التي رسخت واعتقد البعض انها قادرة طي الصعود أسام اعاصير الرمن (٣٦) ، وهو ما يتضح في قصائد الشاعر الانجليبسسنوي ويتمان (١٨٩٢ - ١٨١٩) وأعمال الاديب توماس مان (١٩٥٥ - ١٨٧٥) وغيرهما من المبدعين • والحق ان روح التمرد على التقاليد لم تتضع في مؤلف فتجنشتين " الرسالة المنطقية الغلسفيــة" فحسب ، بل اتفحت أيضًا في تعميمه رمع صديق له ذلك المنسسول الذي شيده لشقيييته ، والذي شير بطابع متفرد في مكوناتسه وتأثيثه ، على نحو جعل منه تمردا وخروجا على التقاليسسيد المرعية في بناء المحاكسين (٣٧) •

واذا كان فتجنشتين، على نحو ما قد اقترب مسسسن الواجودية بمقتضى فكرته عن الاناوحديَّة في فلسفته عن الدريبة المنطقية فانه في مرحلته كما بدت في كتابه " مباحث فلسفية" كان قريبا أيضا من الفكر الوجودي على شحو ما ، فقى مسلده المرحلة اتجه اهتمام فتجنشتين الى الواقع الحي المعنشساش يستمد منه نظرة جديدة الى اللغة ،فلم تعد اللغة تصويـــرا لواقعة ،بل أصبحت صورة لحياة الناس، فهي صورة لمختلــــــف انشطتهم وكافة ضروب تفاعلاتهم ،أنها تتحدد بالواقع المعاش وتشقاعل معه وتستمد منه منطقها ووظيفتها ءوبذلك لم تعبيب مهمنتها تقناص على اطلاق أسماء محددة على اشياء أو موضوعات فحسب ،وهي المهمة التي يمكن ردها الي ارسطو من خلال اعتقاله بأن كل شيء ينتمي إلى صنف محدد ،ولكل صنف خصائصه الثابتية. ومثل هذه النظرة الي اللغة تتجاهل اهمية الدور الانسانىيي في تغيير العالم ،فكل شيء حدد مقلاما ،والعالم بدوره تحسول الى مجموعة من الاجتاس والانواع والافراد فليس العالم فــــي حاجة إنا ،واللفة بدورها لاتعكس حاجته البينا ، انها مجسسرد ادالاً التعريف ليس لا ،وهي لاتصور الوجؤد وانما تصور وتنقسل الماهية فحسب ،فاذا كانت الماهية في ضوء النظــرة الأرسيطية تسبق الويرد مفاللفة بدورها تأتى مقترنة بعالـــــم المساهيسة الششابست

ولم تعد اللغة عند فستجنشتين أو بعبارة اخرى لم يعد معنى الكلمة يعتمد على استعمالها بنواسطة الفرد ،بل أصبـــح معناها يعتمد على استعمالها بواسطة فرد ينتمى الى جماعـــة ، وهكذا أصبحت اللفة ظاهرة اجتماعية أسلسدرك تار پخيه 🐪 بمعزل عن أهواء ونزوات الأفراد ،ومن ثم فهي اداة للتواســل الانساني والتفاهم المشترك بين الافراد ، وهنا اكد فيتجنشتين على الطابع الجماعي التاريخي للوجود الانساني من خلال نظرته الجديدة الى اللغة ،وهي النظرة التي أختفت منها فكرتــــه عن الانا وحدية ، وهكذا نرى انه اذا كان فتتجنشتين قد أبسرز الطابع الفردي للوجود الانساني في مرحلته الاولى متغقا فسنشي ذلك مع ذوى النزعة الغردية المتطرفة من فلاسفة الوجوديــــة وعلى رآسهم كبركجارد ،فانه في مرحلته المتأخرة اتجه السسر ابراز الطابع الجماعي للوجود الانساني متفقا مع بعض اقطساب القكر الوجودى ممن ادخلوا غنصر الجماعة في نظرتهم للوجسود البشرى ومشهم مازتن بوبر وبيرديائف ، وفي هذا العدد يهمنسا ان نوضح عدم تضمية فلتجنشتين بذاتية وفردية الموجللسود البشرى في تصوره للمجتمع ، فهو لم يتناول البناء الاجتماعي بمعزل عن النشاط الانساني بمعنى انه لم يدركه باعتباره مجرد. بناء موضوعي او كيان صادي دبل تناوله باعتباره مرتبطا فسسي المقام الاول بالفعل أو النشاط الانساني ٠

وفى تحليل فستجنشتين لشغة والعاب اللغة اتجه السسى

كشف التفاعلات الانسانية أو الوقائع الانثروبولوجية ،وهكندا نجد انه اذا كان البعض قد حاول أن يقارن بين كانـــــط وفيتجنشتين على نحو ما ،فان مثل هذه المقارد لم تدفـــل في حسبانها البعد الوجودي الانساني الذي عير فستجنشتين عين كافظ فاذا كان كانظ قد تحدث عن صور الحكم ،فان يلاحــظ أن الصور الاولانية عنده ليس لها آية غلاقة بالانسان العينـــي الوجودي المتكامل الذي يدرك ويعرف العالم ويتعامل معــــه بعاطفته وشعوره ونشاطه قبل أن يتعامل معه بعقله ومنطقـــه ويذلك فان فستجنشتين عندما نظر الى اللغة كصورة للحيــاة واداة للفعل ،فانه بذلك يكون قد أدخل العنصر الانثروبولوجي في حسبانه ،وهو العنصر الذي رفضه كافظ أو نحاه جانبا عندما أو العمل الانساني ي ويمعزل عن النشاط أو العمل الانساني ي ويمعزل عن الحياة الفعلية الواقعية الواقعية المعاشه بالفعل ،وآلتي تأتي اللغة بدورها فتعبر عنهــــا المعاشه بالفعل ،وآلتي تأتي اللغة بدورها فتعبر عنهـــا

الحق اننا نصادف العديد من المظاهر الوجودية فـــى المرحلة المتأخرة من فكر فستجنشتين ولاغرو في ذلك الممسلل هذه المطاهر تنطق من روية للغة جعلت من الواقع المعــاش الحياتي منطلقا لها ومن خلال هذا المنطلق كان من الطبيعــي أن تتعايش اللغة وتلتقي بعالم الوجود الانساني بدلا من عالم

الماهيات العقلية الثابتة ، لتتبدى اللغة كظاهـــرة حياتية انسانية ، نحياها ونعيشها .

وهكذا تجاوز فتجنشين النظرة الفيقة الى اللغة كمسا بدت في "رسالة منطقية فلسفية" فاذا كان في الرسالة قد ذهب الى القول بسان قوانين المنطق ينبغي ان تصاغ على نحو صوري خالص باعتبار ان مثل هذه الخصائص الصورية هي كل مايمكسسن التعبير عنه في اللغة (٢٨) ، فانه على نحو مماثل في "مباحث فلسفية" ركز على القواعد أو المبادئ الواقعية الخارجيسسة الحياتية العاب اللغة ، فهي المظهر الوحيد لما يمكن التعبير عنة بواسطة اللغة فكل استعمال للغة يفترض مجموعة محددة منث الألعاب ، ومن هنا كان تأكيده الواضع على العلاقات الافقيةمسن الالفاظ والسياقات أو بين السياقات بعضها وبعض (٢٩) ، فكرة العاب اللغة تشير الى شنوع استعمالات اللغة وتعددها (٤٠) .

ومن خلال فكرة العاب اللغة امكن اعادة النظر في مبدا التحقيق، فلم يعد مبدأ التحقيق صالحا على نحو مطلق للتطبيق ، ذلك أنه لم يعد يصلح للتطبيق على الجمل التي تتضمن أمرا أو تشيرالي مطلب أو تعنى سؤالا أو تفيد صلاة أو ترتبط باعتراف (٤١)وهكذا لم يظل فتجنشتين أسيرا لمقولات محددة ثابتة ، ومن يدري ربما كان قد تجاوز مرحلة الشائية لو طال به العمر ولنا بعد ذليك ان نتسائل ، هل كان فتجنشتين وجوديا أو ماركسيا أويرجهاتيبا لا أعتقد باهمية الاجابة على هذه التساؤلات أو جدوى الاجابسة

عنها ، وحسبنا ان نكون قد تعرفنا على بعض الوجوه المتنوعــة لفلسفة فتجنشتين ، أو بعبارة أخرى على بعض المتشابهـــات الفلسفية لفلسفتـــة .

继 崇 雅 雅 斯 斯

集: 規 敦 華

* *

*

خساتمسسسة

١ - تعددت الدراسات وتنوعت حول فلحفة فتجنشتين، واختلفت تأويلاتاً وتغيرات فلسفته ، فهو يبدو احيانا وقسسد أقترب من البرجماتية ويبدو أحيانا أخرى وقد أصبح أقرب الى الماركسية ، بل يبدو أيضا وكانه من انصار الوجوديسة ، ولا يعنى هذا انه برجماتي أو ماركسي أو وجودي ، انه فيلسموف تحليلي في المقام الاول ، وان كانت فلسفته على هذا النحيق ليست غريبة عن غيرها من الفلسفات ، انها تلتقي بهسسسسا وتتفاعل معها وتدخل معها في نسيج متشابك والحق أن الفكسر الفلسفي المعاصر ، مهما قيل عن تنوعه وتعارض مواقفه ، الا انه يشكل شبكة معقدة من المتشابهات الفلسفية ، ومن هـــندا المنطلق تبدي هدف البحث ، فنحن لم نستهدف فتجنشتين فسسسي داته ، وانعا أستهدفنا الفكر المعاص نفسه ، استهدفنسسا الكشف عن بعض معسالم وحدته استهدفنا التعرف علي بعسسسف ً مقومات الحضارة الغربية وما يصدق على فتجنشتين قد يعسدق على غيره ، فهناك هوية أو شخصية محددة واضحة المعالميتسم بها الفكر الفلسفي المعاص ، وواجبنا الكثف عن هذه الشخصية ، ومرة أخرى نقول اننا ينبغي ان نتعامل مع الغلسفة المعاصرة شاعتيارها وحدة واحدة وليست مجرد مجموعة من المذاهــــب والتيارات ، وان كان هذا لا ينفى بطبيعة الحال دراسة كسل مذهب أو تيار على حدة ، لكن مثل هذه الدارسة وحدها ينبغس أن تتكامل مع دراسة الروح الفلسفية للحضارة الفريبية المعاصرة - ککل •

٢ _ واتخذنا من فلسفة الفعل عند فتجنشتين منطلق_ لنا ، سواء في مرحلته الاولى والتي تبدت خلالها الفلسفــــة ساعتبارها نشاطا يستهدف توضيح الافكار ، أو خلال موحلت....ه الشانية والتن أصبحت خلالها اللغة اداة لللفعل والنشساط ولا شك ان المرحلة الثانية هي التي تركز عليها الاهتمسام وان تناولنا المضامين الوجودية للمرحلة الاولى من فلسفته وفي هذا الصدد يهمنا التعرف على أهميته فلسفة الفعل في الفلسفـــة المعاسرة • وهي وان عبرت عن شيء فانها تعبر عن رفض كــــل نظرة سكونية للواقع ، وبالتالى رفضكل نظرة تخيل الموجود البشري الى مجرد استعلام سلبي لاحيله له امام واقعسسه و واذا كان موفوع الفعل قد تحول الى طابع عام تتسم به الفلسفيية المعاصرة وتتسم به الحضارة الغربية بوجه عام ، فما أحوجنا نحن الى اتخاذ الفعل هاديا ومرشدا لنا ، وان كان الفعيسل الذي نستهدفه لا يشترط ان يكون ماركسيا أو برجماتيــــا أو وجوديا ، ان القعل الذي تتطلع اليه هو فعل حضاري ، علينا جميعاً أن نشارك في صنعه وفي صياغتة وفي تحديد معالمه، انه فعل يحقق هويتنا ووحدتنا وينبغي ان يكون معبرا عنا بحـــق ، له خصائصه المتميزة المتفردة ، وأن كنان له أيضا حق التفاعل والمتآثر والتأثير ، لانه كذلك ، فانه يفترض ايضا درجة مسن درجات التعالى ، إنه يتطلب نظرة فلسفية قادرة على استلبهام الماضي واستشراف المستقبل ، نظرة لا تتعدد بحدود المكـــان فحسب ، بل ترتبط ايضا بداشرة النزمان ،

٣ - واذا كانت دراستشا عن فتجنشتين قد كشفت لناعن بعض المضامين التي يمكن استنباطها من فكره ، فيان مثل هنذه الدراسة وغيرها من الدراسات تدعونا الى مراجعة افكارنــا واحكامنا بين الوقت والاخر عن فكر الفلاسفة ونظرياتهم الفلسفية ، بمعنى النظر اليهم بمنظور العصر والتطنـــور الساريخي ، بدلا من اعادة عرض أفكارهم بين الوقت والأفسس، وان كان هذا لا يعنى بالطبع عدم أهمية تقديم فكر الفيلسنوف وشرح افكاره كما عبر هو عنها وليسكما عبر عنها غيــره . وبطبيعة الحال لا يمكن لاحد أن يتجاهل أو يقلل من شأن العرض الاميين لفكي الفيلسوف كما هو ، لكننا من ناحية أخرى نجــد انه يمعب تقديم فكر الفلاسفة بصورة مجردة محايدة شمامها شلا بل اننا نميل عادة الى تقديم نظرياتهم في فوع اهتماماتنا ونزعاتنا الفكرية ، فنكشف عنها ما يتلاقى مع اتجاهاتنـــا الفكرية وقد نغمض البص عما يتعارض معها • وربما كسسان التجرد عن الاهوا * والميول يعد من الامور الشائكة في عالسم الغلسفة على نحو ما ، فالناس ـ على رأى وليم جيمـــنسبن، تتقبل الفلسفات التي تراها ملائمة لاحتياجاتهم وطباعهسم • واذا كانت الحيدة المطلقة في تناول آراء الفلاسفةونظرياتهم تبدو احيانا مستحيلة ، فان كشف المضامين الفلسفية المتنوعة والمتبايتة لهذه الأراء تساعدنا الى مد كبير على تكوين روية أدق للغيلسوف فنحن هنا نعرض الوجوه أو المستويبات المتعبددة لفلسفتة ، ومن خلالها قد نرتفع على ميولنا وستعالى عليها ونكون رؤية اشمل تسمح للتأويلات المختلفة ان نجد من نقاط التشابه ببينها ما يجعل منها عائله واحدة ، أو بلغــــــة فتجنشتين مجموعة من المتشابهات الفلسفية .

连连张连紧张章张

هسوامسنش الكشبساب

هسوامسسش المتسدمسسة و

- (۱) في هذا الصدد يمكننا الاشارة الى كل من شبنجلر في ضوء رفضه وجود حضارة واحدة دون غيرها وتأكيده وجلو عدة حضارات ، ونورشوب من خلال دعوته الى التقاء الفسسرب بالشرق حضاريا ، والبرت شفيتزر في تحديده أهمية البعلمالوجي الاخلاقي من الحضارة وهو البعد الذي تتميز بسلمالد الحضارات الشرقية ، وكلود ليفي شتراوس في دعوته الى حوار الحضارات الشرقية ، وكلود ليفي شتراوس في دعوته الى حوار
 - (۲) راجع تقارب سارتر من الماركسية في كتابه " نقد العقل الجدلي " كما راجع ما كتب حول هذا التقارب عند كسل من الدكتور يحيى هويدى في كتابه دراسات في الفلسفة الحديثة والمعاصرة تحت عنوان التطور الاخير في فلسفة سارتـــر دار النهضة العربية ١٩٦٨ صـ ٨٨٤ ـ ٥٩٤ والدكتور زكريا أبراهيم لي كتابه دراسات في الفلسفة المعاصرة تحت عنوان سارتربين الوجودية والماركسية مكتبة مص ١٩٦٨ صـ ١٩٦٨ ٠
 - (٣) راجع دراستنا عن كلودليفي شتراوس والعضــارة
 المعاصرة ٠ مطيعة العاصمة ١٩٨٥ ص- ٨٧ ٠٠ ٠

- Althusser,Louis Montesquieu, Rousseau,Marx (1)
 Politics and History.Translated by Ben Brewster.Verso edition. 1982.
- Mocquarrie john. Existentialism Penguin Books (e) 1977, PP. 30-31.
- (٦) راجع دراستنا عن الفلسفة بين الاسطـــــورة والتكنولوجيا مطبعة العاصمة ١٩٨٥ وذلك فيما يتعلق بالعلاقــة بين البرجماتية والماركسية صـ ٢٠٢ ــ ٢٠٥ -
- (٧) راجع دراستنا عن " الفلسفة بين الاسطــــورة والتكنولوجيا " صـ ١٧٩ - ١٨٠ ٠ ٠--
- (A) راجع ما كتبناه في الدراسة السابقة تحت عنوان دلالة الفعل بين الماركسية والبرجماتية والوجودية الفصل السادس من الكتاب ا
- Binkley, Timothy Wittgenstein martinus (1)
 Nijhoff/Hague/1973. P

هسوامسييش القصيبيل الاوليب وا

- De Mauro, Tullio. Ludwig Wittgenstein His (1)

 Place in the development of semantics D.Reidel publishing

 Company/Dordrecht-Holland 1967. P. 3.
- (٢) نشير في هذا العدد الى الدارسة القيمة للدكتور عزمى اسلام عن فـتجنشتين بمجموعة نوابغ الفكر الغربـــى ، هذا بالاضافة الى ترجمته لكتاب " رسالة منطقية فلسفية "
 - De Mauro, Tullio. op. cit. P.3. (Y)
 - ibid: PP. 3- (£)
- (۵) لودفيج فتجنشتين " رسالة منطقية فلسفية "ترجمة الدكتور عزمى اسلام مراجعة وتقديم الدكتور زكى نجيب محمود مكتبة الانجلو المصرية (العبارة رقم ١٢٨ه) صد ١٣٨ ـ ١٣٩
 - De Mauro, Tullio, op. cit. PP. 8-9 (1)
 - ibid. P. g. (Y)
 - ibid. P. g. (A)
 - Cassirer, E. Anessay on man. Bantam Books (4) 1970. P. 125.
- (١٠) يوسف كرم تاريخ الفلسفة اليونانية لجنسسه

التأليف والترجمة والنشر ١٩٣٦ ، صد ٣٣٠ - ٣٢١ ٠

(۱۱) د ، حسن حنفى حسنين ، نماذج من الغلسفــــــة المسيحية في العصر الوسيط ، دار الكتب الجامعية ١٩٦٩، صــ ١٧ ـ ٣٠ - ١٧

De Mauro, Tullio. op. cit. P. 10

ibid. P. II (17)

ibid. PP. 11-12 (11)

(١٥) محمد مجدى الجزيري • فلسفة الفن عند ارنسست

کاسیرر ۰ رسالة ماجستیر غیر منشوره ۱۹۷۵ آشراف د ۰ آمیسرة حلمی مطر ۰ صد ۶۰ ۰

- De Mauro, Tullio. op. cit. P. 16 (17)
- ibid. PP. 16 18 (1V)
- Hegel lectures on the history of philosophy. (1A)

Translatated by E.S. Haldane, Volume I New York. Routl-edge, Kegan paul LTD. 1955. P. 88

De	Mauro,	Tullio.	OP.	cit.	P.	29	(19)	ŀ
~~~	1444444	1 443 41 0 9	~	~~.			3 * * 6	ľ

ibid P. 41. (71)

ibid. PP. 32 - 33. (77)

ibid. P. 34. (Tr)
ibid. P. 41. (TE)

## هسير امسست القمسل الشائيسي و

Ha rtnack, justus. Wittgenstein and modern (1)

Philosophy. Translated by maurice Cranston. New York

Press 1965. PP. 13-16

__ibid. PP. 16 - 17 (Y)

De Mauro. op. cit. P. 23. (T)

Hardwick, Charles S. Language Learning in (8)

Wittgenstein's Later Philosophy. Mouton The Hague Paris. 1971. PP. 18 - 19

ibid. P. 19. (a)

(٦) فتجنشتین - رسالة منطقیة فلسفیة - ترجمـــة - د - عزمی اسلام العبارة رقـم ۱۱۲ر٤ صـ ۹۱ -

Hardwick, op. cit. P. 20. (v)

# (A) فتجنشتین - رسالة منطقیة فلسفیة ترجمـــــة د - عزمی اسلام عبارة رقم ۲۰۰۲ ص ۸۲ – ۸۳ *

- (٩) المرجع السابق عبارة رقم ٢٠٠٣ ص- ٨٣ ٠
- (١٠) المرجع السايق عبارة رقم ٢٠٠٣١ ص- ٨٣
- Wittgenstein, investigations, P. X (11)
- Kenny, Anthony Kenny, wittgenstein (17)

Harvard university Press. 1973. PP. 14 - 15.

- Wittgenstein, investigation, PP. 2 3 (17)
- Pears, David. Wittgenstein. Fontanamodern (17)

Masters. Editor Frank Kermode 1971 PP. 171 - 172.

ibid. PP. 48 - 49	(11)
ibid. PP. 49 - 51.	(₹£)
ibid. PP. 52 - 53.	(10)
ibid. PP. 54 - 56.	(77)
امــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	هـو
راجع دراستنا عن الغلسفة بنين الاسطورة والتكنولوجيا	(1)
• 11	/ዓ ነሃሖ -
المرجع السايق ، صـ ١٩ ـ ١٩٣ ،	(٢)
المرجع السابق صـ ١٩٨٠	(٣)
المرجع السابق صـ ١٩٥٠	(٤)
Hardwick, op. cit. P. 34	(0)
ibid. PP. 35 - 37.	(٦)
ibid. P. 37	(Y) '
Dewey, john, Experience And nature. open	(A)
court publishing company. 1920. P. 280	

(4)

(1:)

Hardwick, op. cit. PP. 40 - 41

ibid. PP. 41 - 42

ibid. P. 65. (11)

(١٢) راجع النظرة الوظيفية عند مالينوفسكي بكتابنا عن ليقي شتراوس والحضارة المعاصرة صد ٤٩ - ٥٣ -

Hardwick op. cit. P. 58 (17)

(١٤) ستيفن أولمان ٠ دور الكلمه في اللغة ترجمــة٠

د • كمال محمد بشر • مكتبة الشباب بالمنيرة ١٩٧٥ • ص- ٥٤

. ...

- (١٥) المرجع السابق صـ ٥٦
- (١٦) المرجع السابق صد ٥٧ -
  - (۱۷) المرجع السابق صد ٥٧
- (١٨) المرجع السابق صد ٥٧ -
- (١٩) المرجع السابق صـ ٥٧ ٨٥٠
- Cassirer, E, The Philosophy of symbolic Forms (1+)
  Volume 2, 1955. P. 40
- (٢١) ارنست فيشر فرورة الفن ترجمة اسعد حليلسم ٠
   الهيئة المصرية السامة للتأليف والنشر ٠ صـ ٣١ ٣٨ ٠
- Mumford, Lewis. The myth of the machine (TT)
  Techinics and Human Development. Marcourt, Brace & world, inc. New York. 1967. P. 73.

ibid. P. 8	(17)
ibid. P. 3	(₹€)
ibid. P. 9.	(10)
ibid. PP. 73 - 74	(FT)
ibid. P. 80	(YY)
ibid. P. 80	(XX)
ibid. P. 80	( P7)
ibid. P. 81	(r+)
ibid. P. 87.	(T1 )
ibid. PP. 87 - 90	(TT)
Hardwick, op. cit. PP. 65 - 66	(TT)
ibid. PP. 52 - 53	(48)
ibid PP. 82 - 83	(70)
ibid. PP. 86 - 87	(77)
ibid. PP. 88 - 91.	(TY)
ibid PP. 98 - 101	(TA)
Wittgenstein, investigations. sec. 206,	(79)
P. 82e	
Hardwick. op. cit. PP. 127 - 128.	(1.)
ibid. P. 128	(£1)
	(27)

# هسواميش الغصيسل الرابسيع :

- (۱) يتفق نقد ماركيور للطابع المحافظ لفلسفيية الوضعية المنطقية مع نقد الماركسية ، راجع كتاب العقلل والثورة لماركيوز ترجمة د ، فؤاد ركريا ،
- (٢) انظر النقد الماركسي للفلسفة التطيلية بدر استنسا عن ليقي شتراوس والحضارة المعاصرة صد ٩٩ ــ ١١٧ .
  - (٣) الكتاب السياق صد ١٠٥٠
- (٤) راجع العلاقة بين البراكسيس عند ماركسسبيسس والبراكسيس عند البرجماتية في دراستنا عن الفلسفة بيسسن الاسطورة والتكنولوجيا صد ٢٠٤ ـ ٢٠٥
- Rubinston, David. Marx and Wittgenstein social (c)

  Praxis and Social Explanation Routledge & Kegan paul. 1981

  PP. 165 166

ibid.	PP.	166	•••	167.	(r)	)

# (۱۰) راجع گتاب ولیم جیمس للدکتور محمد زیددان نوابغ الفکر الفربی ،

Rubinston. op. cit. 171	(11)
ibid. PP. 171 - 172	(17)
مجدى الجزيرى • فلسفة الغن عند ارنسـت	(۱۳) محمد
اجستیر ، صـ ۱۳۹ ـ ۱۶۰ ،	کاسیرر ۰ رسالة م
•	
Rubinston. op. cit. P. 171	(12)
ibid. P. 172 - 173	(10)
ibid. PP. 175 - 176	(17)
Findlay j.N. Wittgenstein a critique.	(14)
Routledge & Kegan Paul. 1984, PP. 3 -	5
Rubinston. op. cit. PP. 173 - 174	(1A)
ibid. P. 174	(19)
ibid. PP. 174 - 175.	· (Y+)
ibid. PP. 182 - 183	(11)
ibid. P. 183	<b>(</b> TT)
ibid. P. 184	(77)
ibid. P. 185	<b>(</b> ₹€)
ibid. PP. 185 - 189	(٢٠)
ibid. PP. 190 - 191	(*1)

(11)

- ibid. P. 192 (YY)
- ibid. PP. 193 194 (TA)
- ibid. P. 194 (79)
- (۳۰) ولید عطاری ، الوعی وتطوره فی فلسفة هیجل ،
- رسالة ماجستیر غیر منشور تحت اشراف د ، یحیی هویــــدی ، جامعة القاهرة ۱۹۷۰ صـ ۷۸ ـ ۷۹ ،
- Rubinston.. op. cit. PP. 195 196 (71)
- ibid. PP. 197 198. (TY)

## هـسامسش الخمسيل الخامسيس:

- (۱) جون ماكورى ، الوجودية ، ترجمة د ، أمسسسسام عبد الفتاح اسام ، عالم المعرفة الكويت صد ١٥٩ ،
  - . (٢) المرجع السابق صد ١٦٠٠
- (٣) راجع رسالتنا في الدكتوراه عن الحرية والعضارة عند بيرديائف باشراف د ٠ أعيرة حلمي عطر ٠ رسالة غيـــر منشور بجامعة القاهرة صـ٠٠٠.
  - (٤) جون ماركوري نفس المرجع صد ١٦١ ١٦٢ ٠
    - (٥) المرجع السابق ٠٠ ص- ٢١٠ ـ ٢١١٠

- (r)Mumford, Lewis. op. cit. P. 73
  - (٧) جون ماركورى ، نفس المرجع صد ٢١١ ٢١٢ .
    - (٨) المرجع السابق صد ٢١٢ ٠
      - (٩) المرجع السايق ٢١٣ ٠
- (١٠) راجع رسالتنا عن الحرية والحضارة عنك، بيرديائف
- (۱۱) هيدجي ٠ ند١٠ الحقيقة ترجمة د٠عبد الغفار مكاوى

  - De Mauro, op. cit. PP. 37 38 (1T)
    - (١٤) جون ماكوري نفس المرجع صـ ٢٢١ ٢٢٢ .
  - Pears, David. op. cit. PP. 173 174 (10)
    - (۱٦) نقصد بهم كيركجورد وبيرديادف وسارسيل •
- (۱۷) د ٠ عزمی اسلام ٠ فتجنشتین ٠٠نوابخ الفکــــر
  - الغربي ، دار المعارف بمص صـ ٣٣٦ ـ ٣٣٧ ،
    - (١٨) المرجع السابق صد ٣٣٦٠
- (١٩) د ٠ يحيى هويدى مقدمة في الغلسفة العامـــــة
  - الطبعة السادسة دار النهضة العربية ١٩٧٠ ص- ١٦١ -
- Bramann, jorn. Wittgenstein's Tractatus And (Y.) the modern. Arts. Adler Publishing Company Rochester, New York. 1985. P. I
- ibid. PP. 1 -2 (Y1)

ibid. PP. 2 - 4	(77)	
ibid. P. 4	(۲۳)	
ibid. P9	(₹₹)	
ibid. P. 15	(10)	
ibid. PP. 44 - 45	(11)	
ibid. PP. 58 - 59	(YY)	
ibid. P. 59	(XX)	
ibid. P. 87.	(79)	
ibid. P. 30.	(٣+)	
ibid. PP. 122 - 123.	(T1)	
Ayer, A,j . Wittgenstein Random House	(٣٢)	
New York 1985. PP. 27 - 29		
·		
Bramann, jorn op. cit. P. 124	(٣٣)	
ibid. PP. 125 - 127.	(٣٤)	
ibid. PP. 142 - 146	(40)	
ibid. PP. 157 - 159	(17)	
ibid. PP. 159 - 166	(TY)	
Hintikka, Merrillb, and jaakko Hintikka	(٣٨)	
investigating Wittgenstein Basil Blackwell,	inc. 1986.	PP.
215 - 216.		
ibid. P. 216.	(٣٩)	

- 110 -

ibid. P. 220. (£1)
ibid. PP. 224 - 225. (£1)

**美国新闻歌剧湖** 

### معسادرالكتبسياب

### أولا: المراجع العربيسة::

إ ب ارنست فيشر : ضرورة الفن • ترجمة اسعد حليبسم
 الهيئة المصرية العامة للتاليف
 والنشر ١٩٧١ •

٤ ـ د · حسن حضفى : نماذج من الفلسفة المسيحية في العص الوسيط دار الكتب الجامعية
 ١٩٦٩ ·

۵ - جسون ماكبورى : الوجودية • ترجمة ندنه آمسسام
 عبد الفتاح أمام عالم المعرفسة
 الكويت اكتوبر ۱۹۸۲ •

٢ ـ د و ركريا ابراهيم : دراسات في الفلسفةالمعاصرة
 مكتبة مصــــــ •

٧ ـ ستيفن اولمسان : دور الكلمة في اللغة ترجمية
 د - كمال بشر مكتبة الشبياب
 بالمنيرة ١٩٧٥ -

۸ ــ د .٠ عزمى اسلام : لدفيج فتجنشتين ٠ نوابغ الفكر
 الغربى دار المعارف بمصـر ٠

۱۰ محمد مجدى الجزيرى: الفلسفة بين الاسطورة
 والتكنولوجيا مطبعة
 القاهرة ۱۹۸۱ م

11 ـ د ، محمد مجدى الجزيرى : كلودليقى شنستراوس والحضارة المعاصسرة مطبعة الماصمةالقاهرة ۱۲ ــ مارتن هيدجس : ندا م الحقيقة مترجمة به عيد الغفار مكاوى م دار الثقافة للطباعـة والنشر ۱۹۷۷۰ .

۱۳ ـ د ، پمين هويدي : دراسات في الفلسفة الحديثسسة والمعاصرة دار النهضةالعربية
۱۹۱۸ .

۱٤ د ٠٠ يحيى هويدى : مقدمة فى الغلسفة السامـة دار
 النهضة العربية ١٩٧٠ ٠

۱۵ - يوسف كرم : شاريخ الفلسفة اليونانية ، لجنسه
 ۱۹۳۹ ، التأليف و الشرجمة و النشر ۱۹۳۹ ،

### درامسات فيسبس منشسورة

محمد مجدى الجزيرى : فلسفة الفن عند كاسير، رسالة ماجدي الجزيرى : فلسفة القاهسسرة ماجستير بجامعة القاهسسرة اشراف أ ، د اميرة علمي مطر ١٩٧٥

- محمد مجدى الجزيرى ؛ الحرية والحضارة عند ديردياشف

: رسالة دكتوراه بجامعــــة القاهرة اشـــراف آ و.د أميـرة حلمي مطـر و

٠

- وليد عطارى : الوعن وتطوره فى فلسفة هجيــل · رسالة ماجستير بجامعة القاهــرة اشراف أ · د يحيى هويدى ١٩٧٥ ·

***

### ثانيسا : المراجسع الاجنبيسة :

- 1- Althusser, L. Montesquieu, Rousseau, Marx. Politics and History. Translated by Ben Brewster Verso edition. 1982.
- 2- Ayer, A.J. Wittgenstein. Randome House New York
  1985.
- 3- Binkley, Timothy. Wittgenstein Martinus Nijhoff Hague/1973
- 4- Bramann, jorn. Wittgenstein's Tractuts and the modern Arts Adler Publishing Company. Rochester New York, 1985.
- 5- Cassirer, E. An essay on man Bentam Books. 1970
- 6- Cassirer, E. The philosophy of symbolic Forms.

  Volume 2 1955.
- 7- Dewey. J Excperience and nature. open Court.Publishing Company 1920.
- 8- De mauro, Tullio, Ludwig wittgenstein ttis Place in the development of Semantic. D. Reidel Publishing Company/Dordrecht-Holland 1967.

- 9- Findlay, J. N. Wittgenstein a Critique Routledge & Kegan Paul. 1984.
- 10- Hintikka, Merillband/aakko Hintikka. investigating wittgenstein Basil. Black well. inc. 1986.
- 11- Hegel, G.W. Hegel's Lectures on The tristory of Philosophy. Translated From the German by E.S. Haldane, press, inc. London. Routledge. Kegan Paul. ITD. 1955.
- 12- Hartnack, justus, Wittgenstein and Modern Philosophy. Translated by maurice. Cranston. New Press 1965.
- 13- Hardwick, Charles. S. Language Learning in Witteenstein's Later Philosophy. mouton. The ttague Paris. 1971.
- 14- Kenny, Anthony wittgenstein Harvard university
  Press. 1973.
- 15~ Muford, Lewis. The myth of the machine, Techinics and Human Development. Mar court. Brace & World inc. New York, 1967.

- 16- Pears, David. Wittgenstein, Fontana Modern Masters Editor Frank Kermode 1971.
- 17- Rubinston, David, Marx and Wittgenstein, Social Praxis and Social Explanation, Routlege & Kegan Paul. 1981
- 18- Wittgensein, Ludwig, Philosophical Investigations.

  Translated by G.E An Scombe Basil Blackwell.

  oxford, 1963.

*******

****

# محت ويسات الكتساب

1- T 0 : 1-1

الفصسل الاولس: الصراع بين النزعتين ص ١١ - ٣٥ والانسانية في دراسة

اللغسة •

الغصل الثانبي : فتجنشتين من التعور ص ٣٧ – ٦٢ الارسطى الى التعسور الانساني للغسسة .

الفصل الثالث: البعد البرجماتي من ص ١٣ - ٩٩ فلسفة فتجنشتيسـن

القصسل الرابيع : البعد الماركسي من ١٠١ -- ١٣٥

فلسفة فتجنشتيسن

الغصل الخامس: البعد الوجودي مــن ص ١٣٧ -- ١٧٥ الغصل الخامس: البعد الوجودي مــن

الخاتمسسة :

السهو امسيش: ص ١٨١ -- ١٩٥

معادر الكتساب: م 197 - ٢٠٣

رقمالا يداع بذار الكتب ۸٦/ ۲۱۱٤

To: www.al-mostafa.com